

La sequía obliga a suspender las cotizaciones de cereal en la Lonja

La escasez de grano y la proximidad de la cosecha paraliza el mercado en la provincia

PÁG. 7



La FES analizó distintos asuntos en la asamblea general que celebró en la tarde de ayer

KAMARERO

La FES quiere atraer empresas de innovación

Demanda terreno para industrias de I+D+I

La Federación Empresarial Segoviana (FES) demandó suelo para empresas de investigación, desarrollo e innovación (I+D+I). La federación celebró ayer su asamblea

ordinaria, previa a la entrega del Premio José María Antona Empresario del Año a Eduardo Pérez.

PÁG. 13

8/MUNICIPAL

La construcción de las 95 VPO junto a Baterías comenzará a principios de 2006

El Gobierno municipal espera que las obras de construcción de las 95 viviendas protegidas (VPO) en la parcela de propiedad municipal, situada junto al acuartelamiento de Baterías y la carretera de Madrid, puedan comenzar a principios de 2006. La promoción, que será gestionada por la futura empresa municipal de Suelo y Vivienda, reservará parte de las viviendas para su venta y el resto para su explotación en alquiler. El proceso para la construcción de las primeras VPO promovidas por el Ayuntamiento desde hace décadas se ha iniciado ya con la convocatoria del "concurso de ideas" para seleccionar el equipo redactor del proyecto de ejecución de las viviendas, de acuerdo con un pliego redactado con la colaboración del Colegio de Arquitectos de Segovia. El concurso de ideas contempla un primer premio de 12.000 euros, como anticipo de los honorarios de la redacción del proyecto de ejecución, cuyo importe ascenderá a 550.738 euros y la dirección facultativa de la obra, que supone 162.192 euros. El segundo premio está dotado con 6.000 euros y se prevén dos accésits de 2.000 euros.

ADEMÁS



14/NATURALEZA

Las policías locales piden más compromiso en la protección medioambiental

9/MUNICIPAL

El 90 por ciento de los puestos del mercado mantendrán su antigua ubicación en Los Huertos

17/EDUCACIÓN

Cerca de 500 bachilleres de Segovia afrontan la próxima semana las pruebas de selectividad

24 Y 25/REGIÓN

Salamanca saldrá de nuevo a las calles para reclamar la unidad del Archivo

27/NACIONAL

ETA ataca con un lanzagranadas el aeropuerto de Zaragoza sin causar víctimas

33/DEPORTES

La Segoviana no podrá contar con David García para el trascendental partido ante el Móstoles

ADOSADO C/ RIAZA
SAN LORENZO
AÑO 97 - 300 M2 CONST. - JARDÍN 60 M2
PRECIOSAS VISTAS - BODEGA
PISCINA COMUNITARIA
Cochea, 13 - 921 44 55 56 **Atico**

mudanzas GALEGO
y reservas: **902 30 60 44**
mudanzasgalego@telefonos.com
BURGOS · PALENCIA · SEGOVIA · VALLADOLID
Segovia · Avila · Roma · Lisboa
París · Tokio · New York...
Sea cual sea tu destino, cuenta con nosotros.
Especialistas en traslados internacionales.

Cupón Comodín sábado 11 de junio
Patrocinado por **cruja segovia**

TRIBUNA

LORENZO BERNALDO DE QUIRÓS

¿Y ahora qué ZP?

LA VUELTA DE ESPAÑA al 'corazón de Europa' no ha podido ser más desafortunada. La renuncia de ZP a las ganancias obtenidas en Niza dejaba los intereses españoles en manos de la caridad franco-alemana. El desastre cosechado por Chirac el domingo pasado y la patética situación de Schröder sitúan a la Vieja Piel de Toro en unas circunstancias lamentables cara a la negociación de las perspectivas financieras de la UE. La política manda y tanto Francia como Alemania van a poner toda la carne en el asador para sacar la máxima tajada. En este marco, España va a salir escaldada, más desnuda que los hijos del mar. Seremos los grandes paganos y perderemos el grueso

de los fondos que ahora recibimos de la Unión Europea. El Gobierno socialista ha hecho un pésimo negocio y su apuesta europea va a costar muy cara al país.

A cambio de sonrisas y fotos, ZP ha sacrificado los intereses económicos de España a cambio de nada. Por un lado, alinearse con dos economías enfermas representadas de un modelo caduco era suicida para España. Francia y Alemania no son los ejemplos a seguir, sino de los que huir. Por otro, confiar la suerte de España a la buena voluntad del canciller alemán y del presidente galo es confiar a los zorros la custodia del gallinero. En estos momentos, el Gobierno español está aislado en Europa. Se ha ena-

jenado la amistad británica y resulta infiable para los países de la ampliación que, obviamente, esperan beneficiarse de una buena parte de los dineros recibidos por España. Desde esta perspectiva, ZP ha cometido un error de bulto con costes enormes para el país.

La falta de sentido de la realidad que aqueja al socialismo reinante se concreta en el comentario de José Blanco ante el 'no' francés a la Constitución: "ZP puede liderar el proceso de construcción europea". Este delirio es la expresión más palpable de la falta de mundo, de comprensión de las realidades internaciona-

les de los socialistas españoles. La Europa soñada por Francia y Alemania es inviable por simples razones económicas, es de-

En este contexto, pensar que el vasallo de Chirac se convierta en el constructor de un Imperio Europeo es una broma.

España va a perder hasta la camisa. Los fondos que han permitido transformar la infraestructura del país quedarán reducidos a su mínima expresión. De esta forma, desaparecerá uno de los escasos mecanismos con los que contaba el Estado para hacer políticas de solidaridad y de cohesión territorial. Ahora, ZP se

A cambio de sonrisas y fotos, ZP ha sacrificado los intereses económicos de España a cambio de nada. Por un lado, alinearse con dos economías enfermas representadas de un modelo caduco era suicida para España. Francia y Alemania no son los ejemplos a seguir, sino de los que huir

dará cuenta del enorme error de haber renunciado al Tratado de Niza y de haber dinamitado las alianzas europeas trabadas en los últimos ocho años.

dará cuenta del enorme error de haber renunciado al Tratado de Niza y de haber dinamitado las alianzas europeas trabadas en los últimos ocho años.

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO Opina sobre la revuelta popular en Bolivia: "No hay recetas fáciles ni para Bolivia ni para Latinoamérica, pero la experiencia demuestra que sólo una solución democrática, sin vencedores ni vencidos, puede ayudar a salir de este marasmo que conduce a una 'africanización' del continente".

LA VANGUARDIA Afirma que "...da la sensación de que no sólo el espíritu de Suárez se ha quebrado, sino también su apuesta centrista: los dos principales partidos -PSOE y PP- parecen renunciar a la centralidad política para satisfacer a sus electorados tradicionales. Recuperar el centro perdido es también una forma de reivindicar el legado de Suárez".

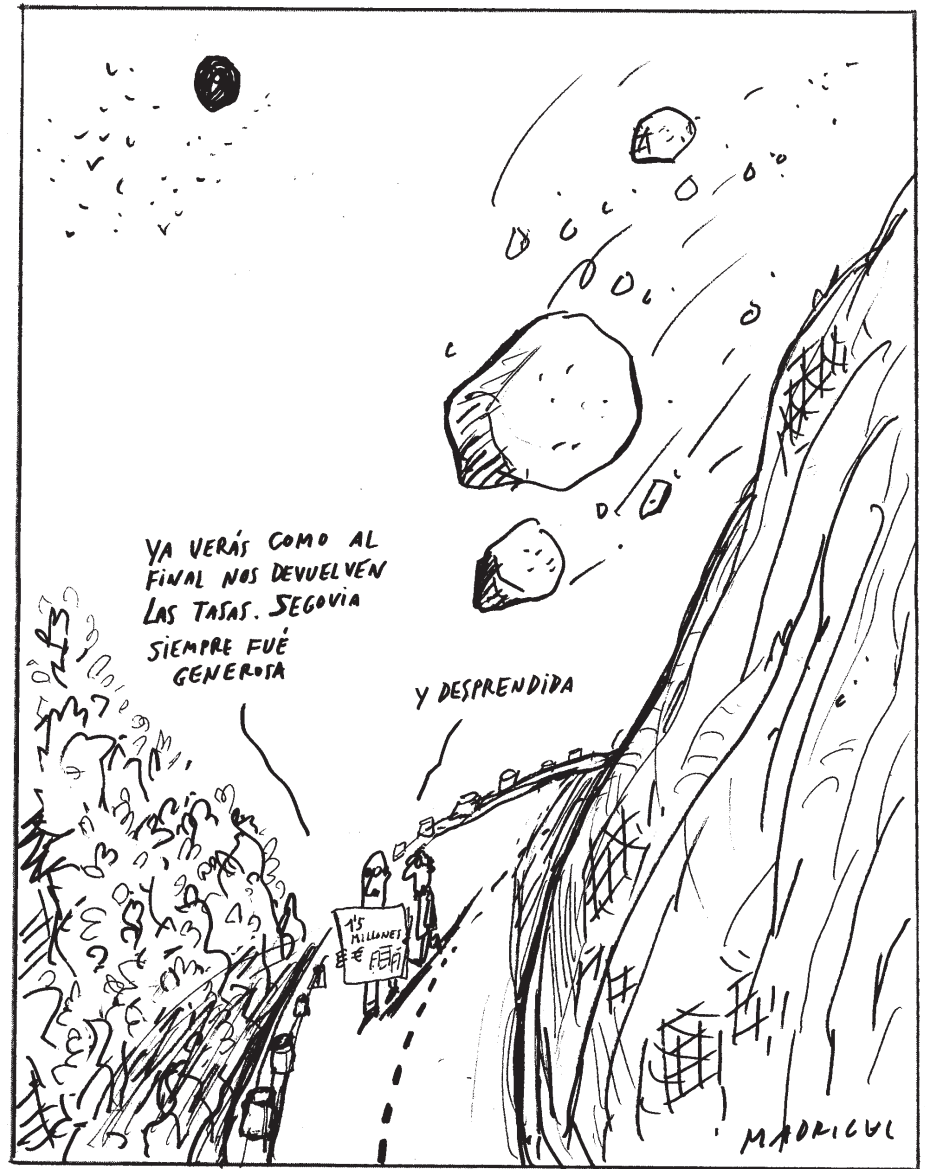
EL PAIS Dice: "Es más que evidente que hubo errores, y de calibre grueso en lo que concierne a la trama de explosivos asturiana, así como en la descoordinación sobre el seguimiento de los cabecillas e implicados en la masacre. Y de ello cabría deducir alguna responsabilidad política del anterior ministro del Interior".

LA RAZON Afirma que "Sobre el mercado inmobiliario, fue más claro al señalar que 'existe el riesgo de que se produzca un excesivo incremento del precio del dinero en el mundo siguiendo la estela de EE.UU., lo que elevaría de forma preocupante la deuda de las familias, ya muy alta en algunos países con mercados inmobiliarios tan caros como el español'".

ABC Afirma: "Cabe aceptar que la política informativa del Gobierno de Aznar no fue acertada en esos días, que hubo un exceso de afirmaciones rotundas -aunque ninguna tanto como las del lendakari Ibarretxe a primera hora del 11-M y que faltó más empatía con la oposición. También es cierto que el paso del tiempo permite jugar con ventaja a los acusados".

elPeriodico Afirma que "A 10 días de las elecciones autonómicas en Galicia, la campaña gallega se recrudece. El Partido Popular sigue atascado en las encuestas, que reiteradamente le niegan la mayoría absoluta imprescindible para que Manuel Fraga siga en la presidencia".

MADRIGAL



TRIBUNA

JESÚS GONZÁLEZ DE LA TORRE

A un poeta y amigo

Héctor Ciochini, es el nombre del poeta recientemente desaparecido. Era un creador argentino, fervoroso practicante de la religión de la belleza y poseedor de una singular personalidad. Personalidad a la que un especial halo envolvía. Una amiga común comentaba de él: "Ciochini, además de ser un sabio es de las pocas personas que he conocido con aura".

Ciochini era catedrático universitario, director durante tres lustros de la revista Cuadernos del Sur; dominaba numerosos idiomas; excelente traductor - El Cementerio Marino de Paul Valery es un ejemplo; conocía profundamente el mundo clásico, y de manera especial el mundo helénico, Antonio Tovar le pregunta "De donde ha sacado usted una manera de sentir lo griego tan auténtica, mucho me interesa saberlo". Reconocida autoridad en el mundo de los emblemas, Yates le manifiesta su admiración y Bachelor, en una carta su deseo de aprender castellano para leer su obra. Como amante del arte que era, pasaba largas horas sentado ante el piano o frente al caballete, mostró su obra en una exposición en la capital de Argentina con gran éxito, actualmente interviene en la Exposición Homenaje a María Zambrano, que se celebra en Madrid, con una obra de muy fina sensibilidad; sensibilidad que lleva a sus retratos; de ello da fe, el que en su día me hizo; como crítico de arte ha dedicado estudios y poemas a varios pintores. Pintores siempre del silencio.

Un trágico suceso marcará su vida y obra, la desaparición de su casa de Bahía Blanca de su hija, casi una niña, María Clara por los enemigos de la libertad; suceso que le lleva a emprender un peregrinaje por las diferentes moradas de los dioses en busca de una respuesta.

Escribió al Vaticano, y hasta sus puertas llega a las que desesperadamente golpea; visita Jerusalén y sube a lo más alto de Grecia; cuando de este lugar desciende en el escaparate de una librería, encontró la respuesta... "Venía de recorrer los espléndidos restos del templo de Afaia o Coré o Proserpina, la que desaparece - dice el escritor - (...) Pedí allí por mi hija María Clara. Luego al volver y pasar por aquella librería vi la tapa del libro de Jean Roy. Era una niña blanca como una estatua. Era un cuadro de Magritte. De la sien de aquella niña gotaba la sangre provocada por una herida de bala. El presagio era certero". A su hija desaparecida dedica el espléndido libro de poemas Ofrenda, recientemente aparecido en España pero mal distribuido. María Zambrano, en estos años, se entera de su situación por amigos comunes y le escribe. Comienzan una emocionante correspondencia.

Ciochini, como su querido Keats, ha amado el principio de la belleza en todas las cosas..., y en ese largo camino hacia lo bello se sirve de la Alquimia del recuerdo para la búsqueda de la belleza, para develar el misterio de los enigmas e intentar la escucha de la palabra secreta lo que le acerca al pensamiento místico; sentía predilección por Fray Luis de León y San Juan de la Cruz; razón por la que mostró su deseo de visitar Segovia; ciudad descubierta a través de los textos de María Zambrano y Azorín. Nada más llegar a la ciudad sin reparar en monumentos ni paisajes muestra su interés por la visita a la tumba del santo poeta. Bajamos hasta el convento y exclama: "¡Que hermoso! - y añade - claro, hay que ascender". La ascensión la realizó velozmente y al llegar a la tumba del santo se conmovió e inclinándose sobre el altar lo besó. Salí demu-

do del convento. Este momento lo recordaría en nuestras numerosas conversaciones. Al día siguiente intervino en un acto literario al que había sido invitado sin excesivo entusiasmo. Su intervención fue memorable, como días antes en el Círculo de Bellas Artes de Madrid. El poeta se apodera, poco a poco, del público asistente que, a veces, no entendía lo que escuchaba hasta que, al final, Ciochini - casi enajenado - de memoria y en francés recitó unos versos de Baudelaire que pusieron, en pie, al atónito respetable. Pero su largo caminar hacia el lugar donde luz y silencio se confunden no le impide la denuncia de la falta de libertad y el abuso de la fuerza. Poesía y postura que le acerca a su amigo René Char, quien le dedica un poema.

El prólogo de mi muestra en Segovia el pasado verano y una larga correspondencia, avalan mi amistad. Últimamente estaba inquieto por un homenaje, que se preparaba, hacia su persona y que se retrasó indefinidamente. Hace unos 15 días me llamó y con solemnidad me dijo "So, so, camino inexorablemente hacia la muerte". Le dije hablara con amigos que le animaran y contentó "por eso te llamo"; esas fueron las últimas palabras que le escuché.

Antonio Colinas al otro día de su muerte escribía en las páginas del diario "El Mundo": "Seguramente a este valioso escritor argentino que acaba de morir le estará dedicada esa gloria plena que a veces solo llega después de la muerte, pero lo cierto es que Héctor Ciochini era una persona que no pasó por la vida silenciosamente y sin dar frutos".

La obra de Ciochini cargada siempre de significación sagrada, se convierte en plegaria, y más tarde en ofrenda.

CARTAS AL DIRECTOR

PILAR

Agradecimiento a Proyecto Hombre de Valladolid

Sr. Director:

Quisiera por medio de su diario exponer y dar mi agradecimiento a la directora del Proyecto Hombre, María Paz Peña, así como a los terapeutas y cuantas personas trabajan o están vinculadas a la Fundación Aldaba.

Decir a los cientos de segovianos que leen su diario que estas personas trabajan en y para la rehabilitación de toda esta gente que sufren la drogodependencia, decirles que sus puertas están abiertas para todos los que se acercan y piden ayuda.

Que no tengan miedo y den este paso. Que sepan que no se sentirán solos en ningún momento, somos muchas las familias que nos vemos atrapadas en este mundo de las drogas, familias que se derrumban y destruyen.

El lema de Proyecto Hombre es "De las drogas se sale". Miles de personas lo han conseguido y dan prueba de ello.

Hay que querer, llamar a la puerta adecuada y dejarse ayudar. No es camino fácil, todo lo contrario, es duro, muy duro, pero el resultado es satisfactorio, día a día se comprueba cómo la luz y la felicidad vuelve a reinar el hogar.

En estas últimas semanas se está celebrando el décimo aniversario de la Fundación Aldaba. He comprobado personalmente la buena armonía que reina entre todos y el ímpetu que cada familiar pone para que todo vaya hacia delante.

El día 30 de mayo se dio una cena en el centro. El 1 de junio se celebró un concierto de piano benéfico y, hoy, sábado día 11 tiene lugar la marcha-fiesta.

Me sentí mal al saber que la prensa local no se había hecho eco de estas actividades aunque estuvieran presenten los directores de todos los centros de España, representantes políticos del ayuntamiento y otras corporaciones.

Por eso, desde aquí quiero dar las gracias y animar a cuantos deseen conocernos, para que se acerquen a esta marcha-fiesta, que saldrá de la calle Canal, en el barrio de La Victoria, en Valladolid, hasta Soto-Rivera, en Cabezón de Pisuerga.

Gracias amigos por vuestra labor al lado de nuestros familiares, Proyecto Hombre es una realidad y estoy muy feliz de haberos conocido. Gracias.

VISTO Y NO VISTO

Un pura raza segoviano

Animar a un equipo no consiste únicamente en acudir a un partido clave o estar junto a los jugadores en un momento estrella; animar a un equipo supone alegrías pero también tristezas cuando realmente se sienten los colores de una camiseta o el significado de un encuentro deportivo. Algunas personas, con su presencia y su eterna sonrisa, hacen que los momentos más complicados resulten menos amargos. Para muestra, un botón. En la imagen observamos a Luis Arcones, uno de los animadores más incondicionales de los equipos segovianos. El otro día 'La Seño' no consiguió una victoria ante el Móstoles pero todos esperamos que mañana, en Madrid, se comience a escribir una página de oro en la historia del club.

(Foto: Juan Martín)



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Redacción

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL
SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00
GUARDIA CIVIL:
062 y 921 42 63 63
PROTECCIÓN CIVIL:
921 75 91 15
INFORMACIÓN
CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS
SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061
HOSPITAL GENERAL:
921 41 91 00
HOSP. POLICLINICO:
921 41 91 00
CRUZ ROJA: 921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02
INFOCÁNCER (24 horas), 900100036
(llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE:
902 24 02 02
ESTACIÓN DE AUTOBUSES:
921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112
INFORMACIÓN TURÍSTICA:
921 46 03 34
OFICINA DE CORREOS:
921 46 19 49.
INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.
INSTITUCIONES
SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):
921 75 90 00
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:
921 41 73 84
DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA: 921 41 98 00
PROVINCIA:
Ayllón: 921 55 30 00.
Cantalejo: 921 52 00 01.
Cantimpalos: 921 49 60 09.
Carbonero el Mayor: 921 56 00 02.
Coca: 921 58 60 11.
El Espinar: 921 18 17 00.
Fuentepelayo: 921 57 40 00.
Mozoncillo: 921 57 73 92.
Nava de la Asunción: 921 58 00 36.
Navalmanzano: 921 575002
Navas de Oro: 921 59 10 00
Palazuelos de Eresma: 921 44 93 54.
Riaza: 921 55 10 16.
San Ildefonso: 921 47 00 18
Santa M^a la R. de Nieva: 921 59 40 36.
Sepúlveda: 921 54 00 00.
Turégano: 921 50 00 00.

EXPOSICIONES

Bar Quintanar
— Obras de Enrique Jiménez Beneite hasta el 2 de julio.
Bar Santana
— “Se acabaron los pinceles V20”, artes digitales de Hugo Rodríguez. Hasta el 15 de junio.
Casa Andrés Laguna
— ‘Fiestas y tradiciones judías’ Hasta el 30 de junio.
Centro Senior Corpus
— Obras de Gonmar. Hasta el 30 de junio.
Claustro Galería de Arte
— “Paraísos del pensamiento” de Patricia H. Azcárate. Hasta el 28 de julio.
Galería Nélida
— Pañuelos de seda pintados a mano de M^a Carmen Pérez. Hasta el 15 de junio.
Horizonte Cultural
— ‘Titirimundi 2005’
Hotel Las Sirenas
— Muestra de Teral. Hasta el 15 de junio.
La Alhóndiga
— Grabados del Ukiyo-E: samurais, geishas, Teatro No y Kabuki. Colección de Pilar Coomonte y Nicolás Gless. Hasta el 30 de julio.

Librería Atenea
— Esmalte al fuego de Elena Velilla. Hasta el 17 de junio.
Librería Diagonal
— “La flauta mágica”, ilustraciones de Carmen Sáez hasta el 30 de junio.
Montón de Trigo, Montón de Paja
— Pinturas de Sosa Fortune. Hasta el 30 de junio.
Museo Esteban Vicente
— “Miradas de mujer. 20 fotografías españolas”. Hasta el 3 de julio.
Pau d’Arara
— Cerámicas de César de las Eras. Hasta el 29 de junio.
Torreón de Lozoya
— Muestra “Cerámica de Alcora (1727-1827). La colección del Museo Arqueológico Nacional”. Hasta el 10 de julio.
— Exposición de Jennifer Graber, en la Sala de las Caballerizas.
Museo Rodera Robles
— “Ex-libris Cervantinos”. De martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. Hasta finales de junio.
Sala Juan Luis Misis
— Fotografías de Mario Pos-tigo. Hasta el 1 de julio. (Plz. Sosmosrostro, nº 11).

AGENDA SOCIAL

▼ BODAS DE ORO



¡¡Cómo ha pasado el tiempo!! Cada día estáis más guapos y se os ve muy contentos... Que disfrutéis de vuestras bodas de oro y gracias por ser tan buenos padres y unos abuelos maravillosos. Ángel y Teodora, os queremos mucho.

▼ ENLACE



Juan Antonio y Eva se casan hoy... ¡¡Enhorabuena!! ¡¡Qué seáis muy felices y comáis perdices... y remolachas!! Vuestros amigos de Aragoneses.

▼ CUMPLEAÑOS



Después de años y años... Rodri y Ruth se casan. Os deseamos de parte de los compañeros del plus que seáis muy felices.. ¡¡Enhorabuena!!

▼ CUMPLEAÑOS



Felicidades en tu cumpleaños de parte de Noelia, la pequeña que tienes en brazos, de tus compañeras y de toda tu familia.

▼ DESPEDIDA SOLTERA



Lo sentimos chicos pero este bombón celebra su despedida de soltera hoy. Tranquilo Cañas que te la devolveremos entera. Esperamos que te lo pases muy bien, un besazo de tus amigas.

▼ CUMPLEAÑOS



Felicidades Álvaro de tus primos Fernando y Miguel

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 6 de junio

1 25 33 39 43 49

Complem. 29 Reintegro 0

BONOLOTO

Martes, 7 de mayo

7 12 14 16 28 34

Complem. 32 Reintegro 3

BONOLOTO

Miércoles, 8 de junio

10 13 20 23 25 28

Complem. 15 Reintegro 7

BONOLOTO

Viernes 10 de junio

5 9 16 29 35 36

Complem. 38 Reintegro 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 9 de junio

2 21 25 28 34 38

Complem. 14 Reintegro 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 4 de junio

5 11 20 29 33 49

Complem. 17 Reintegro 0

GORDO PRIMITIVA

Domingo 5 de junio

6 13 17 35 39

Nº Clave (Reintegro) 3

EURO MILLONES

Viernes 3 de junio

3 8 11 17 50

Estrellas 1 5

ONCE

Viernes 10 junio

77.145

Serie 033

Jueves 9 de junio 82483

Miércoles 8 de junio 18490

Martes 7 de junio 77443

Lunes 6 de junio 49441

Domingo 5 de junio 97859

EL COMBO

Sábado 4 de junio

Reintegro 1
Doble ... 5-5
Triple ... 3-8-2

COMBOLA 06

EL TIEMPO



El sol sale a las 06:44 y se pone a las 21:49
La luna sale a las 10:29 y se pone a las 01:03

EN SEGOVIA

HOY



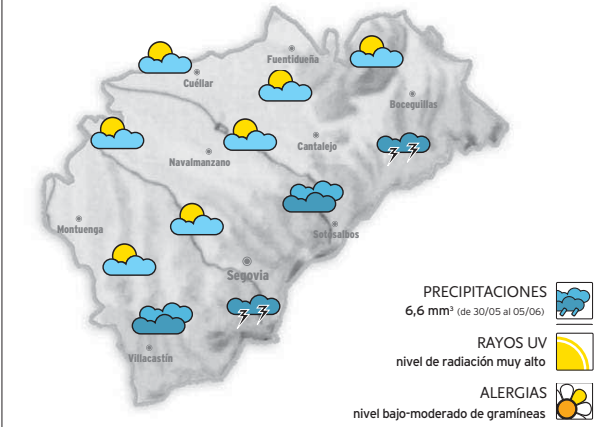
Posibilidad de tormentas

Hoy las nubes resultará ya algo más destacables, especialmente por la tarde. Nubes que podrían llegar a dejar tormentas en la sierra a lo largo de la tarde. Las temperaturas experimentarán un ligero descenso, aunque todavía hará bastante calor en toda la región.

SENSACIÓN TÉRMICA	31º
PUNTO DEL ROCÍO	-º
HUMEDAD	30%
VIENTO	Variable flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	0%
VISIBILIDAD	5 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1022 mb

previsiones para media

30º MÁXIMA
MÍNIMA 15º



PRECIPITACIONES
6,6 mm² (de 30/05 al 05/06)

RAYOS UV
nivel de radiación muy alto

ALERGIAS
nivel bajo-moderado de gramíneas

NIVELES DE LOS PANTANOS

Datos del 31 de mayo al 7 de junio del 2005

Linars	Vencías	Duero
55 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD	7463 CAPACIDAD
27 Nivel actual	4 Nivel actual	4636 Nivel actual
Año 2004: 48 lit	Año 2004: 3 lit	Año 2004: 5965 lit

MAÑANA

29º MÁXIMA
14º MÍNIMA

Inseguro

El domingo volverán a dejarse ver las nubes por la región. Nubes que en las sierras podrían dejar más tormentas, pero será ya, menos probable. Jornada por tanto soleada con nubes de evolución, siempre más destacables en sierras. Las temperaturas se mantienen calurosas y aunque tendrán a bajar un poco, el ambiente seguirá siendo algo caluroso.

LUNES

27º MÁXIMA
13º MÍNIMA

Nuboso

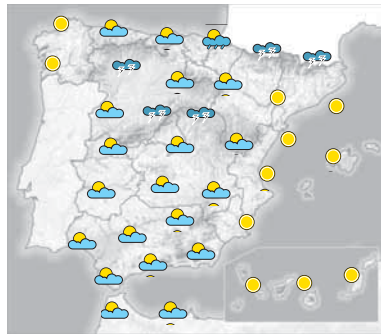
La semana arrancará todavía con nubes en el cielo de la región. Nubes que por la tarde dejarán un aspecto del cielo bastante nuboso, con posibilidad de algún chubasco a lo largo de la tarde. Las temperaturas experimentarán un nuevo descenso en toda la región. Ya no hará tanto calor. En general, el ambiente resultará muy agradable por la tarde.

EN ESPAÑA

HOY

Nubes de evolución, tormentas y calor

Las nubes llegarán a ser algo más destacables durante la tarde, especialmente en los sistemas montañosos de la mitad norte, donde podrían registrarse tormentas a lo largo de la tarde. Las temperaturas experimentarán un ligero descenso, aunque todavía el ambiente será muy caluroso. Mucho sol en todas las costas.



MAÑANA

Más tormentas en el nordeste

Las nubes de evolución volverá a estar muy presentes por buena parte del país, especialmente en el Ibérico y Pirineos, donde serán más probables la formación de tormentas por la tarde. De manera menos probable en el noroeste, Nubes menos importantes cuanto más al sur. Todavía calor.

LUNES

Más inseguro en la mitad norte

La inestabilidad seguirá muy patente en toda la mitad norte peninsular. Se esperan todavía algunos chubascos en la Cordillera Cantábrica, norte del Ibérico y Pirineos. Nubes menos activas hacia el sur. Temperaturas de nuevo en ligero descenso. Hará menos calor, salvo en el Mediterráneo.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	
Albacete	30	15	Cádiz	27	21	Huelva	30	19	Madrid	32	19
Alicante	27	18	Castellón	27	18	Huesca	28	15	Málaga	29	18
Almería	29	19	Ciudad Real	32	21	Ibiza	27	17	Murcia	32	17
Ávila	29	15	Córdoba	36	18	Jáen	30	21	Quirense	32	14
Badajoz	36	19	Cuenca	30	15	La Coruña	23	16	Oviedo	25	12
Barcelona	24	19	Girona	26	14	León	27	11	Palencia	27	11
Bilbao	22	15	Gijón	25	12	Logroño	20	13	Palma M	27	17
Burgos	27	10	Granada	31	15	Lugo	24	11	Palmas, Las	27	17
Cáceres	35	20	Guadalajara	32	10	Lleida	29	15	Pamplona	28	12
									Pontevedra	23	17
									Salamanca	31	14
									S. Sebastián	23	14
									S.C. Tenerife	25	19
									Valladolid	30	13
									Santander	22	15
									Segovia	30	15
									Sevilla	36	21
									Soria	28	12
									Tarraçona	24	18
									Teruel	29	12
									Toledo	33	18
									Valencia	27	19
									Vitoria	27	13
									Zamora	31	14
									Zaragoza	29	18

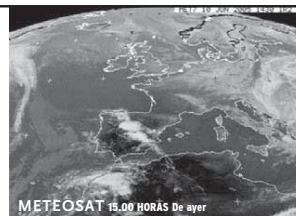
EN EUROPA

HOY

Las nubes resultarán más compactas por buena parte de la mitad este de Europa, por donde se esperan precipitaciones en forma de chubascos de carácter débil y disperso. Más soleado cuanto más al sur y al oeste, por donde las altas presiones se mantienen estables. Destacar también la presencia de fuertes vientos del norte en el norte del continente.

PRÓXIMOS DÍAS

Se intensificarán las precipitaciones en el nordeste de manera que podrían registrarse chubascos localmente persistentes en los países nórdicos. También podría llover en el norte de Italia y los Alpes, aunque con carácter localmente tormentoso. Tiempo algo más soleado ya por el sudeste de Europa. Soleado también en el resto, aunque con algunas nubes más por la tarde y por el oeste.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdám	15	7
Atenas	21	15
Berlín	14	7
Bruselas	14	7
Copenhague	16	8
Estocolmo	16	8
Ginebra	22	8
Lisboa	26	16
Londres	17	8
Moscú	25	11
Oslo	13	5
París	19	9
Praga	14	10
Roma	24	11
Viena	18	12
Zúrich	18	8

Perla cultivada
Perla tahiti
Perla australiana

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

Las lágrimas del mar a su alcance

Mes de la perla
Consúltenos sin compromiso

RELOJERÍA
ZUSAN - 6
JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

■ **ECONOMÍA** EL PRECIO DEL TRIGO Y CEBADA HABÍA SUBIDO DIEZ EUROS LA TONELADA EN EL ÚLTIMO MES

Suspenden las cotizaciones de los cereales a causa de la sequía

El presidente de la Lonja Agropecuaria confía en que el inicio de la cosecha normalice el mercado anulado estos días por la especulación con el grano

F. DESCALZO
Segovia

La fuerte sequía que azota el campo y la consiguiente mala cosecha que se prevé ha obligado a la Lonja de Segovia a suspender las cotizaciones del cereal.

El presidente de esta organización, que sirve de referencia para marcar el precio del trigo y la cebada a nivel nacional, Nicéforo González, señaló que la ausencia de transacciones comerciales y la especulación del grano ha paralizado el mercado.

“Los operadores plantearon que existe un bloqueo del mercado de cereales a causa de la sequía, lo que ha conllevado una importante subida de los precios”, aseguró. “Se ha producido una retención de grano en los almacenes y ante los bajos rendimientos que se prevén para este año la mayoría de los vocales presentes opinó que saliera sin cotización”, justificó González, quien añadió que los almacenistas representan al sector más partidario de no marcar precios hasta que se vuelva a normalizar las circunstancias.

Nicéforo González consideró necesario desbloquear la situación “porque el objetivo de una lonja es clarificar los mercados y evitar el confusionismo de precios”.

En todo caso confió en que el próximo inicio de la campaña de recolección, prevista para dentro de dos semanas en el sur de la provincia, desbloquee la actual paralización de los mercados.

En las dos semanas anteriores la Lonja había experimentado progresivas subidas y en la última reunión de esta semana cotizó a 127 euros la tonelada de cebada y a 139 la de trigo, de modo que en las últimas semanas se ha subido diez euros la tonelada. De este modo en el último mes, el precio ha experimentado un alza de más de diez euros la tonelada.

Para Pedro Palomo, director comercial de Opasa, empresa mayorista de cereales, la situación “no es normal”, pero justificó el hecho de que en épocas de malas perspectivas como la actual se produzca un ‘impasse’ “entre la vieja cosecha y la nueva, no se realicen transacciones y no haya acuerdos entre compradores y



Un campo de cereal en las proximidades de Segovia capital. JUAN MARTIN

vendedores”.

Las malas condiciones del campo afectan también a los pastos y a otros productos de alimentación animal como la alfalfa o la paja, que ya tienen un precio en algunas zonas de España similar al del grano en Segovia.

Nicéforo González prevé que los precios puedan equipararse en todos los casos y se lleguen a pagar a 15 céntimos de euro el kilo de paja. “La incertidumbre está marcando todo el mercado”, asegura Francisco Bernabé, otro vocal de la Lonja de cereales y representante de Campo Segoviano y Asaja. “Lo más prudente parecía dejarlo sin cotización”, añadió.

En todo caso el presidente de la Lonja mantiene que esta institución, formada por más de cien asociados y sin ánimo de lucro, pretende ser un referente de la situación del mercado para que los distintos operadores puedan conocer la cotización de sus productos en cada momento.

NOVEDADES EN PORCINO

En este mismo sentido la Lonja Agropecuaria de Segovia ha implantado nuevas categorías en el subsector del porcino. Ha creado dos cotizaciones para los lechones en función del volumen de sus partidas. En ese sentido, los lechones de 20 kilogramos marcaron ayer un precio de 40 euros la

SIN OPERACIONES

La escasez de grano ha llevado a los almacenistas a no vender, y a las fábricas demandantes a esperar a que se inicie la cosecha

RECUPERACIÓN

El arranque de la cosecha servirá para que se recupere la actividad comercial, paralizada ahora por la incertidumbre de futuro

NOVEDADES

Los gastos del transporte y la sanidad ha llevado a la Lonja a marcar nuevas cotizaciones en los lechones

unidad cuando se trata de venta de partidas de más de 350 animales, y de 38 euros si son partidas más pequeñas. La razón de esta diferencia la explica Nicéforo González por el hecho de que el transporte y la sanidad representan costes fundamentales en este mercado “y si un comprador ha de cargar en varias granjas le supone un gasto y un riesgo sanitario mayor que si lo hace en una sola explotación”.

La mayoría de las categorías del porcino subieron en la mesa de precios del pasado jueves debido a la menor producción que conlleva el incremento de las temperaturas y la mayor demanda que caracteriza siempre el verano. En cambio, los cochinitos bajaron a consecuencia de un menor consumo.

Entretanto, el vacuno repitió precios en todas las categorías, al igual que hizo el ovino, que ya había experimentado alzas en las anteriores sesiones.

■ CARRETERAS

El PP pide en el Senado que el Gobierno cofinancie la autovía Segovia-Valladolid

EL ADELANTADO
Segovia

Los senadores del PP por Segovia Clemente Sanz, Francisco Vázquez y Juana Borrego han presentado una moción parlamentaria en la Cámara Alta para que el Gobierno central se comprometa a sufragar el 50 por ciento del presupuesto de la autovía Segovia-Valladolid.

En una nota de prensa, los senadores segovianos consideran que con esta iniciativa pretenden que el Gobierno “se implique en una infraestructura que mejorará notablemente la conectividad con el noroeste peninsular de la Red Básica de Altas Prestaciones, además de servir como alternativa a la A-6. Para el PP, esta infraestructura “vertebra el territorio y contribuye al equilibrio, así como mejorará la accesibilidad del tráfico de largo recorrido y reforzará el exágono de autovías del PEIT.

El PP considera que esta moción “no debería tener obstáculos para ser aprobada, puesto que coincide con una propuesta electoral del PSOE en la campaña de las elecciones generales, que en opinión de los senadores segovianos “es una promesa incumplida porque el documento del PEIT 2005-2020 no contiene previsión alguna para la cofinanciación de la conversión en autovía de la conexión entre Valladolid y Segovia”.

Además, recuerdan que la Junta ha reclamado en diferentes ocasiones la colaboración económica de la Administración central, y el Gobierno regional ha cumplido con sus compromisos con la adjudicación de obras.

San Francisco
921412090

C0464 -
PALAZUELOS.
Gran chalet 4
Dormitorios 180 m2.
Cocina amueblada, reciente
construcción. gran parcela
con barbacoa.



AZULEJOS TABANERA

Exposición: José Zorrilla 40
Tel: 921 42 01 84

Nueva gran exposición: Pol. Hontoria
Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



MUNICIPAL LA EMPRESA MUNICIPAL DE SUELO GESTIONARÁ LA PROMOCIÓN DE VIVIENDAS DESTINADAS A LA VENTA Y AL ALQUILER

La construcción de las 95 VPO comenzará a principios de 2006

El Ayuntamiento convoca el concurso de ideas para seleccionar el equipo de arquitectos

S.A.
Segovia

El Gobierno municipal (PSOE-IU) espera que las obras de construcción de las 95 viviendas protegidas (VPO) en la parcela de propiedad municipal, situada junto al acuartelamiento de Baterías y la carretera de Madrid, puedan comenzar a principios del próximo año 2006. La promoción, que será gestionada por la futura empresa municipal de Suelo y Vivienda, reservará parte de las viviendas para su venta y el resto para su explotación en alquiler.

El proceso para la construcción de las primeras VPO promovidas por el Ayuntamiento desde hace décadas se ha iniciado ya con la convocatoria del "concurso de ideas" para seleccionar el equipo redactor del proyecto de construcción de las viviendas, de acuerdo con un pliego redactado con la colaboración del Colegio de Arquitectos de Segovia.

El terreno municipal, en forma triangular—denominada "finca de Baterías, por su cercanía al acuartelamiento— se sitúa entre el acceso a la capital desde Madrid por la carretera N-603—junto a la rotonda de Los Pastores— y la vía de salida de la ciudad hacia esta misma carretera, donde se encuentra la estación de servicio conocida popularmente como "de Valdevilla", junto al polígono industrial El Cerro.

Se trata de una parcela de 13.572 metros cuadrados, con una superficie edificable sobre rasante



La finca municipal cuenta con una superficie edificable de unos 9.500 metros cuadrados

JUAN MARTÍN

de unos 9.500 metros cuadrados. Para uso comercial—locales en planta baja— se reservarán unos 3.000 metros cuadrados; mientras que los dos equipamientos previstos sumarán unos 4.008 metros cuadrados, según los datos facilitados desde la Concejalía de Urbanismo.

Según el anuncio de licitación

publicado por el Boletín Oficial de la Provincia (BOP), con fecha 3 de junio, el Ayuntamiento pretende con este "concurso de ideas" la selección del arquitecto o equipo de arquitectos que redactarán el proyecto y llevarán a cabo la dirección facultativa de las obras de ejecución de las 95 viviendas, unos bloques que contarán

además con garajes y locales comerciales. Asimismo, el proyecto prevé emplazar en la finca dos pequeños equipamientos—privado y público—.

Los interesados contarán con un plazo de tres meses—90 días naturales, a contar desde el día 26 de mayo— para la presentación de ofertas. En los primeros 30 días

CONCURSO DE IDEAS

El equipo ganador asumirá la redacción del proyecto de ejecución y la dirección facultativa de la obra

deberán formalizar su inscripción en el concurso y podrán presentar sus propuestas a lo largo de los últimos 60 días.

PREMIOS ATRACTIVOS

El concurso de ideas contempla un primer premio de 12.000 euros, como anticipo de los honorarios de la redacción del proyecto de ejecución, cuyo importe ascenderá a 550.738 euros y la dirección facultativa de la obra, que supone 162.192 euros. El segundo premio está dotado con 6.000 euros y se prevén dos accésits de 2.000 euros.

Una vez seleccionado el anteproyecto—la mejor idea—, el Ayuntamiento encargará a sus autores la redacción del proyecto definitivo, una tarea que podría prolongarse entre cuatro y seis meses. Posteriormente, la empresa municipal de Suelo y Vivienda contratará las obras de construcción de las viviendas, que según el concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet (PSOE), podrían comenzar a principios de 2006. En este sentido, los presupuestos municipales de 2006 contarán ya con una partida específica para materializar el proyecto. Como quiera que el precio de venta de las viviendas protegidas—de acuerdo con los parámetros que marca la ley— cubre "sobradamente" los costes de construcción, el Ayuntamiento no necesitará, inicialmente, acudir a recabar ayudas de otras administraciones para liderar la promoción.

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Sorteamos **25 entradas (*)** para asistir en directo, en la CIUDAD DEPORTIVA DE SEGOVIA al concierto de

Manolo García

Viernes 24 de junio
22,30 horas

PARA QUE NO SE DUERMAN MIS SENTIDOS

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO MANOLO

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Concierto recomendado por

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 25 entradas.
El sorteo se celebrará el 22 de junio a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Una entrada para cada ganador

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Sorteamos **20 entradas (*)** para asistir en directo, en la CIUDAD DEPORTIVA DE SEGOVIA al concierto de

Amaral

Martes 28 de junio
22,30 horas

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Concierto recomendado por

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 20 entradas.
El sorteo se celebrará el 27 de junio a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Una entrada para cada ganador

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliario

C0401 -
Chalet pareado
en Hontanares de
Eresma en construcción
con 2 plantas, 4 dormitorios,
1 despacho, piscina,
cancha de tenis, jardines...

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Urbanismo, Obras y Servicios

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que con motivo de la instalación de Válvula General en el Depósito del Polígono de Hontoria se va a proceder al corte de suministro de agua potable el sábado 11 de junio de 2005, desde las 7:30 horas hasta la finalización de los trabajos que se prevén a las 13:30 horas, dicho corte de suministro afectará a:

- Polígono de Hontoria
- Centro Comercial Luz de Castilla.
- Terminal de Transportes.
- Ctra. de San Rafael, C/ Peñalara, C/ Siete Picos y C/ Guadarrama, desde el encuentro con C/ Somosierra, hasta la Ctra. de San Rafael.
- El resto de las calles del Polígono El Cerro, tendrán pérdida de presión.

Rogamos, disculpen las molestias.
Segovia, 7 de junio de 2005
EL ALCALDE

MUNICIPAL LOS COMERCIANTES REGRESARÁN A LA ZONA A PARTIR DEL PRÓXIMO JUEVES

El 90% de los puestos mantendrá su vieja ubicación en Los Huertos

Los bolardos obligarán a varios vendedores del mercado a trasladar su instalación

S. A.
Segovia

La mayoría de los vendedores del mercado de los jueves mantendrán en la zona de Los Huertos el lugar que ocupaban antes de que la actividad fuese trasladada a la Plaza Mayor, si bien una parte de los comerciantes deberán emplazar su puesto en un sitio distinto al que venían ocupando en este antiguo emplazamiento por la presencia de bolardos en la zona.

Así lo explicó ayer el concejal de Servicios Sociales, Juan Pedro Velasco, quien recordó que a partir del próximo jueves día 16 de junio el mercado al aire libre se instalará en su antiguo emplazamiento de Los Huertos, donde permanecerá al menos entre tres y cuatro meses; el tiempo que se calcula que duren las obras de renovación del pavimento de la Plaza Mayor.

Los técnicos municipales ultimaban ayer las tareas de medición *in situ* en la zona de Los Huertos para la distribución y asignación de los lugares de instalación de cada uno de los 59 puestos del mercado, de los que 26 se corresponden con la venta de comestibles y el resto de zapatería, flores o ropa. El mercado será algo más reducido en sus dimensiones en tanto que los vendedores no podrán instalarse en la calle Domingo de Soto, como sucedía antes, aunque sí entre la plaza de la Reina Doña Juana y la calle Colón.

Velasco aseguró que el 90 por ciento de los vendedores podrán instalar sus puestos en el mismo espacio que ocuparon en su día en Los Huertos. No obstante, la presencia de bolardos —para impedir que los estacionamientos invadan las aceras— en parte de las calles no permitirá que varios vendedores mantengan la ubicación que tradicionalmente ocupaban en Los Huertos.



El mercado al aire libre regresará a la zona de Los Huertos a partir del próximo jueves

JUAN MARTÍN

Velasco precisó que en esta zona de bolardos se colocarán los puestos para los que estos elementos no supongan impedimento alguno para su actividad; es decir, aquí no se podrán ubicar vendedores que cuenten con un camión o autocaravana.

El concejal recordó que el regreso del mercado a Los Huertos se producía por "motivos inevitables", relacionados con las obras de renovación del pavimento que durante todo el verano afectarán a la Plaza Mayor; además de los actos y actividades que acogerá con anterioridad el recinto y relacionados con las Ferias y Fiestas de la ciudad. Como se recordará,

el alcalde, Pedro Arahuete, anunció que a partir de septiembre el Ayuntamiento abrirá un abanico de conversaciones con vendedores, usuarios o vecinos para consensuar la ubicación definitiva del mercado al aire libre de los jueves; y decidir que se mantenga en Los Huertos, que regrese a la Plaza Mayor o que se traslade a una ubicación distinta a las anteriores, aunque "siempre dentro del casco histórico".

UN MERCADO MÁS RACIONAL

El concejal de Servicios Sociales señaló que el propósito de su departamento es conseguir una distribución "racional" del mercado;

en el sentido de colocar los puestos en función del producto a la venta —por ejemplo, agrupar en una misma zona los puestos de productos perecederos para comodidad de los clientes— y de "regular" la presencia de los camiones y autocaravanas, en tanto que cada vez estos vehículos son más grandes en sus dimensiones, lo que puede causar problemas en un espacio que forma parte del casco histórico de la ciudad.

El regreso del mercado a Los Huertos obligará a que, cada jueves, los autobuses urbanos modifiquen su parada de cabecera, que se trasladará ese día de la calle Colón a la zona de Correos.

SANIDAD

Trabajadores denuncian las altas temperaturas en la Residencia Asistida

EL ADELANTADO
Segovia

El comité de empresa de Sanidad y Organismos Autónomos de la Junta de Castilla y León ha hecho pública una nota en la que denuncia las altas temperaturas alcanzadas en los últimos años en la Residencia Asistida de Personas Mayores, ya que dicho centro carece de sistema de climatización. En el comunicado, el comité de empresa advierte que la Gerencia de Servicios Sociales se comprometió hace dos años a instalar "sistemas de climatización paulatinamente comenzando desde la planta más alta hacia abajo". Asimismo, señaló que lo que más preocupa a los trabajadores "aparte de nuestra salud es el bienestar de nuestros mayores, que es la población que junto a la infancia es más vulnerable a las olas de calor", e instan a los responsables a instalar "de forma inmediata" sistemas de climatización "con el fin de evitar desgracias personales!".

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0456 -
Casa en pueblo
tranquilo
amplísima, para
reformar o para tirar
y hacer 2 o 3 viviendas.
Consultáanos.2.

GESTIÓN 10
Si te gusta el barrio del
CARMEN
Tenemos una casa individual
en venta, en esquina.
Pasaté por la oficina
**TE INFORMAREMOS
PERSONALMENTE**
Teléfono 921 44 50 77

EL COCHINILLO FEROS La Revista

¡¡ La publicación mensual ...
... MÁS GENIAL !!
¡ Sé el primero en reírte, que
quien ríe el último... ríe después !

¡Consiga ya el nº de Junio!

Ortopo, Moncho Alpuente, Mangal, Kiko Serrano, César Pérez, Muncho, Kalkates, Cabañas, El Gran Womping, Balbasta

Neumáticos y Mecánica Rápida

Equilibrado, Paralelos y Dirección
Cambio de aceite y filtros, desde 29€
Cambio de pastillas de frenos y discos
Cambio de amortiguadores 4x3 = 25%
Cambio de tubo de escape y otros
Cambio de repuestos y accesorios
Cambio de neumáticos 4x3, en turismo y todo terreno

VULBESA neumáticos integral system calidad vencedora

Asistencia y Servicios: Polígono Industrial Hontoria, Avda. de Hontoria, 75. 40195 Segovia. Tel.: 921 41 31 03 Fax: 921 43 87 64 Asistencia 24 horas ☎ 687 87 46 25

MUNICIPAL EL CONCEJAL DE JUVENTUD Y DEPORTE VALORÓ LA ASISTENCIA Y ADELANTÓ MÁS EVENTOS PARA EL DISFRUTE DE LOS JÓVENES



Los concejales de IU, ayer, junto a dos de los monitores de la Casa Joven

JUAN MARTÍN

Ocio alternativo y formativo en la Casa Joven

Unos 4.500 segovianos han participado en las actividades de 'Enróllate gratis'

M.C.H.
Segovia

La Casa Joven acogerá mañana una gran fiesta 'Final de Curso' que servirá para mostrar el trabajo y los talleres en los que, desde el mes de enero, han participado unos 4.500 jóvenes segovianos. Ayer, el concejal de Juventud y Deporte, Francisco Álvarez, valoró la participación en las actividades incluidas en el programa 'Enróllate gratis' que tiene como objetivo proporcionar una alternativa de ocio saludable a un sector de la población, que según consideró, "ha estado muchos años olvidado".

De los asistentes habituales un total de 1.700 han optado por solicitar el carné 'Enróllate gratis' que previsiblemente, y según adelantó el concejal, servirá para obtener descuentos en otras actividades lúdicas de la capital. En concreto esta programación está dirigida a jóvenes de entre doce y treinta años aunque la mayor parte del público que asiste a los talleres no supera los veinte. Aún así, la técnica de Juventud del Ayuntamiento, Mónica Muñoz, explicó que personas de mayor edad también participan en juegos de rol o eventos puntuales así como en el taller de radio que fue trasladado recientemente a la Casa Joven.

Sobre este aspecto destacó que

se continuará trabajando para potenciar una programación atractiva para los más mayores y dijo que, este verano, el horario de los talleres variará para adaptarse a los hábitos de los jóvenes durante sus vacaciones.

La concejala Concepción Domínguez aprovechó la jornada para destacar que este programa es una muestra del interés que Izquierda Unida siempre ha mostrado por los más jóvenes que, martizó, "queda reflejado en el pacto de Gobierno".

Al acto también acudieron los monitores de los talleres de imagen y fotografía, Raúl Rodríguez y Juan Carlos Gargiulo, respectivamente, que mostraron ante los medios de comunicación algunos de los trabajos que se han efectuado durante los últimos siete meses. Entre otras cosas, los informadores contemplaron un emotivo vídeo grabado por los jóvenes de la capital que tiene como protagonistas a otros jóvenes, con dificultades físicas y psicológicas, que acuden diariamente al Centro de Educación Especial Nuestra Señora de la Esperanza. También se presentaron algunos de los graffitis creados por los chabales que, adelantó Domínguez, podrían encargarse de decorar varios puntos de la capital, todos ellos ubicados fuera del casco.

gira 2005

amaral

CIUDAD DEPORTIVA DE SEGOVIA
28 DE JUNIO - 22:30h
ENTRADAS A LA VENTA A PARTIR DEL LUNES 23 DE MAYO

Entrada anticipada: 15 €
Día del concierto: 18 €
Venta de entradas
Bar Santana, c/ Infanta Isabel, 18
BEE, c/ Cervantes, 20
Tiendas Totem
c/ Alférez Provisional y 10 y Plaza delCorpus, 3

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
Urbanismo, Obras y Servicios

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que con el fin de acometer trabajos de mejora en colector general, se va a proceder a cortar el tráfico rodado de la calle Arco de Santiago y calle Pozo de las Nieves (desde su confluencia con la plaza de Juan Guas en dirección al Hospital de la Misericordia), desde las 8:00 horas del día 13 de junio de 2005, hasta la finalización de los trabajos que se prolongarán durante una semana.

La calle Arco de Santiago quedará de doble dirección, solo para residentes, servicios públicos, Hotel Los Linajes y Hospital de la Misericordia en el tramo comprendido entre la calle Doctor Velasco y la calle Pozo de las Nieves.

Rogamos disculpen las molestias
Segovia, 9 de junio de 2005
EL ALCALDE

Financiados por:
Junta de Castilla y León
Ecyl
FONDO SOCIAL EUROPEO

Información e inscripciones:
CENTRO PITÁGORAS
Avda. Pío Baroja, 28
SEGOVIA
Tel: 94522228

San Francisco 19
Tfno 921 41 20 90

Triángulo Inmobiliaria
C0455 - CANTIMPALOS:
Chalet Rústico, a estrenar,
2 plantas con: garaje, cocina
con despensa, aseo, un gran
vestidor, baño y 2 dormitorios con
armarios empotrados...

EMPRESA DE SUMINISTROS INDUSTRIALES
NECESITA
PERSONAL
REPORTO/ALMACÉN
con/sin experiencia
Interesados enviar C.V.
al Apdo. de Correos 590
40080 SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
PRINCIPALES ho.k

CURSOS DE FORMACIÓN GRATUITOS PARA DESEMPLEADOS
CURSOS DEL PLAN F.I.P.

MONITOR SOCIO-CULTURAL.
(Contenidos teóricos y prácticos)

Fechas: 20 de Junio hasta 09 de Septiembre de 2005
Plazo de inscripción: hasta el 15 de Junio de 2005

Salidas profesionales: Camareros - Camareros escolares - Programas madrugadores - Residencias de ancianos
- Centros de ocio - Servicios de información juvenil - ...

LUGAR DE IMPARTICIÓN: RIAZA (CENTRO CULTURAL)

REQUISITOS:
- INSCRITOS EN EL SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO Ó INEM.
- TITULACIÓN: GRADUADO ESCOLAR.

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
Urbanismo, Obras y Servicios

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que con el fin de acometer trabajos de mejora en colector general, se va a proceder a cortar el tráfico rodado de la calle Arco de Santiago y calle Pozo de las Nieves (desde su confluencia con la plaza de Juan Guas en dirección al Hospital de la Misericordia), desde las 8:00 horas del día 13 de junio de 2005, hasta la finalización de los trabajos que se prolongarán durante una semana.

La calle Arco de Santiago quedará de doble dirección, solo para residentes, servicios públicos, Hotel Los Linajes y Hospital de la Misericordia en el tramo comprendido entre la calle Doctor Velasco y la calle Pozo de las Nieves.

Rogamos disculpen las molestias
Segovia, 9 de junio de 2005
EL ALCALDE

San Francisco 19
Tfno 921 41 20 90

Triángulo Inmobiliaria
C0455 - CANTIMPALOS:
Chalet Rústico, a estrenar,
2 plantas con: garaje, cocina
con despensa, aseo, un gran
vestidor, baño y 2 dormitorios con
armarios empotrados...

EMPRESA DE SUMINISTROS INDUSTRIALES
NECESITA
PERSONAL
REPORTO/ALMACÉN
con/sin experiencia
Interesados enviar C.V.
al Apdo. de Correos 590
40080 SEGOVIA

■ **SAN JUAN Y SAN PEDRO** LA CONCEJALA DE CULTURA DEFENDIÓ LA CALIDAD ARTÍSTICA DE LOS CANTANTES

El PP critica el gasto "escandaloso" en Víctor Manuel y Ana Belén

Vázquez considera "vergonzoso" que más del 20 por ciento del presupuesto de las fiestas se destine a una única actuación de la que cuestiona su "trasfondo político"

M.C.H.
Segovia

El portavoz del Partido Popular en el Ayuntamiento de la capital, Francisco Vázquez, consideró ayer "escandaloso" que la actuación musical de Víctor Manuel y Ana Belén tenga un coste de 83.500 euros. Según dijo el destinatario este importe, que supone algo más del veinte por ciento del presupuesto total de las Fiestas y Fiestas de San Juan y San Pedro, "no tiene sentido".

El popular también cuestionó si la presencia de los cantantes tiene o no un trasfondo político y mostró sus dudas sobre si los artistas cobran siempre este "último caché" o si más bien se trata, dijo, "de una deuda política". "Me parece escandaloso que una cuarta parte de todo el dinero que se va a gastar en las fiestas se dedique a un concierto para la izquierda", criticó el popular que consideró que el conocimiento de esta noticia en otras capitales de provincia sería "vergonzoso". Además, sobre la actuación, señaló que los dos artistas no se encuentran en los primeros puestos de las listas de éxitos del país y, matizó, "no están de actualidad como para tener ese precio".

Sobre el resto de la programación dijo que "únicamente aciertan cuando mantienen una línea continuista", es decir, cuando siguen apostando por los eventos tradicionales y que popularmente



Francisco Vázquez

JUAN MARTÍN



Clara Luquero

JUAN MARTÍN

atraen al público segoviano.

Francisco Vázquez también criticó con dureza que el Ayuntamiento destinará 30.000 euros a una función teatral cuya puesta en escena correrá a cargo de la responsable del Taller Municipal de Teatro. "No creo que otras compañías, incluso nacionales, cobren tanto por sus interpretaciones", dijo. A este respecto, fuentes municipales destacaron que se trata de una serie de actuaciones, contratadas desde la concejalía de Patrimonio, con carácter pedagógico, que servirán para

promocionar el románico.

CONCIERTO CONMEMORATIVO

Por su parte, la concejala de Cultura, la socialista Clara Luquero, rechazó la postura popular ya que, dijo, "Ana Belén y Víctor Manuel son un clásico dentro del panorama musical español con una calidad incuestionable" y, en este sentido, añadió que se ha elegido una actuación tan señalada y significativa para que sirva de acto conmemorativo en un año en el que se cumple el veinte aniversario de la proclamación, por parte

de la UNESCO, de Segovia como Ciudad Patrimonio de la Humanidad.

Luquero consideró que la partida destinada a las actuaciones de las fiestas goza de "equilibrio" ya que los conciertos de pago costarán al Ayuntamiento unos 18.000 euros cada uno mientras que el importe destinado a las actuaciones en abierto contará con una mayor variación presupuestaria. Precisamente, sobre la polémica presencia de Ana Belén y Víctor Manuel en la capital, la concejala apuntó que "gracias a la generosidad de algunos establecimientos y empresas segovianas o vinculadas con Segovia y al esfuerzo de Cultura solicitando colaboraciones para la actuación ésta va a tener un coste inferior que otros conciertos mucho más sencillos".

"Nadie puede cuestionar en este caso el criterio político aunque no se podría decir lo mismo cuando Segovia acogió dos actuaciones de Norma Duval", criticó la responsable de la Concejalía de Cultura que apuntó que la presencia de la vedette se produjo, sendas ocasiones, cuando gobernaba el Partido Popular. A este respecto Clara Luquero también recordó la actuación de Rocio Jurado [cuyo coste ascendió a ocho millones de las antiguas pesetas]. "En este caso nadie puede cuestionar su valía artística y nadie lo cuestionó", sentenció Luquero.

■ MUNICIPAL

La oposición polemiza por el apoyo a un programa de radio

S. A.
Segovia

El PP protestó ayer ante la carta, firmada por el alcalde, Pedro Arahuetes, y dirigida a los empresarios segovianos para pedirles su apoyo a un programa de "Radio Intercontinental de Madrid", de difusión nacional, que se emitirá desde Segovia el próximo 15 de junio a las 22.00 horas. El PP, en un comunicado, sostiene que la actitud del alcalde suponía un "menosprecio" a los medios de comunicación segovianos.

Arahuetes remitió una carta al presidente del PP, Francisco Vázquez, donde le insta a rectificar, públicamente, el contenido del comunicado—que califica de "inadmisible", con "insultos y descalificaciones personales"—y le informa que otros alcaldes, incluidos los del PP, caso de los de Zamora o Mérida, han remitido cartas similares en sus respectivas localidades. La directora del programa, Carmen Salas, señaló a esta Redacción que la carta es una "práctica habitual" cuando la emisora visita provincias donde la cadena no es conocida.



▼ SUCESOS



SILVIA SANTAMARÍA

El fuerte viento provocó la caída de vallas y ramas de árboles

El fuerte viento y la situación semi-tormentosa que ayer vivió Segovia originó la caída de ramas de árboles y vallas de protección y señalización en varios puntos de la ciudad, que obligó a realizar cerca de media docena de salidas al

Cuerpo de Bomberos de la capital. Pese a la espectacularidad de algunas calles de la capital, como la registrada en la Plaza Mayor de Segovia, en ninguno de los casos se registraron daños de consideración.

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA



Sorteamos entre nuestros lectores
4 entradas
(2 para cada premiado),
para la función del
sábado 18 de junio, a las 20,30 h.

"SOLOMBRA"

Espectáculo de danza

Compañía: Miguel Ángel Berna
Artista invitada: Mayte Bajo

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558**
con la palabra **ADELANTADO SOLOMBRA**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY902 10 12 12 TEL. ENTRADA
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 4 entradas.
El sorteo se celebrará el 16 de junio a partir de las 12 horas.
A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Dos entradas para cada ganador

■ **ECONOMÍA** EL CENTRO COMERCIAL ABIERTO BUSCA CON ESTE CERTAMEN QUE LOS SEGOVIANOS "VIVAN AÚN MÁS SUS FIESTAS"

Decalles organiza el II Concurso de Tapas

Unos 20 establecimientos hosteleros participan en el evento que se celebrará entre el 23 y el 30 de junio

C.G.O.
Segovia

El centro comercial abierto Decalles ha organizado el II Concurso de Tapas, que se celebrará entre las jornadas del 23 al 30 de junio. En total, serán unos 20 los establecimientos hosteleros que participarán en el certamen, que tiene como objetivo "que los segovianos disfruten más de sus fiestas; que salgan a la calle y que con las tapas puedan comer o cenar", según manifestó el gerente de Decalles, Miguel Angel Hernández.

Tras la presentación oficial del concurso, que se celebrará el próximo día 20 de junio en la Plaza Mayor, los establecimientos ofrecerán tapas elaboradas para la ocasión durante siete días, del 23 al 30 de junio, con un precio de 1,20 euros. "La tapa no sustituye al pincho", recalcó Hernández, quien añadió que "el cliente tendrá su pincho por cada consumición, y además puede pedir la tapa, pagando 1,20 euros más el precio de la bebida".

Durante tres días, un jurado compuesto por seis o siete per-

sonas recorrerá los establecimientos y degustará las tapas, para decidir cuál es el bar o restaurante ganador del Premio de Tapas DeCalles. Además, en cada establecimiento se repartirán tríplicos, con los que los clientes podrán elegir la tapa que más les guste, rellenándolos e introduciéndolos en urnas colocadas al efecto. El ganador recibirá el Premio Popular Tapas Decalles. Estos dos galardones consistirán en una obra del artista segoviano Ignacio Sanz.

Mientras, la Asociación de Panaderos seleccionará otro premio para la tapa en la que mejor haya utilizado el pan como componente.

El día 30, en un acto en la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León, se hará público el nombre del ganador del certamen.

Hernández recalcó que en la pasada edición fueron unas 30.000 las tapas que se vendieron en los establecimientos que participaron en el certamen, una cifra "que esperamos alcanzar e incluso superar este año".



Unos 20 establecimientos volverán a ofrecer tapas especiales durante una semana

JUAN MARTÍN

■ NATURALEZA

La Junta otorga ayudas para actividades de educación ambiental

EL ADELANTADO
Segovia

La Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León ha resuelto la convocatoria de subvenciones a instituciones, entidades y asociaciones sin ánimo de lucro para la realización de actividades de Educación Ambiental. En la provincia de Segovia, seis ayuntamientos y ocho asociaciones han resultado beneficiadas con estas ayudas, con un importe total de 14.280 euros.

Las actividades subvencionadas en los municipios corresponden a los ayuntamientos de Cantalejo (Jornadas Red Natura 2000), Nava de la Asunción (Proyectos Agenda 21), San Ildefonso (participación ciudada-

na Agenda 21), Carbonero el Mayor (Educación Ambiental), San Cristóbal (Actividades en la comunidad) y El Espinar (Desafío Agenda 21).

En cuanto a otras entidades y asociaciones, las beneficiadas con las ayudas son para las asociaciones ecologistas Centaurea, Lacerta, Foro ciudadanos por Segovia, Asociación amas de Casa La Villa, Universidad SEK, Asociación Segovia Verde, Asociación Centro Cultural Cabezueta y Asociación de mujeres "Virgen de las Pucherrillas"; que han presentado diversos proyectos relacionados con la sensibilización medioambiental, la sostenibilidad, el cambio climático o el reciclaje entre otros.

ESTE DOMINGO CON

ESPECIAL VERANO

EL BAÑO DE VANESSA

LA TOP MODEL VANESSA LORENZO PRESENTA LA MODA MÁS CALIDA DE LA TEMPORADA

magazine

ENTREVISTA VICENT TODOLÍ, DIRECTOR DE LA TATE MODERN REFUGIADOS LA HISTORIA DE MATU ARTE JUAN GRIS EN EL REINA SOFÍA NATURALEZA DOS LINCES PARA LA ESPERANZA PARAÍSO LA BÚSQUEDA DE LA FELICIDAD CINE KATIE HOLMES EN "BATMAN"

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

y además

VICENT TODOLÍ

LA HISTORIA DE MATU

JUAN GRIS

MODA BAÑO

EL BAÑO DE VANESSA

La modelo Vanessa Lorenzo ha posado en Ibiza para presentar la moda de baño de esta temporada

Descúbrelo este fin de semana en el Magazine de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

www.ciudadadelantado.com

ECONOMÍA LA FEDERACIÓN EMPRESARIAL VIGILARÁ QUE LOS PRESUPUESTOS DEL ESTADO DE 2006 INCLUYAN PARTIDAS PARA LA SG-20

La FES pide suelo de calidad para las empresas de I+D+I

Constituirá un consejo asesor para aumentar la competitividad de las industrias

C.G.O. Segovia

La Federación Empresarial Segoviana (FES) reclamó "suelo industrial de calidad", en el que puedan asentarse empresas de I+D+I, según recaló su presidente, Pedro Bermejo, ayer momentos antes de la asamblea general que la organización celebró.

Bermejo insistió en que la demanda de suelo industrial se ha convertido en los últimos años "en tradicional" para la federación, si bien, matizó que ahora la reclamación se dirige a lograr "suelo de calidad" y que lo que se debe perseguir "es un parque empresarial en el que se desarrollen actividades de I+D+I".

Respecto a la ubicación de este parque, Bermejo explicó en la tarde de ayer en rueda de prensa que "no solo estamos hablando de la zona cercana a la parada del tren de alta velocidad (TAV) —en la que el avance de la revisión del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) ubicaba un parque empresarial—, sino de que todo el terreno de que se dote en Segovia y la provincia pase a unos niveles de calidad de parque empresarial, que permitan asentar la actividad por donde creemos que tiene que ir parte del crecimiento del futuro empleo, con I+D+I".

Entre los asuntos "por los que la federación seguirá luchando", se encuentra la mejora de la N-603 (Segovia-San Rafael), carretera en la que "no se ha hecho nada, ni se ha modificado su trazado ni su firme, cuando entendíamos que venía unido al TAV y la autopista", comentó Bermejo.

También anunció la intención de la FES de "vigilar" que los Presupuestos Generales del Estado (PGE) de 2006 contemplen partidas "suficientes" para el cierre y el desdoblamiento de la variante de Segovia, SG-20, "un proyecto que nació viciado y con mucha hipoteca, desgraciadamente en vidas humanas".



Bermejo (c.), ayer junto con el secretario de la FES (2º izq.) y los vicepresidentes de la FES

KAMARERO

Tras insistir en que los PGE de 2006 tendrán que incluir "presupuestos suficientes" para esta actuación, Bermejo indicó que "una ciudad como la nuestra no puede permitirse una variante como esta".

Esta petición se incluyó en las alegaciones que la FES remitió, dentro del paquete de las demandas de la Confederación de Organizaciones Empresariales (Cecale) al Plan Estratégico de Infraestructuras y Transporte (Peit) presentado al Ministerio de Fomento, departamento al que la federación reclamó que "no se paralice la inversión prevista" en la región.

En otro orden de asuntos, la FES creará un consejo asesor, que tendrá como principales objetivos aconsejar al comité ejecutivo de la federación, además de informar

sobre las posibles sinergias entre las empresas de Segovia y de fuera de la provincia, con el fin de que "se complementen para aumentar la competitividad de las existentes y crear otras".

IDEAS

El consejo, según las previsiones que apuntó Bermejo, quedará formado en el último cuatrimestre de este año, y se convertirá en una instancia "de ideas, de filosofía con un componente práctico".

Por otra parte, el presidente de la FES recaló el sensible incremento de socios de la FES en el año pasado, que sumó otro centenar, por lo que la cifra total ronda los tres mil. La incorporación de las asociaciones de autónomos, de empresarias segovianas, de jóvenes empresarios, de industria-

les de las grúas y auxiliares de la construcción favoreció este incremento. Ahora se ha unido la asociación de farmacéuticos. Sobre este asunto, Bermejo afirmó que la FES "se ha reafirmado como agente social y representante de todas las empresas segovianas".

Respecto a la sentencia del Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de Castilla y León que declaró nulas la subida de tasas municipales y la creación de alguna nueva, tras un recurso de la Cámara de Comercio, Bermejo afirmó que la demanda que la FES puso contra este incremento impositivo aún no tiene sentencia, por lo que no entró a valorar el fallo del proceso iniciado por la Cámara. Recaló que la FES solo busca la defensa de los empresarios.

SEGURIDAD CIUDADANA

Preocupación por los actos vandálicos

La FES mostró ayer su preocupación por los actos vandálicos que sufre la ciudad, principalmente en el centro. El vicepresidente de la federación y presidente de la Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS), Manuel Muñoz señaló, sin embargo, que "esperamos que el problema se solucione" y afirmó que los empresarios y la Policía han estrechado su colaboración, si bien "el tema nos preocupa bastante". El también vicepresidente de la FES y presidente de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), Julián Duque, mostró el malestar de este sector por que "se nos relacione en ocasiones con los actos vandálicos, al decir que se producen porque hay establecimientos hosteleros que abren en horario nocturno". Por el contrario, indicó que "queremos crear un clima de convivencia", por lo que afirmó que la AIHS, las administraciones y los vecinos "trabajamos para llegar a un punto en común". Duque pidió más vigilancia policial en las calles, un control que Pedro Bermejo demandó también para los polígonos y zonas industriales. Por otra parte, la FES entregó ayer a Eduardo Pérez el Premio José María Antona Empresario del año 2004, en una cena en el restaurante El Lago.

Triángulo Inmobiliaria San Francisco

Tfnos	19
921	41
20	20
90	90

C0405 - VENTA o ALQUILER.
Chalet de Lujo en La Lastrilla, 4 dormitorios dobles, jacuzzi, sauna, piscina, barbacoa, chimenea, buhardilla...
Ven y te contamos más...

ESTATUTO DE AUTONOMÍA

Estabilidad institucional y unidad de mercado

El presidente de la FES también quiso mostrar la posición de los empresarios sobre la posible reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León. Bermejo comentó que "de la mano de Cecale", los cambios deben preservar "la estabilidad institucional, la cohesión social y la unidad de mercado". "En el momento en el que no luchamos por estos asuntos, se producirá la deslocalización de las empresas y la

pérdida de competitividad, lo que nos llevaría a tener un tejido empresarial paupérrimo en la región y en Segovia".

PLAN ESTRATÉGICO

Bermejo además recaló que la federación empresarial aportará "nuestras ideas y nuestro trabajo" al Plan Estratégico de Segovia y su Área de Influencia, en cuyo comité ejecutivo y técnico participa.

INTEGRACIÓN

Trabajo por la unidad empresarial

El presidente de la FES hizo hincapié ayer en que uno de los objetivos de la federación es el trabajo por la unidad empresarial. Al respecto, y sobre la posible integración de la Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte (Asetra), comentó que las asociaciones "conocen el marco y el escenario" en el que pueden incorporarse a la federación. "Para intentar limar alguna interpretación de las condiciones, creamos una

comisión, con miembros de la comisión ejecutiva de la FES", cuya misión era "dialogar en aras de la integración". "Todos son bienvenidos en la FES", añadió Bermejo. Mientras, el vicepresidente de la federación, Joaquín de Frutos, afirmó que "debemos respetar los estatutos de la FES" e insistió en que para llegar a un punto en común "ambas partes tenemos que recorrer un camino y encontrarnos".

GESTIÓN 10 PRECIOSO APARTAMENTO en San Lorenzo
Cocina amueblada, exterior, terraza de 30 m²
COMPLETAMENTE NUEVO ¡PÁSATE A VERLO!
Teléfono 921 44 50 77

SANTA TERESA
HORMIGÓN Y PREFABRICADOS
La Lastrilla 921 43 77 00



El salón de actos del Ceneam albergó el desarrollo de las ponencias de la jornada celebrada en Segovia

JUAN MARTÍN

■ **MEDIO AMBIENTE** RESPONSABLES DE 10 REGIONES BUSCARON SOLUCIONES EN EL CENEAM DE VALSAÍN

Las policías locales piden más compromiso medioambiental

La formación de los agentes debe atender a las características de cada entorno

M.GALINDO
Segovia

Los Ayuntamientos y las comunidades autónomas deben asumir el reto de la protección medioambiental en su entorno a través de la dotación de más medios y mayor formación en esta materia a la Policía Local, al ser el cuerpo de seguridad más próximo al ciudadano y al territorio.

Esta es una de las principales conclusiones de las jornadas sobre "Intervención de las Policías Locales en la Protección del Medio Ambiente", que ha reunido en el Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) de Valsain a cerca de un centenar de representantes de las Policías Locales

de diez comunidades autónomas.

El coordinador de estas jornadas y oficial de la Policía Local de Zaragoza, Juan Luis Mendoza Agudo, explicó que su objetivo es "poner en común la legislación y las experiencias en protección del medio ambiente que se están aplicando en España para poder dar respuesta a la creciente demanda social de mayor protección del entorno natural". Mendoza Agudo señaló que en los últimos años han sido muchos los cuerpos de Policía Local que en España han puesto en marcha unidades o patrullas especializadas en protección del medio ambiente tanto urbano como natural, aunque precisó que la formación en esta materia "no puede ser ho-

mogénea para todos, porque los problemas y las capacidades de las plantillas no son las mismas".

En este sentido, señaló que una capital como Madrid "con una plantilla de 6.000 agentes puede dedicar una unidad específica a esta materia, mientras que en un pequeño pueblo con 12 agentes, lo lógico es que uno o dos reciban una formación básica que puedan transmitir a sus compañeros".

Indicó que en España existen regiones "con un mayor nivel de sensibilización en esta materia, que realizan cursos de formación periódica a las Policías Locales en materias como ruidos o vertidos de residuos", y abogó por que las Administraciones públicas "se-

an sensibles a esta demanda social y formen adecuadamente a sus agentes dotándoles de los medios adecuados para llevar a cabo su función".

En cuanto al curso, Juan Luis Mendoza explicó que la metodología de las sesiones ha permitido abordar los distintos enfoques de la protección medioambiental. Para ello, las jornadas han contado con la intervención de ponentes como el Fiscal del Tribunal Supremo Antonio Vercher Nogueira, o con los responsables de Unidades de Medio Ambiente de los Mossos d'Esquadra, la policía municipal de Madrid y el Servicio de Protección de la Naturaleza (Seprona) de la Guardia Civil.

■ EJERCITO

Defensa convoca 2.466 plazas para acceder a reservistas voluntarios

EL ADELANTADO
Segovia

El Ministerio de Defensa ha convocado un total de 2.466 plazas en todo el territorio nacional para el acceso a reservistas voluntarios dentro de las Fuerzas Armadas, de las cuales 794 son para oficiales, 669 para suboficiales y 1.003 de tropa, cuyo plazo de solicitud concluye el próximo miércoles 15 de junio.

Esta figura del reservista voluntario consiste en la opción que se ofrece a todos los españoles de vincularse de forma temporal y voluntaria con las Fuerzas Armadas por medio de un compromiso de disponibilidad que les permita ser llamados a incorporarse a ellas poniendo a disposición de las mismas sus conocimientos o su experiencia profesional.

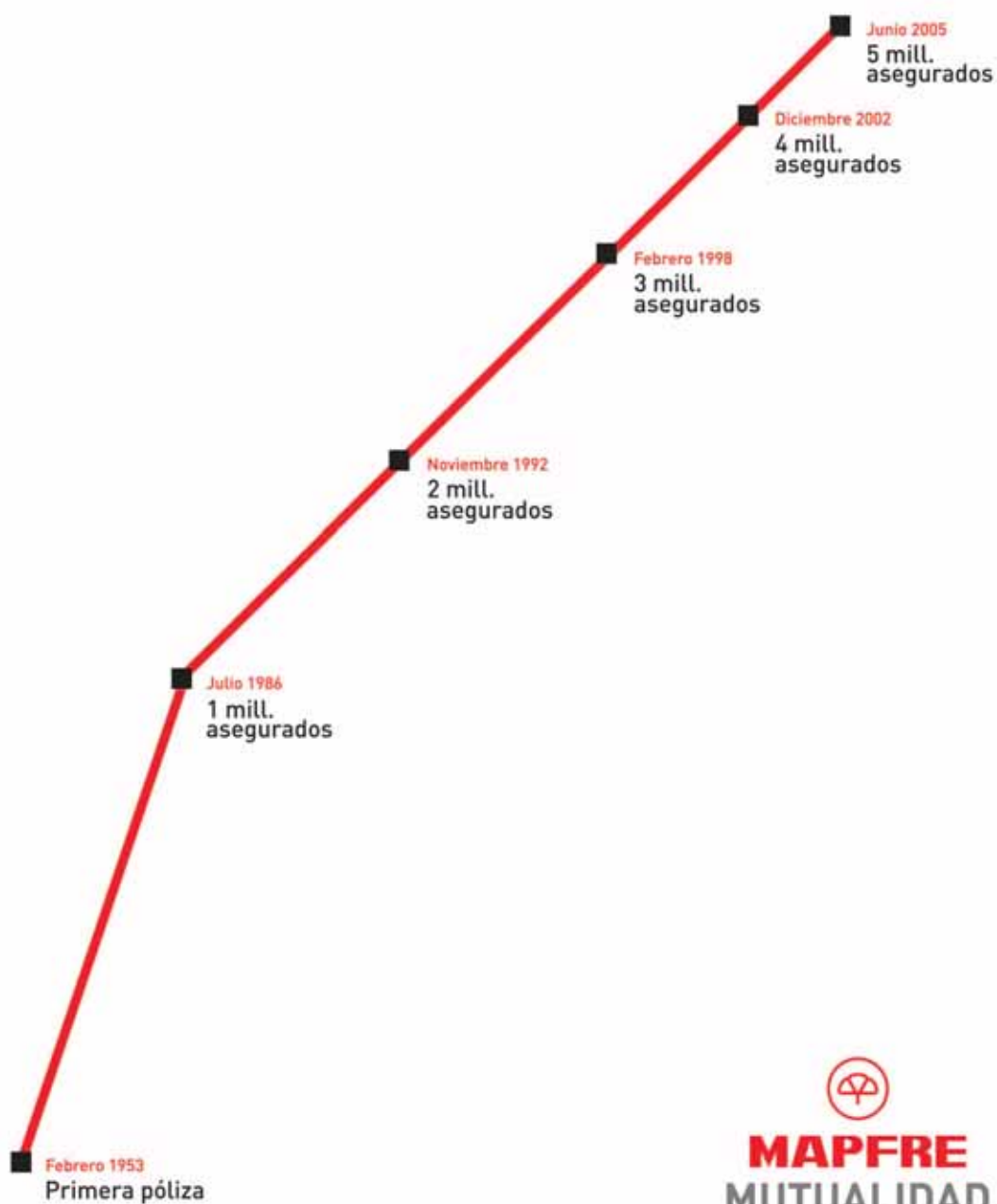
En la convocatoria pueden participar todas las personas con una edad de 128 años y que no cumplan más de 58 años para las plazas de oficiales y suboficiales ni 55 para las de tropa y marinería.

El proceso selectivo se realiza con un concurso de méritos en el que se valora la experiencia militar previa de los aspirantes, sus estudios, titulaciones e idiomas y su experiencia laboral, así como su disponibilidad para participar voluntariamente en misiones fuera del territorio nacional.

Posteriormente, los que obtengan plaza deberán realizar un periodo de formación militar básica de no más de 15 días pudiendo elegir las fechas para realizarlo entre varios periodos. Posteriormente, los Reservistas Voluntarios firmarán un compromiso inicial de tres años de duración en el que mantiene su condición de civil y puede indicar el cumplimiento de su compromiso en las fechas que más les interesen

PISOS VENTA		PISOS ALQUILER	
ZONA CENTRO 4 DORMITORIOS, BAÑO, 68 MTS ÚTILES, ARMARIOS EMPOTRADOS, TRASTERO Y PARQUET REF: P3270	VALDEVILLA PARA REHABILITAR, 2 DORMITORIOS, BAÑO, EXTERIOR, 60 MTS CONSTRUIDOS REF: P3269	ZONA CENTRO 70 MTS CONSTRUIDOS, 3 DORM CON BAÑO, TERRAZA, NO TIENE COCINA, NO AMUEBLADO REF: 3135	SAN LORENZO 2 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO, GARAJE, AMUEBLADO REF: P3249
LA ALBUERA 3 DORMITORIOS, BAÑO, 80 CONSTRUIDOS, REFORMADO, TRASTERO, EXTERIOR REF: P3135	SAN CRISTÓBAL 1 DORMITORIO, BAÑO, TERRAZA, 55 MTS CONSTRUIDOS, BUEN ESTADO REF: 3010	ZONA RENFE 3 DORMITORIOS, BAÑO, 75 MTS, REFORMADO, AMUEBLADO REF: P3247	GRUPO GMS
Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86			

*Nuestra mejor cuenta de resultados
es ver como crece tu confianza.*



*Gracias a los 5 millones de asegurados
que confían en nosotros.*



■ **MEDIO AMBIENTE** EL ENTE PROVINCIAL ULTIMA LA MODIFICACIÓN DEL CONTRATO CON LA EMPRESA FCC

El Consorcio comenzará a recoger envases en 65 pueblos

La frecuencia de los servicios de retirada de voluminosos se establecerá según el número de habitantes de los municipios hasta llegar a un total de 1.388 viajes al año

P. B.
Segovia

El Consorcio Provincial de Medio Ambiente comenzará la implantación del servicio de recogida de envases en 65 municipios a los que dotará de contenedores amarillos para que los vecinos depositen allí latas y botellas de plástico, entre otros materiales.

En la primera fase de desarrollo de este servicio se distribuirán 220 contenedores y está previsto que la retirada integral y selectiva de envases ligeros se realice en todos los municipios de más de 500 habitantes y en los de 300 habitantes que se encuentren ubicados dentro de las rutas de recogida.

Como ya anunció este periódico el Consorcio de Medio Am-

biente ofrecerá además la recogida de residuos voluminosos en todos los municipios segovianos utilizando un punto limpio móvil. Ambas actividades se pondrán en marcha antes de que concluya el año y estarán a cargo de la empresa Fomento, Construcciones y Contratas (FCC) Medio Ambiente, encargada de la gestión del centro de residuos sólidos urbanos de Los Huertos y del depósito de rechazos de Martín Miguel, según confirmaron ayer fuentes del ente provincial vinculado a la Diputación.

De hecho, el presidente del Consorcio de Medio Ambiente, José Martín Sancho, y los responsables de FCC mantuvieron una reunión ayer para ultimar la modificación del contrato vigen-

te en materia de tratamiento y recogida de residuos, con el fin de incluir la implantación de los nuevos servicios.

PUNTO LIMPIO MÓVIL

El equipo denominado "punto limpio móvil" estará compuesto por dos camiones adaptados para retirar y transportar residuos especiales domiciliarios, como lavadoras, frigoríficos, colchones, etc.

Las unidades de recogida realizarán 1.388 viajes anuales por la provincia acudiendo periódicamente a los pueblos.

La frecuencia de las visitas se ha establecido atendiendo a criterios de población. Los municipios de menos de 100 habitantes (56 pueblos), contarán con el servicio

dos veces al año; aquellos con una población de entre 100 y 200 habitantes (61), cuatro veces; entre 200 y 500 (48), seis veces; de 500 a 1.500 (31), doce veces; de 1.500 a 5.000 (9) 24 veces; y los de más de 5.000 contarán con recogidas semanales.

Los municipios podrán optar por las dos formas posibles para la recogida, la ubicación concreta en cada uno de los pueblos de un lugar para depositarlo y luego recogerlo o el marcar un día una hora y un lugar concreto.

Desde el Consorcio de Medio Ambiente se ha destacado que la creación de un punto limpio móvil provincial es un servicio pionero dentro de la comunidad de Castilla y León y responde a la demanda de los ciudadanos.

■ **SANIDAD**

Antón reconoce la necesidad de regular al personal de refuerzo

EL ADELANTADO
Segovia

El consejero de Sanidad, César Antón, aseguró ayer que el Gobierno regional sigue negociando con las organizaciones sindicales la integración del personal de refuerzo en el sistema sanitario y reconoció la necesidad de llegar a un acuerdo que permita su regularización.

En declaraciones a los periodistas, Antón insistió en que "se está buscando la mejor forma para integrarlos" y admitió la necesidad que el sistema sanitario tiene de estos profesionales de refuerzo que prestan su servicio en los centros de atención primaria, según informa Efe.

Los médicos y enfermeros de Segovia y Soria han anunciado que continuarán los fines de semana la huelga de carácter indefinido que inicia el día 4 de junio.

■ **SOCIEDAD** CERCA DE 140 EMPRESARIAS DE TODA ESPAÑA Y DE VARIOS PAÍSES EXPONDRÁN EN LA PLAZA MAYOR SUS PRODUCTOS

Femur reduce un 50% el presupuesto de la Feria de la Mujer Rural por falta de ayudas

M. GALINDO
Segovia

Un total de 140 artesanas y empresas creadas por mujeres procedentes de toda España y de seis países exhibirán sus productos los días 17 a 19 de junio en Segovia en la VIII Edición de la Feria Internacional de la Mujer Rural, organizada por la Federación Nacional de la Mujer Rural (Femur).

El certámen ferial ofrecerá cerca de un millar de productos repartidos en 34 puestos, que ocuparán 900 metros cuadrados en la Plaza Mayor de Segovia; según explicó hoy en conferencia de prensa la presidenta de Femur, Juana Borrego.

Borrego señaló que un año más, la feria pretende "apoyar a la mujer que crea pequeñas empresas y puestos de trabajo y desarrollar el medio rural, así como potenciar los productos naturales y artesanales que elaboran en sus empresas y el intercambio de experiencias entre empresarias de diferentes zonas y culturas".

Borrego señaló que Femur ha reducido en un 50 por ciento el presupuesto para esta actividad, que este año contará con 63.000 euros para su organización, debido a los recortes en las ayudas y subvenciones procedentes de la Administración central.

Asimismo, señaló que este recorte ha hecho que muchos países interesados en promocionar en España las empresas gestionadas por mujeres a través de esta



Elena García y Juana Borrego muestran el cartel anunciador de la Feria de la Mujer Rural

JUAN MARTÍN

iniciativa "se hayan visto obligadas a renunciar a participar en la feria, porque este año no podemos asumir los gastos de desplazamiento o de manutención por falta de dinero".

Pese a ello, empresarias de Perú, Panamá, Túnez, Italia, Ecuador, y Uruguay exhibirán en Segovia sus productos el próximo

fin de semana en una feria en la que los alimentos tradicionales y la artesanía serán los ejes fundamentales de la exposición. Borrego señaló que en los puestos repartidos por toda la Plaza Mayor segoviana podrán degustarse variedades como queso de oveja, cecina de venado, pan de higo y dátiles o el popular "pulpo a feira"

que es cocinado por una "pulpeira" de Pontevedra.

En cuanto a los productos manufacturados, la feria ofrecerá complementos de piel, bisutería, productos de reciclaje artístico, vidrieras o perfumes realizados de forma artesanal por empresas creadas por mujeres en todo el territorio nacional.

▼ **CRÍTICAS**

Una política de subvenciones excluyente

Con semblante serio, Juana Borrego insistió ante las preguntas de los periodistas en criticar la política de subvenciones del Gobierno central, con especial incidencia en el Ministerio de Agricultura, que en su opinión en la convocatoria de este año "ha primado a las organizaciones agrarias a la hora de establecer los criterios de subvención dejando de lado a otras organizaciones que trabajamos en el medio rural sin tener en cuenta el número de beneficiarios o la gestión realizada con las ayudas". Además de la evidente afección presupuestaria en la Feria de la Mujer Rural, la presidenta de Femur expresó su preocupación por el desarrollo de otros proyectos formativos que esta organización tiene pendientes, que sin la ayuda del dinero público será difícil llevar a cabo; aunque precisó que la Federación de la Mujer Rural está buscando ya fórmulas alternativas para conseguir financiación a través de la empresa privada y de otras administraciones.

EDUCACIÓN LAS PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD TENDRÁN LUGAR LOS PRÓXIMOS DÍAS 14, 15 Y 16 DE JUNIO

Los bachilleres segovianos afrontan la selectividad

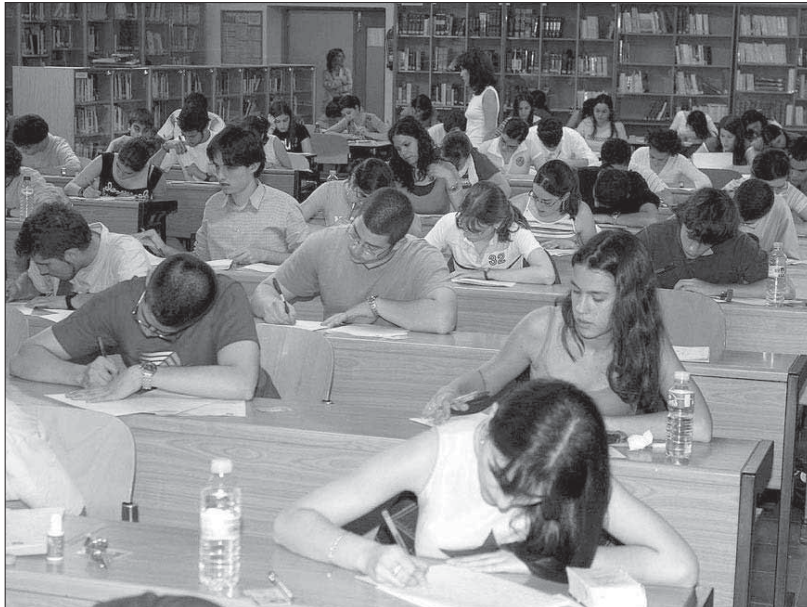
Unos 500 estudiantes se examinarán en el instituto "Andrés Laguna"

P. BRAVO
Segovia

Un total de 491 bachilleres de Segovia afrontarán la próxima semana las pruebas de selectividad que dan acceso a alguna de las 259.000 plazas que ofertan las universidades públicas españolas para el curso 2005/2006.

Segovia es una de las provincias donde el número de alumnos inscritos en las pruebas de acceso a la universidad ha aumentado, con respecto a la convocatoria de junio de 2004 (480 estudiantes), mientras que en el balance global de la Universidad de Valladolid, a la que pertenecen los institutos segovianos, se ha producido un ligero descenso. Así, los tribunales de examen de la Universidad de Valladolid deberán evaluar los ejercicios de 3.280 estudiantes de Valladolid, Palencia, Segovia y Soria.

Los ejercicios se desarrollarán los días 14, 15 y 16 de junio en el instituto Andrés Laguna. A la sede número 1 corresponden los alumnos de los institutos de Ayllón, Cantalejo, Nava de la Asunción, Carbonero el Mayor, Coca y de la capital los centros "Andrés Laguna", Colegio Claret y Colegio Nuestra Señora de la Fuencisla. También pertenecen a este tribunal los alumnos que hayan aprobado segundo de bachillerato en septiembre de 2003 o fecha anterior y los alumnos de COU, independientemente del centro en el que hayan cursado sus estudios.



Cerca del 90 por ciento de los estudiantes aprobaron en junio de 2004 la selectividad

JUAN MARTÍN

Mientras que a la sede número 2 deberán dirigirse los estudiantes de Santa María la Real de Nieva, El Espinar, San Ildefonso y ocho centros de la capital ("La Albuera", "Ezequiel González", Escuela de Arte, "Giner de los Ríos", "María Moliner", "Mariano Quintanilla", Colegio Madres Concepcionistas y Colegio San Miguel).

Los estudiantes de Cuéllar, al igual que otros años, se trasladarán a Valladolid. Así, los alumnos del instituto "Marqués de Lozoya" corresponden a la sede 1 de Valladolid, ubicada en el aula "Campus Esgueva" y los del "Duque de Albuquerque" pertenecen a la sede número 5 que ocupará la Facultad de Ciencias.

De acuerdo a la experiencia de años anteriores es previsible que el 85 por ciento de los alumnos apruebe las pruebas de acceso a la universidad en su primera convocatoria. Hay que recordar que en junio de 2004 cerca del 90 por ciento de los estudiantes pertenecientes a las sedes de Segovia superaron la selectividad.

PLAZOS DE PREINSCRIPCIÓN

La petición de ingreso en las universidades se puede hacer a través de internet

Todos los alumnos que deseen acceder a las titulaciones impartidas en las universidades públicas de Castilla y León deben realizar la preinscripción para el curso 2005/2006 antes del día 6 de julio. Las universidades de la región han abierto la posibilidad de formalizar este trámite a través de internet, utilizando sus distintas páginas web, desde el día 23 de mayo hasta el día 5 de julio. Así, los interesados en entrar en la Universidad de Valladolid pueden realizar la preinscripción accediendo a www.uva.es. En todo caso, para los futuros universitarios que quieran hacer su reserva accediendo personalmente a las oficinas universitarias el plazo de tramitación comienza el día 21 de junio y concluye también el 5 de julio. Los interesados en cursar estudios en los centros del campus público de Segovia deben entregar su solicitud de plaza en la Unidad Administrativa Territorial de la Universidad de Valladolid, ubicada en el Palacio de Mansilla, en la calle Trinidad.

EDUCACIÓN LOS PROFESORES, PERSONAL DE SERVICIOS Y ANTIGUOS ALUMNOS ESTÁN CONVOCADOS A UNA COMIDA DE HERMANDAD

El IES "María Moliner" será inaugurado 25 años después de su apertura

P. B.
Segovia

El instituto "María Moliner" inició su actividad docente en el curso 1979/1980 sin que se llevara a cabo un acto oficial de inauguración. Un cuarto de siglo después, concretamente el próximo día 20 de junio, la ceremonia tendrá lugar aunque ya se trate más de una reinauguración, tal y como ha señalado el director del instituto Juan José Escobar.

El equipo organizador del programa de actividades del veinticinco aniversario del centro de Secundaria ha querido aprovechar esta conmemoración para acabar con el olvido y hacer que el despiste quede en una anécdota. Así, el lunes día 20 se descubrirá en el

centro una placa que recuerda la actividad desarrollada en estos 25 años de trabajo docente. El consejero de Educación, Francisco Javier Álvarez Guisasaola, ha sido invitado a la ceremonia para que de esta forma también pueda conocer la nueva imagen exterior que ofrece el instituto después de haber sido reformada su fachada y las mejoras realizadas en su interior.

Los profesores, personal de servicios y alumnos que han pasado por el centro también han sido convocados para que ese lunes participen en los actos conmemorativos, que incluyen una comida de hermandad en el restaurante de Torrecaballeros "La portada del mediodía". Las personas intere-



El instituto muestra desde este año una nueva imagen exterior

KAMARERO

sadas pueden acudir a las oficinas del instituto para confirmar su asistencia. Además, Radio Segovia

tiene previsto realizar esa mañana en directo el programa "Hoy por hoy" desde el centro

ubicado en el barrio de La Albuera para repasar su historia y dar a conocer su presente y futuro.

Cámara
Segovia

■ **COMERCIO** VESTIDOS ADAPTABLES A LAS DIVERSAS FASES DE LA GESTACIÓN

Mamamia, ropa para mamás que se adapta al embarazo

Abre en Fernández Ladreda la primera tienda especializada en ropa para futuras madres

C.S.
Segovia

Los nueve meses de un embarazo suponen la mayor prueba a la que se puede enfrentar el cuerpo humano. Para crear una nueva vida el cuerpo de la madre se ve impulsado a drásticos cambios metabólicos internos y externos, de modo que la comodidad y la adaptación del vestuario a esa realidad cobran una dimensión sorprendente.

Pero no se trata de comodidad interna, también la comodidad exterior juega aquí sus bazas, el estar bien y poder desarrollar una actividad normal, especialmente en un momento en que la futura madre más precisa no sentirse limitada o reducida a un rol accesorio al de gestante. En esta línea, el diseño textil ha descubierto en la maternidad una particular demanda de necesidades. Vestuario sport, de eventos, de paseo, interior, exterior, toda una gama de producto que hay que adaptar a los cambios físicos que acompañan la gestación. "El problema es que no había en Segovia una tienda específica para embarazadas. Las madres tenían que salir fuera o recurrir a una escasa oferta en las tiendas especializadas en bebés", explica Lola Collazo.

"ROPA PROGRESIVA"

Collazo abrió en abril Mamamia, en la avenida Fernández Ladreda, establecimiento de ropa específicamente destinada a las embarazadas. "Desde hacía tiempo quería tener mi negocio. Mire franquicias pero el local era pequeño y al final opté por especializarme en este campo porque no había nada similar en Segovia", expli-



La tienda, de unos 25 metros, se ubica en la avenida Fernández Ladreda.

C.S.

ca Collazo.

La particularidad de la ropa es su capacidad para amoldarse a las diferentes fases de la gestación. De talla son iguales pero son tejidos que se van adaptando al cambio en la fisonomía de la mujer. Otro aspecto en el que se basa Mamamia es en el manejo de un amplio catálogo de prendas, desde ropa interior para embarazadas (tangas incluidos), sujetadores específicos para periodos de

lactancia, biquinis y trajes de baños, a trajes-chaqueta y trajes de celebración, a través, fundamentalmente, de cinco empresas proveedoras, italianas, holandesas y españolas.

TENDENCIAS

Respecto a los diseños, Lola Collazo destaca dos tendencias. "Por un lado está la que busca ropa holgada, que disimule el embarazo, por otra todo lo contrario, ropa

muy ceñida, pero eso sí, cómoda", dice.

Mamamia, estratégicamente situada en la principal zona de paso de Segovia, Fernández Ladreda, ha tenido una notable aceptación. Se trata de una zona muy transitada por las clientes por excelencia del establecimiento, las aproximadamente 2000 segovianas que anualmente se embarcan en la aventura de crear una nueva vida.

■ **COMERCIO EXTERIOR** LOS PAISES DE LA AMPLIACIÓN PROTAGONISTAS DE LA PROXIMA EDICIÓN

Balance positivo de la misión segoviana a Futurallia, celebrada este año en Bélgica

C.S.
Segovia

Balance positivo en la misión comercial de la Cámara de Segovia a Futurallia, celebrada este año en la localidad belga de Louvain la Neuve los días 2 y 3 de junio. La Cámara aportó la mitad de las empresas españolas asistentes al certamen, unas diez, duplicando su presencia respecto al pasado año.

La Cámara es una de las 64 delegaciones del evento, que este año ha reunido a más de mil empresarios representantes de 777

firmas y procedentes de 42 países. La delegación segoviana, integrada por Mundo Laboral, Studio 21, Señalizaciones Vivar y Fadema, celebró una media por empresa de 10 encuentros programados con potenciales clientes y proveedores, además de los encuentros informales (sin cita previa), en una intensa agenda de contactos. Las empresas encuadradas en la delegación segoviana se decantaron especialmente en la selección de citas por empresas de la ampliación europea,

China y Africa. Precisamente la localidad polaca de Wroctaw acogerá la próxima edición de Futurallia, que excepcionalmente ha modificado este año su sede biannual en Poitiers para abrirse a los nuevos países de la ampliación europea.

750 TODO INCLUIDO

Por su parte, la Cámara de Segovia instaló un stand propio y realizó encuentros fundamentalmente con potenciales clientes de empresas agroalimentarias en difusión del

catálogo de productos de la provincia. Laurent Chauvin, técnico de comercio exterior de la Cámara destaca que "el coste de asistir a Futurallia, 750 euros con alojamiento y gastos pagados, servicio de selección de citas, y muy importante, de intérpretes, hace que ésta sea una inversión muy rentable en el ámbito del comercio exterior. Se optimiza al máximo el tiempo de trabajo y se pueden continuar los contactos a través de herramientas on-line de eficacia demostrada".

BREVES

FORMACION

Curso en Ayllón de escaparatismo y decoración

Formar a los asistentes en el montaje de escaparates, cómo se crea una planificación comercial de escaparates y todos sus componentes, así como la decoración, colocación de producto y la rentabilización del espacio es el objetivo de un curso a impartir en Ayllón y dedicado al escapatismo. El curso, destinado preferentemente al sector minorista, se imparte a través de una metodología eminentemente práctica, con 30 horas de clase, y subvencionado íntegramente con financiación de la Junta y del FSE. Para inscripciones y reserva de plaza, Antena Cameral de Sepúlveda, 921 540000.

COMERCIO EXTERIOR

Misiones a Canadá, Australia, Filipinas y Singapur

A través del Plan Cameral de Fomento de las Exportaciones de las Cámaras, se ha abierto el plazo para la participación en sendas misiones a Canadá, Australia-Nueva Zelanda, y Singapur-Filipinas. Canadá será objeto de dos misiones. Del 31 de octubre al 5 de noviembre se celebrará una misión a Toronto y Montreal para productos agroalimentarios. Una semana antes se celebrará una misión especialmente centrada en vino. La australiana es plurisectorial, del 8 al 19 de octubre, al igual que la de Singapur-Filipinas, del 18 al 26 de ese mes. El plazo para las reservas expira en julio.

CASA DEL SELLO

Presentación de la escuela Artxanda de hostelería

A partir de las 16.00 horas y el próximo lunes, 13 de junio, la Cámara acogerá un acto de presentación de la Asociación de Hostelería de Bilbao, invitada por la Agrupación de Industriales Hosteleros (AIHS), para dar a conocer la escuela superior de hostelería Artxanda, gestionada por la propia asociación hostelera vasca. Entre los cursos ofertados por la entidad, figura uno específico de gestión de empresas hosteleras considerado entre la élite de la oferta formativa del sector.

■ **CUÉLLAR** LA ALCALDESA SOLICITARÁ UNA ENTREVISTA CON EDUCACIÓN PARA ABORDAR EL TEMA

Municipio y AMPAS insisten en implantar la enseñanza bilingüe

El director de Planificación Educativa pospone su incorporación al curso 2006-2007

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

Desde el Ayuntamiento de la villa se van a realizar gestiones con la Consejería de Educación para evaluar las posibilidades de los centros de enseñanza del municipio de incorporarse a la enseñanza bilingüe una vez que los claustros de los tres centros de Infantil y Primaria de Cuéllar rechazaron la implantación de esta enseñanza, ante las dudas que la iniciativa les originaba y la falta de información, rechazo que se materializó mayoritariamente con votos en blanco.

La alcaldesa de la villa, Mari-sa González y representantes de las AMPAS de los tres centros de enseñanza han mantenido un encuentro con el presidente de FEDAMPA, Federación de Padres y Madres de alumnos de Segovia, José Luis Lara, en el que acordaron intentar de nuevo a través de la consejería que se implante la enseñanza bilingüe en uno de los colegios de Cuéllar. Al encuentro, a pesar de haber sido invitados, no asistieron los directores de los tres centros.

“Vamos a reclamar a la Consejería una entrevista, una línea de actuación a ver qué nos dice y qué podemos hacer” señaló la alcaldesa añadiendo que lo intentarán desde todos los puntos posibles “porque tanto padres, como profesores están interesados en la enseñanza bilingüe”.

González abogó por aunar esfuerzos y compaginar esas pos-



Reunión mantenida por representantes del Ayuntamiento, las AMPAS y FEDAMPA

GABRIEL GÓMEZ

turas de padres y profesores que entiende que al final tienen un mismo objetivo, “y reclamar a la Consejería que haga lo que tenga que hacer para que la provincia de Segovia no se quede descolgada del programa y desde luego Cuéllar muchísimo menos”. Así la alcaldesa señaló que solicitarán a Educación una entrevista en la

que poder exponer sus puntos de vista sobre la situación, con la esperanza de que se pueda retomar la incorporación de uno de los centros de primaria e infantil de la villa a la iniciativa.

El director general de Planificación Educativa, Javier Serna, en declaraciones a la Cadena Ser descartaba esta posible incorpo-

ración de un centro del municipio al programa, al haber sido ya comunicados y aceptados por parte del Instituto Superior de Formación del Profesorado los centros que se suman. Serna señaló la posibilidad de que en el curso escolar 2006-2007 el CEIP Santa Clara pueda incorporar el programa en educación infantil 3 y 4 años.

■ **CUÉLLAR** LOS CURSOS Y UNA MUESTRA DE FOTOGRAFÍA Y PINTURA TAURINA COMPLETAN SU PROGRAMA

El Encierro inicia este fin de semana sus actividades estivales con la visita a ganaderías salmantinas

N.P.
Cuéllar

Con la visita de varias ganaderías salmantinas la Peña Taurina El Encierro inicia este fin de semana su programación de actividades estivales. Así unos 50 socios tendrán la posibilidad de conocer las ganaderías de Justo Nieto, Barcial y Juan Luis Frailé. Además la estancia de fin de semana en tierras salmantinas se podrá completar, según señaló el presidente de la Peña, Al-

varo Herguedas, con la visita a la Feria del Toro y el Caballo.

Ya en el mes de julio tienen previsto visitar la ganadería de Bañuelos en Burgos. También durante este mes se desarrollará la décima edición de la Escuela Taurina de Cuéllar “Aprende a torear” los días 2, 9 y 16 a las 19.30 horas, contando como monitor con el matador Emilio de Frutos. Las inscripciones podrán realizarse en el Ayuntamiento de Cuéllar y en el Bar Pa-

rale. Se impartirán también dos cursos. El primero de ellos tendrá como título “Suerte de varas” y el segundo “Comportamiento del toro en la plaza según encastes”.

Ambos serán impartidos por el veterinario y socio de la Peña, Francisco Salamanca, y las inscripciones podrán realizarse en el Ayuntamiento y en el Bar Paralex. El viernes 29 de julio tendrá lugar en el salón de plenos del Ayuntamiento a las 21.00 horas una reunión para fi-

jar las fechas y horarios de celebración de estas actividades formativas que tienen carácter gratuito y están abiertas a todos los públicos.

Finalmente del 13 al 23 de agosto tendrá lugar una exposición de fotografía y pintura en Cronista Herrera. La pintura pertenece a Luis Alberto Calvo y a Luis Laforga las fotografías. La inauguración será el 13 de agosto a las 20.30 horas y podrá visitarse hasta el 23 de agosto.

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ **M. Molinero**
(C/ Santamarina, hasta el 12 de junio).

EXPOSICIONES

◆ **Cronista Herrera**
Exposición del curso de labores de la Asociación de Amas de Casa. Hasta el 12 de junio. De lunes a domingo de 18.00 a 21.00 horas.

CONVOCATORIAS

TODOS.ES, Palacio de Pedro I hasta el 21 de junio de 9.00 a 21.00 horas

Primavera 2005 en el Centro de día de Personas Mayores. Lunes 13 de junio. Encuentro en el Parque de la Huerta del Duque. Tablas de gimnasia, talleres, juegos tradicionales, comida de campo, baile. Desde las 11.00 de la mañana.

viernes 17 de junio. Excursión a Riaza y la comarca de Ayllón. Comida en la ermita de Hontanar.

miércoles 22 de junio. Día de la paella. Visita al mercadillo de Iscar. Paellas en Puenteblanca.

lunes 27 de junio. Actuación fin de curso de la Escuela Municipal de Música. A las 19.00 horas.

Campaña de animación infantil a la lectura. Centro Cultural Cronista Herrera. **sábado 11 de junio** Cuentacuentos a las 11.30 horas a cargo de Tamanka.

Domingo 19 de junio. IX Rallye Fotográfico de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar. Información e inscripciones en el Ayuntamiento de Cuéllar. 921 14 00 14.

Viernes 24 de junio. V Encuentro Musical Escolar organizado por el IES Duque de Alburquerque. Patio de Armas del Castillo a partir de las 11.00 horas

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

1 CRISTAL GRATIS

Durante el mes de junio,
al comprar tus gafas graduadas,
TE REGALAMOS UNO DE LOS CRISTALES

Todas las marcas, todos los modelos. Infórmate.



CENTRO ÓPTICO

"EL HENAR"

C/ Las Parras, 3 - 40200 CUÉLLAR
Teléfono 921 142 487

SOLO DURANTE EL MES DE JUNIO. SOLO EN EL CENTRO ÓPTICO EL HENAR



Las imágenes muestran distintos momentos de las actuaciones de los grupos, y el público, en una tarde que sirvió de preludio para las fiestas que arrancaron ayer ÁLVARO PINELA

■ VALVERDE DEL MAJANO LA ORGANIZACIÓN PREVÉ ACOGER EL PRÓXIMO AÑO LA PARTICIPACIÓN DE CENTROS DE CARÁCTER NACIONAL

ÁLVARO PINELA
Valverde del Majano

La plaza mayor de la localidad se convirtió el pasado jueves en la celebración del II Intercambio Musical organizado por el Centro Rural Los Llanos, en un gran espectáculo, en el que más de 300 niños compartieron escenario mostrando su destreza musical y artística y que estuvieron rodeados de numeroso público formado por padres y profesores de los centros escolares participantes CEIP Fray Juan de la Cruz, Arcipreste de Hita, San José Obrero, Santa Eulalia; Los Llanos, el Encinar, Mirador de la Sierra, Eresma, Campos Castellanos y CP Los Arenales.

En el conjunto de actuaciones, presentadas por la jefa de estudios de Los Llanos, Ángela Herrero, y

300 niños compartieron música y escenario

El II Intercambio Musical organizado por Los Llanos reunió a diez centros escolares y a numeroso público, padres y profesores

la amplia variedad musical desplegada, protagonizada por niños de entre 9 y 14 años, se pudo contemplar a los grupos muy bien coordinados y sincronizados en la escena y el baile. En la mayoría de los casos, con trajes y atuendos apropiados a cada canción y representación artística.

Comenzó el programa con la participación del CEIP Fray Juan de la Cruz, que protagonizó el despliegue más extenso. Los diferentes grupos de niños recordaron los anuncios y canciones de la televisión de hace años. Después se sucedió una proliferación de estilos musicales, pasando de la música

clásica con el 'minueto de Bach', 'la contradanza de Beethoven', a 'la raspa', la música pop de Mecano, o las tendencias más melódicas, como 'Sólo le pido a Dios', entre otras más, poniendo el colofón final a la convocatoria un gran baile en la plaza protagonizado por padres, niños y profesores.

A la conclusión de la cita, el Ayuntamiento de Valverde del Majano como patrocinador de la celebración, entregó a cada niño participante una pequeña caja con bollos y el escudo de la localidad. También regaló a cada centro escolar una figura abstracta.

La directora del CRA Los Llanos, Teresa Izquierdo, explicó que en esta segunda edición ha estado a punto de participar un colegio de la localidad navarra de Estella. "Finalmente la propuesta no ha podido llevarse a cabo por problemas de alojamiento", dijo Izquierdo quien manifestó que para el intercambio del próximo año, la iniciativa "también estará abierta a la participación de grupos escolares de otras comunidades de España, que deseen asistir".

■ **AYLLÓN** TRAS LAS VOTACIONES SE ELEGIRÁ PRÓXIMAMENTE PRESIDENTE

Codinse renueva cinco cargos de su directiva

La asamblea general decidió iniciar las gestiones para crear una Fundación con el nombre de Macario Asenjo

B. M.
Ayllón

Ayllón ha acogido la decimotercera asamblea de Codinse, tras el fallecimiento del que fuera presidente del grupo, Macario Asenjo Ponce, y en la que se ha renovado parte de su junta directiva con la elección de cinco nuevos vocales. Al acto asistieron alrededor de un centenar de socios, entre ellos, alcaldes de localidades como Montaña de la Vega, Navares de Enmedio, Cedillo de la Torre, Ayllón, Riaza, Santo Tomé, Santa Marta del Cerro, Uruñías y Riaguas de San Bartolomé, además de diversos socios particulares, empresas, asociaciones y mancomunidades.

La mesa estuvo presidida por

la actual presidenta, la alcaldesa de Prádena, María Luisa Quintana Llorente, con quien también participaron Blas Berzal y Jesús San Juan de la Junta Directiva y la gerente del grupo María del Mar Martín.

VOTACIÓN

En sesión extraordinaria se llevó a cabo la votación de cinco de los miembros que formarán parte de la junta directiva de Codinse durante los próximos cuatro años.

Se presentaron diez candidaturas entre los que salieron elegidos Jesús López Ramos, José Antonio Martín Martín, Raúl Gadea Mate, y repiten María Luisa Quintana y Blas Berzal. De la junta directiva saldrá próximamente ele-

gido el nuevo presidente o presidenta de Codinse.

En sesión ordinaria se presentaron y aprobaron las cuentas del año anterior así como las propuestas previstas para este año, entre las que hay que destacar la creación de una fundación que lleve el nombre de Macario Asenjo Ponce y la organización del próximo Premio al Desarrollo Rural Macario Asenjo Ponce, que a lo largo de su vida centró sus esfuerzos en la defensa del medio rural; un reconocimiento cuyo fin es reconocer la labor de las personas y colectivos que estos años han contribuido con su trabajo a mejorar el entorno rural en el que trabajan.

TRIBUNA

JUAN JOSÉ RUBIO ALONSO (CONCEJAL SOCIALISTA DE EL ESPINAR)

Las mentiras del alcalde

Mal le ha sentado al alcalde de El Espinar el tener que devolver al Ayuntamiento los 10.400 euros que había cobrado ilegalmente, tan mal que para saciar su rencor trata de llevar a la esfera política un asunto que pertenece exclusivamente al ámbito privado de las relaciones entre un ciudadano y la Administración, además que en la misma situación que yo se encuentran otros ciudadanos de El Espinar que comparten mi criterio con independencia de sus ideas políticas.

Pero lo que resulta intolerable es que para tratar de ocultar y desviar la atención de su pecado mienta y tergiversa los hechos, tratando de engañar a la opinión pública en cuestiones que son objetivas y que se pueden corroborar documentalmente, por lo que si no rectifica públicamente me reservo la posibilidad de llevarle ante los Tribunales.

Por ello quiero dejar claro que el señor Martín Montejo miente cuando dice que yo era teniente de alcalde del Ayuntamiento de El Espinar en el momento en el que se celebró la subasta pública, pues nunca he sido teniente de alcalde. Por cierto la adjudicación de las parcelas en pública subasta por el pleno municipal fue adjudicada por unanimidad por todos los grupos políticos.

Miente cuando dice que he sido condenado, pues la sentencia lo único que hace es desestimar un recurso que yo mismo interpusi contra la denegación por silencio administrativo de una reclamación que hice ante una li-

quidación municipal que entendía no ajustada a derecho. El Ayuntamiento de El Espinar no contestó siquiera mis alegaciones y por ello yo mismo interpusi el recurso.

También tergiversa la verdad el alcalde al ocultar que, además de haber pagado el Impuesto de Transmisiones Patrimoniales, el Ayuntamiento me tiene retenida la fianza que deposité (más de 3.000 euros), por lo que en ningún caso la Hacienda Pública ha visto peligrar sus intereses en la cantidad que se manifiesta.

OMISIONES

Quiero dejar claro que no he tenido nunca intención de defraudar nada, pues hasta este momento los adquirentes de parcelas municipales en El Espinar no habían pagado IVA, sino Impuesto de Transmisiones, y eso se remonta a antes de que hubiera un gobierno socialista en el Ayuntamiento. No resulta causal que el alcalde oculte párrafos de la sentencia que reproducen el Pliego de Cláusulas Económico Administrativas, así su cláusula quinta dice: "Todos los gastos que se originen como consecuencia de la subasta, tales como otorgamiento de escritura pública, inscripción en el Registro de la Propiedad, Impuesto sobre el Valor Añadido o Impuesto de Transmisiones Patrimoniales y cualesquiera otros tributos y gastos que procedan, serán de cuenta de los adjudicatarios."

Es curioso que el señor Martín olvide que la opción de pagar el Impuesto de Transmisiones venía en el pliego. Por cierto, dicho

Pliego de Condiciones se aprobó el 20 de diciembre de 2002 cuando gobernaba el Ayuntamiento el Partido Popular, y él era teniente de alcalde, cosa que debe saberse, pues de la nota del alcalde parece traslucirse que los socialistas han hecho alguna irregularidad, cosa que no es cierta. De la lectura de la cláusula se deduce que también es falso que la anterior Corporación "indujo a otros señores que habían comprado otras parcelas a hacer lo mismo", es decir, que liquidaron el Impuesto de Transmisiones, pues la posibilidad la recogía expresamente el Pliego aprobado cuando el señor Martín era teniente de alcalde.

En último lugar, he de señalar que en el recurso que se me ha desestimado por parte del Juzgado de lo Contencioso no se me ha condenado al pago de las costas, por lo que únicamente correrá de mi cuenta el pago de mi abogado y procurador, pero me pregunto: ¿Quién abonará los gastos y los honorarios de los profesionales que representaron al Ayuntamiento y las costas de los que me representaron en el juicio que obliga al alcalde a devolver su sueldo ilegal? ¿Los abonará el Ayuntamiento? ¿O los pagará el alcalde, que es el que cobró lo que no debía y se obstinó en no rectificar cuando se le advirtió en el pleno?

Para concluir me permito recordarle una máxima que me enseñaron de pequeño "las mentiras por muy grandes que sean y muy alto que se digan, nunca se convierten en verdad."

■ **FRESNO DE CANTESPINO**

Productos del Nordeste viajan a la feria del queso de cabra de Francia

B. M.
Fresno de Cantespino

La Feria del Queso de Cabra que tiene lugar anualmente en Sainte Maure de Touraine, pueblo hermanado con Ayllón, ha contado este año con un invitado de excepción: el alfarero de Fresno de Cantespino, Juan Carlos Martín. El artesano asistió en representación de los productos agroalimentarios de la zona como el vino de Mazagatos, el queso de Aldeonte y la miel de Ayllón, así como de su propia artesanía, el barro.

El vino fue uno de los productos más demandados; el queso conservado en aceite uno de los alimentos que más sorprendió a los franceses; y en el caso de la alfarería de Fresno, las cazuelas, ollas, jarras y ensaladeras, centraron la atención y fue-

ron los cacharros de barro más vendidos.

Para Juan Carlos Martín, gran conocedor de las ferias de artesanía provinciales y regionales esta experiencia ha sido muy novedosa; destaca, sobre todo, el buen trato recibido por el pueblo francés. En un acto simbólico y muy protocolario, la Cofradía del Queso de Cabra le nombró Cofrade de Honor, y entregó un diploma y una placa. Él a su vez tuvo que proceder al juramento de comer queso de cabra y vino de Chinon; un acto que ya tuvieron ocasión de ver el año pasado quienes visitaron Ayllón Medieval donde una delegación de Sainte Maure, ataviada con trajes regionales, nombraron miembros de esta cofradía a algunos representantes de Ayllón y comarca.

■ **CARBONERO EL MAYOR**

El Ayuntamiento de la localidad organiza mañana la VI Ruta de Senderismo

EL ADELANTADO
Carbonero el Mayor

El Ayuntamiento de Carbonero el Mayor celebrará mañana domingo la VI Ruta de Senderismo de la localidad tras la anterior edición en la que se visitó la Ermita del Tormejón en Armuña.

Fuentes municipales destacaron que la jornada tendrá una duración aproximada de tres horas y que no cuenta con excesiva complicación para así permitir una mayor afluencia de público. Así las cosas la marcha discurrirá por un camino llano y, tras el recorrido de unos 13,5 kilómetros, tendrá lugar una comida en la fresneda milenaria de Añe.

El punto de partida será el

Ayuntamiento de Carbonero el Mayor y todo el que quiera acudir deberá apuntarse en la plaza ese mismo día 12 de junio a las 10:30 de la mañana previo pago de cinco euros para hacer frente a los gastos de comida y la bebida durante toda la jornada.

La primera parte de la ruta se efectuará en coche particular desde el Ayuntamiento hasta la Estación de Yanguas o de San Pedro, donde se dará comienzo a la ruta siguiendo la antigua vía férrea que unía a Segovia con Medina, en dirección Segovia. Después el trayecto continuará en dirección a Añe, con posibilidad de ver el Molino de Hornos, en la confluencia de los ríos Eresma y Moros.

■ **MARAZUELA**

Ignacio Aguado, nuevo alcalde tras la dimisión de Felipe David Bermejo

F. D.
Marazuela

José Ignacio Aguado Sastre (PP) ha asumido la Alcaldía de Marazuela después de que dimitiera José Ignacio Aguado Sastre, por motivos personales y de salud. Así, el hasta ahora teniente alcalde asume la Presidencia de este Ayuntamiento que funciona

en régimen de concejo abierto.

Felipe David Bermejo, también del PP, llevaba 15 años de alcalde de este pueblo, donde se había presentado como único candidato. Por su parte, José Ignacio Aguado ha anunciado que continuará con los proyectos puestos en marcha por su antecesor en el cargo.

LUIS GUTIÉRREZ MARTÍN (*)

¿Qué cambiaría si...?

PARA LLEGAR A LA CERTEZA científica, los investigadores parten de hipótesis de trabajo o suposiciones que pueden formularse así: supongamos que...; luego, el largo proceso de la investigación terminará convirtiéndose, o no, en realidad el supuesto inicial. Algo parecido hace la policía cuando abre según su léxico líneas de investigación. Vamos a suponer aquí varias cosas de la vida personal de cada uno o de su entorno o circunstancias en que le toca vivir y que, de alguna manera forma parte de aquélla.

¿Qué cambiaría si de los campos de fútbol desapareciese la violencia entre los jugadores o si por encima de la voluntad de sumar puntos, primase en el juego disciplina y limpieza? ¿Decaería acaso el interés por el juego o la belleza del espectáculo? La respuesta queda para los entrenadores, árbitros, jugadores y también para la afición. Pero acaso no sería ingenuo pensar que el juego ganaría en deportividad, el gradío en civismo y los árbitros en objetividad e independencia.

¿Qué sucedería si todos los países, todos y en particular los más poderosos del mundo, sustituyesen por el diálogo y por la ayuda generosa, los conflictos armados, la venta de armas, la fabricación del armamento más sofisticado y pernicioso y las guerras preventivas. La respuesta correspondería a los observadores y analistas políticos y a los políticos mismos.

¿Qué ocurriría si el político respetase siempre a su adversario, si no lo descalificase, si dialogase con él para buscar juntos el mejor servicio a los ciudadanos, si una autocrítica sincera precediese a la crítica al partido contrario y competidor, si el político reconociese públicamente lo que el adversario ha hecho bien y lo que él mismo ha hecho mal? Pues que el ciudadano tendría mayor consideración, estima y confianza en los representantes del pueblo.

Y ¿cuáles serían las conse-



cuencias de la puesta en práctica de algo que parece imposible, a saber, corresponder con el bien el mal recibido, perdonarse mutuamente las ofensas recibidas, hacer desaparecer del vocabulario la palabra "enemigo"? Pues que se levantaría como aurora una nueva civilización, la civilización del amor, con la que el mundo cambiaría su faz.

Un teólogo de nuestros días ha preguntado a creyentes y no creyentes: ¿qué cambiaría si existiese la vida eterna como consumación final de la presente? Y él mismo responde: pues que el infelicitario, el sufrimiento y la muerte no tendrían la última palabra; que los anhelos más no-

bles e intensos de los hombres y mujeres, la justicia absoluta, una verdad por encima de nuestras veleidades, no serían ilusiones vanas ni engañosas ficciones y que la esperanza de los creyentes sería su fuerza más poderosa para afrontar las dificultades de la vida. Pues esa vida perdurable y eternamente feliz existe.

A todos esos interrogantes cabe añadir este último: en medio de la complicada maraña de asuntos y preocupaciones que a todos nos envuelve cada día y cada hora ¿es posible encontrar algún momento para reflexionar sobre todos esos supuestos?

(*)Obispo de Segovia

HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
18,00	San Andrés	18,00
19,00	La Resurrección	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen Hospital General	20,15 19,15
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Frutos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad San Martín	20,00 20,30

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	Santa Eulalia, San José, Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	San Martín, Cristo del Mercado, Madres Carmelitas, Concepcionistas (Peralta)
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos de la Seguridad Social, Ntra. Sra. del Carmen,
10,30	Santo Tomás, San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, San Lorenzo, Cristo del Mercado, La Resurrección, Hospital de la Misericordia
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador, Capilla Fuentequilla
12,00	San Andrés, San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, PP. Franciscanos, PP. Carmelitas, MM. Agustinas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), Hospital General, Hospital Policlínico
12,30	Catedral, El Salvador, San Martín, Santa Teresa, San Millán, La Fuencisla
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras
13,30	San Marcos

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	17,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	San José Obrero, MM. Dominicicas, PP. Franciscanos	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad,	20,00
20,00	San Martín	20,30

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

AYLLÓN	Sábado y vísperas de festivos: 20.00 (Convento) Domingos y festivos: 9.30 (Convento); 13.00 (Parroquia)
CARBONERO EL MAYOR	Sábado y vísperas de festivos: 19.30 Domingos y festivos: 11.00 - 12.30 - 19.30
CANTALEJO	Sábado y vísperas de festivos: 19.30 Domingos y festivos: 9.30 - 12.30 - 19.30
COCA	Sábado y vísperas de festivos: 19.00 Domingos y festivos: 12.00
CUÉLLAR	Sábado y vísperas de festivos: 20.00 (Santa Clara) Domingos y festivos: 9.00 (Santa Clara); 11.00 (Residencia de Ancianos); 11.00 (El Salvador); 12.00 (La Concepción); 13.00 (San Miguel)
EL ESPINAR	Sábado y vísperas de festivos: 19.00 Domingos y festivos: 10.00 - 12.00 - 19.00
NAVA DE LA ASUNCIÓN	Sábado y vísperas de festivos: 19.00 Domingos y festivos: 10.00 - 12.00
SAN ILDEFONSO	Sábado y vísperas de festivos: 20.00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10.00 (Carmelitas y Colegiata); 11.30 - 13.00 - 20.00 (Parroquia)
SEPÚLVEDA	Sábado y vísperas de festivos: 19.00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12.00 (Virgen de la Peña); 19.00 (Parroquia de San Bartolomé)
VILLACASTÍN	Domingos y festivos: 10.00 (Convento); 13.00 (Parroquia)

Según datos facilitados por el Obispo

NORTE-SUR:
UN FUTURO COMÚN

Manos Unidas
Tel.: 902 40 07 07. www.manosunidas.org
HAZTE SOCIO



El alcalde de Toledo visita Promecal. El alcalde de Toledo y presidente del PP de Castilla-La Mancha, José Manuel Molina, y su esposa, Pilar Moraleda, visitaron ayer las sedes de Promecal en Valladolid y Burgos. El presidente de Promecal, Antonio Méndez Pozo, y el consejero delegado, Gregorio Méndez, se encargaron de mostrarles las instalaciones en compañía de Rafael Monje y de otros directivos del grupo.

La Junta reparte 65.000 libros entre las bibliotecas de los centros escolares

Con esta iniciativa la consejería de Educación pretende que la familia se implique en el fomento de la lectura de los niños y jóvenes

• Según informó Guisasaola el plan, de carácter plurianual, se ha elaborado a lo largo de este año y se pondrá en marcha durante el próximo curso.

P.G.R. (ICAL) / ÁVILA

El consejero de Educación, Francisco Javier Álvarez Guisasaola, anunció ayer en Ávila que el Plan de Fomento de la Lectura se pondrá en marcha en todos los centros escolares de la Comunidad el próximo curso, tras su aprobación este mes. Entre los puntos de esta iniciativa destaca que no sólo las escuelas y los profesores estarán a cargo de animar a la lectura a los más pequeños, sino que la Administración busca la implicación de las familias para fomentarlo.

Para facilitar el acceso a la lectura a los escolares, la Junta de Castilla y León «ha dotado a las bibliotecas de los centros educativos de toda la comunidad de 65.000 libros» y juegos, destacó Álvarez Guisasaola. En el entorno familiar, añadió, se intentará también que se involucren los padres en la animación a la lectura de los más pequeños, «porque la lectura no pue-

de circunscribirse sólo a la escuela», para lo que se está ultimando un convenio con la Fundación Sánchez Ruipérez, cuyo objetivo es «que los padres lean y expliquen a sus hijos cuentos».

Además, para las familias se celebrarán en los meses de octubre y noviembre conferencias-coloquios con el objetivo de incrementar la implicación de los padres en el fomento del hábito lector.

Al respecto, el responsable regional de Educación hizo hincapié en que Castilla y León ocupa el de-

cimotercer lugar en el informe Pisa sobre nivel de lectura elaborado por la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) de la Unión Europea. En enero de 2005 se publicó la orden por la que se regulaban los planes para el fomento de la lectura que se han elaborado durante el presente curso en los centros educativos de la región. Así, se elaboró un proyecto de plan que, tras ser remitido a las direcciones provinciales de educación, será aprobado este mes.

■ 'El Quijote'

El consejero participó junto a la escritora de literatura infantil y juvenil Concha López Narváez, autora del libro *Andanzas de Don Quijote y Sancho Panza*, en una jornada de animación a la lectura destinada a alumnos de quinto y sexto de Primaria. Álvarez Guisasaola se refirió a esta adaptación como «el mejor libro sobre *El Quijote* que se ha escrito para jóvenes». Según Guisasaola *El Quijote* ha protagonizado a lo largo de este año muchas de las actividades educativas en la región.

JUEGOS PARA LEER. La Junta está repartiendo entre los centros educativos de la Comunidad una selección de títulos entre los que se encuentran ediciones especiales de *El Quijote*, adaptadas tanto a Educación Primaria como a Educación Secundaria, entre otros. Igualmente, se están repartiendo los juegos La baraja de *Don Quijote* y el juego de mesa *Yo Don Quijote* entre los alumnos de primer y segundo curso de la ESO.

Asimismo, se han distribuido la Enciclopedia de Castilla y León y otros 25.000 volúmenes fruto del convenio de colaboración entre la Consejería de Educación y la Fundación Solidaridad Carrefour.

PANORAMA

AGROALIMENTACIÓN

Bodegas de Valladolid, Burgos y Zamora reciben diez Premios Manajo

J.S.C. (ICAL) / VALLADOLID

Bodegas cooperativas de Valladolid, Burgos y Zamora consiguieron diez de los 24 galardones fallados ayer en Tordesillas (Valladolid) de los X Premios Manajo que organiza la Unión Regional de Cooperativas Agrarias de Castilla y León (Urcacyl).

Por su parte, industrias de Castilla-La Mancha se llevaron ocho distinciones, mientras que el resto se repartieron entre Cataluña, Andalucía y Comunidad Valenciana, tras haberse recibido 503 muestras de 14 comunidades que han sido analizadas por 40 enólogos.

En blancos jóvenes, Cooperativa Agrícola Castellana de La Sca (Valladolid) obtuvo el oro con

Cuatro Rayas y el bronce con *Azumbre*. La plata recayó en *Gavión* de la cooperativa Viña Escuderos de Villamor de los Escuderos (Zamora). En rosados jóvenes, la Cooperativa Agrícola Castellana también consiguió el oro con *Vaccos* y la plata con *Palacio de Vivero*. La cooperativa Arlanza de Villalmanzo (Burgos) tuvo el bronce con *Dominio de Manciles*.

En tintos crianza el oro se lo llevó *Dominio de Manciles 2002* de cooperativa Arlanza de Villalmanzo (Burgos) y el bronce fue para *Lagar del Rollo 2002*, de Nuestra Señora de la Asunción de Quemada (Burgos). El oro en tintos reserva lo consiguió *Viña Vilano 2001* de la cooperativa del mismo nombre de Pedrosa de Duero (Burgos).

POLÍTICA



Los 'Zapatiempos'. Nuevas Generaciones del PP presentó ayer en Ávila su campaña para denunciar lo que consideran «incumplimientos» del programa electoral dde Rodríguez Zapatero. La presidenta nacional de NNGG, Carmen Fúnez, repartió en el Mercado Grande de Ávila los *Zapatiempos*, folletos con «pasatiempos» sobre el primer año de Gobierno socialista. / ICAL

SOCIEDAD

El Príncipe de Asturias preside la investidura de Ricardo Lagos

El Príncipe de Asturias presidirá el jueves, 16 de junio, la ceremonia de investidura como doctor honoris causa en Ciencia Política del presidente de Chile, Ricardo Lagos, en la Universidad de Salamanca y cuya candidatura fue presentada por el Instituto Interuniversitario de Estudios de Iberoamérica y Portugal, así como por la institución académica charra. Esta misma se aprobó el Claustro de Doctores en la sesión celebrada en junio de 2004. Previamente a la ceremonia, Ricardo Lagos, y el rector de la Universidad, Enrique Battaner, anunciarán la creación de la nueva Cátedra Andrés Bello de Estudios Iberoamericanos.

FOMENTO

Hungría y Chile se interesan por el servicio de transporte a la demanda

■ Países como Hungría y Chile y diversas comunidades de España han mostrado su interés por el servicio de transporte a la demanda que presta la Consejería de Fomento, en colaboración con las empresas de transporte y los ayuntamientos. Así lo explicó consejero de Fomento, Antonio Silván, en la presentación en Villalar de los Comuneros (Valladolid) del primer servicio de que se difundirá por Valladolid.

SANIDAD

Antón anuncia la creación de la escuela de Urgencias y Emergencias sanitarias

■ El consejero de Sanidad, César Antón, anunció ayer en Soria la creación de la Escuela de Urgencias y Emergencias sanitarias de Castilla y León que estará adscrita en el Instituto de Estudios de Ciencias de la Salud ubicado en la capital soriana. Esta nueva escuela pretende «mejorar la calidad asistencial y la competencia profesional», dijo.

Diez años después, la historia se repite y Salamanca sale a la calle

Rectificación. Miles de ciudadanos de la región y de toda España exigirán hoy a Zapatero que rectifique y frene la ley que hará que los legajos retornen a Cataluña.

240 autobuses. Más de 240 autobuses, con 12.000 personas de Castilla y León y Madrid llegarán a Salamanca para gritar contra la desmembración del centro.

ICAL / VALLADOLID

Diez años, dos meses y once días después la historia se repite, aunque algunos protagonistas cambian. Salamanca saldrá de nuevo hoy, 11 de junio, a las calles para exigir que los muros del Colegio de San Ambrosio, sede del Archivo de la Guerra Civil, sigan cobijando las 507 cajas de la discordia.

Pocas veces 500 metros de papel habían provocado un conflicto tan largo que se remonta a 1980 cuando Manuel Fraga, por aquel entonces líder de la Coalición Democrática, presentó una proposición de ley para que se devolviera a la Generalitat los fondos que hoy sigue reclamando.

Los documentos provocaron que el 30 de marzo de 1995 alrededor de 55.000 salmantinos se manifestaran contra la restitución de documentos, en una ciudad regida por el socialista Jesús Málaga que fue quien convocó la movilización. Hoy, todavía sin cifras, el convocante será otro alcalde y otro partido, Julián Lanzarote del PP, pese a que el fin será el mismo: Mantener la unidad del centro.

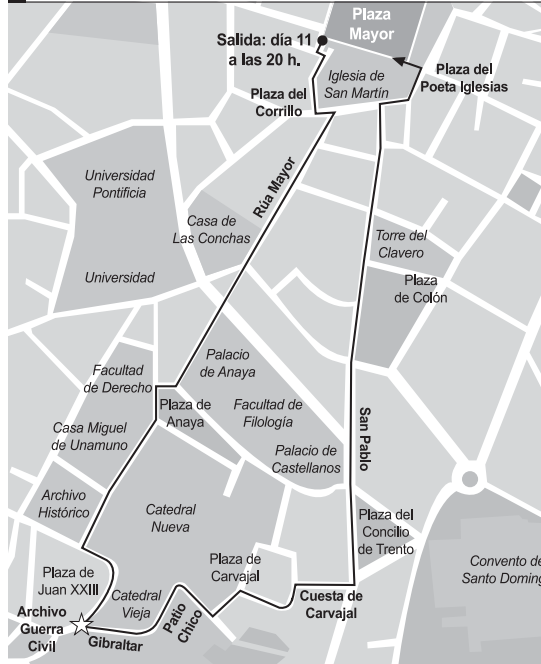
Lo que sí es seguro es que más de 240 autobuses, con 12.000 personas está previsto que lleguen hoy a Salamanca con personas que participarán en la manifestación en defensa del Archivo.

Entre los asistentes, además del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, estarán la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, del secretario general del PP, Ángel Acebes, y de su portavoz en el Congreso, Eduardo Zaplana.

La vorágine por conservar los documentos tuvo su punto de inflexión el 17 de marzo de 1995 cuando el Consejo de Ministros aprobó la solicitud catalana para el retorno de los documentos incautados a la Generalitat republicana en 1937.

Con Felipe González al frente del Gobierno se creó la Junta General de Archivos para analizar, en su conjunto, el mantenimiento de todos los archivos de insti-

Manifestación de Salamanca 'Por la unidad del Archivo'



FUENTE: Ayuntamiento de Salamanca

tuciones y administraciones de España. La calma duró hasta la llegada en marzo de 1996 del PP al Gobierno de España, con José María Aznar.

La necesidad del PP de obtener apoyos para gobernar implicó que los nacionalistas retomaran la reivindicación y las peticiones llegaron al Congreso. Se creó un Patronato y una comisión de expertos que el 22 de julio de 2002 dictó que ningún legajo saliera del Archivo.

Tras varios años de calma, la aprobación de una enmienda del PSOE en el Congreso, el 18 de mayo de 2004 volvió a reabrir el caso.

SENSIBILIZACIÓN. Los partidos políticos y la sociedad castellana y leonesa reaccionaron y el 21 de mayo comenzó una campaña de sensibilización. Además, Herrera pidió la gestión del centro, del Archivo de Simancas y del Museo Nacional de Escultura, con sede en Valladolid.

Ante tal oleada y, según algunos, para aplacar los ánimos, la ministra de Cultura, Carmen Calvo, anunció la creación en



Salamanca del Centro Documental de la Memoria Recuperada. De manera paralela, se daban los primeros pasos para crear la segunda comisión de expertos que analizó el conflicto que se cerró en octubre de 2004, pero no sin polémica. La propia consejera de Cultura, Silvia Clemente la rechazó por entender que no se había consensuado con la Junta.

Mientras tanto, el Gobierno de la región aprobó incluir el centro en el sistema regional de archivos y declarar su documentación como Bien de Interés Cultural para incrementar la protección.

Tras conocerse la decisión del Gobierno central de devolver los documentos, la Junta emprendió una batería de medidas para hacer frente a las salidas de documentos. Antes de concluir el año, el 28 de diciembre, Carmen Calvo, dijo que acataría el dictamen de la Comisión que proponía la restitución de los legajos a Cataluña ya que consideró «justas y legítimas» las razones de la Generalitat.

Tras una batería de medidas jurídicas por parte de la Junta y el Gobierno el 15 de abril el Consejo de Ministros aprobó, definitivamente, la remisión a las Cortes Generales del proyecto de ley de restitución a la Generalitat de los documentos incautados, según el cual el Estado restituirá a los legajos incautados en 1938. Cuatro días después, el 19 de abril, los portavoces parlamentarios de ERC, CiU e IU-IC pidieron la tramitación urgente del proyecto de ley en la actualidad en tramitación.

BLOC DE NOTAS



Las 507 cajas de la polémica

Ya de color amarillento y marfil, los 'papeles' que reclama Cataluña no pueden consultarse y albergan además de las copias del Estatuto de Cataluña recibos de milicianos y listas de presos.

Los tres kilómetros de documentación del Archivo General de la Guerra Civil Española se les identifica por un número y unas letras: 'Sec. PS Barcelona'.

Los legajos de la polémica, 507 cajas blancas y de cartón, recogen infinidad de documentos. Ya de color amarillento y marfil los documentos originales expedidos entre 1921 y 1939 no pueden consultarse, pero sí pueden revisarse sus microfilmaciones en la sala de investigadores que el año pasado visitaron 1.094 personas. Además de las copias del Estatuto de Cataluña, miles de recibos de milicianos y diversas listas de presos, entre los legajos también hay correspondencia de presidentes como el general Macián, actas de comisiones de traslados de competencias, expedientes de incautaciones de bienes y más, tanto como partidas de nacimiento y exámenes de actitud para poseer el permiso de conducir. Los escritos aparecen mezclados con fotos, actas de constitución de ayuntamientos y algunas fichas de identidad electoral.



Manifestación por la unidad del centro celebrada en 1995. / E.M. (ICAL)

► ALFONSO USSÍA / ABOGADO Y PERIODISTA

«Estoy convencido de que muchos de los que acudan a la manifestación votan socialista»

Alfonso Ussía (Madrid, 1948) leerá hoy el manifiesto en la manifestación a favor de la unidad del Archivo y se muestra convencido de que muchos de los que acudirán a la movilización «votan socialista». El autor, que considera una «obligación intentar por todos los medios que no se desgaje» el centro reconoce que ahora «la situación es más peligrosa que hace diez años» por la minoría catalana que sostiene al PSOE en el poder.

Hace diez años la lectura del manifiesto corrió a cargo de Torrente Ballester, ¿qué le impulsó a usted a aceptar la oferta?

Me enorgullece mucho coger el relevo de don Gonzalo Torrente Ballester, era un escritor extraordinario ligadísimo a Salamanca. En mi caso, me lo pidió el alcalde y no lo dudé, lo consideré un honor que no sólo es un honor, es una obligación intentar por todos los medios que no se desgaje ni se divida el Archivo Histórico de Salamanca.

¿Qué argumentos defenderá para respaldar la unidad documental del centro?

Son unos argumentos nada originales, que la unidad del archivo es prácticamente inviolable, que ese archivo está a disposición de Salamanca, de todos los españoles, incluidos los que no quieren serlo, como los de ERC, y que el desmantelar un archivo y romper su unidad es una tropelía anticultural.

¿Cómo valora que la historia se repita prácticamente igual a hace diez años?

No creo que se repita prácticamente igual a hace diez años, creo que en estos momentos hay más peligro, porque el PSOE, el Gobierno, se sostiene en el poder gracias a los votos y el apoyo de una minoría catalana que es la que le ha exigido la devolución de parte de los papeles.

¿Tiene entonces esperanzas de que el Gobierno reconduzca la situación?

En lo que tengo esperanzas es en que todo se dilate de tal forma que los planes y las fechas no se puedan cumplir y que haya un cambio político. Si el PSOE, en las accidentadas elecciones del 14 de marzo, hubiese conseguido la ma-



yoría absoluta no habría manifestación ni se discutiría sobre el Archivo. El propio Partido Socialista ha cambiado en los últimos años de actitud. Me provoca una enorme tristeza la actitud de los parlamentarios de Castilla y León del PSOE muriéndose de risa y votando contra la moción de impedir el despojo del Archivo.

¿Es por esta actitud por la que también considera que la situación es mucho más peligrosa que la de hace diez años?

Es que se ha politizado de una forma muy maniquea porque estoy absolutamente convencido de que muchos miles de salmantinos que estarán en la manifestación votan socialista, lo que pasa es que no están sujetos a la disciplina del partido ni a las presiones de sus gobernantes.

Centro de la Memoria Recuperada

Para aplacar los ánimos de la sociedad castellana y leonesa, la ministra de Cultura, Carmen Calvo, anunció el pasado año la creación en Salamanca del Centro Documental de la Memoria Recuperada, cuyo proyecto presentó esta misma semana en Madrid. Otro dato importante fue la noticia sobre un documento interno de Esquerra Republicana de Cataluña (ERC) en el que se mantenía que el Gobierno socialista aceptó entregar los documentos debido a la «presión política» que ejerció esta formación salió a la luz. Aquel documento sostenía: «En ningún caso esta restitución se puede presentar como un favor. Es un acto de justicia que hemos conseguido gracias a la presión ciudadana y a la presión de ERC».

OPINIÓN

Por nuestros valores, por nuestra historia común, por nuestra dignidad

JULIÁN LANZAROTE / ALCALDE DE SALAMANCA

La unidad del Archivo General de la Guerra Civil es una cuestión innegociable apoyada en fundamentos científicos, técnicos y académicos. Los expertos no sólo han realizado declaraciones a favor de la integridad de este centro documental, sino que, ante la gravedad de los hechos, han elaborado exhaustivos informes que han dejado en evidencia la decisión del Gobierno de la Nación. Me refiero a los documentos elaborados por la Real Academia de la Historia y por las asociaciones de archiveros.

La conclusión a la que llegan todos ellos es demoledora: la salida de documentos llevará a la desaparición del Archivo General de la Guerra Civil. Algunos historiadores, como Julio Valdeón, han advertido que se podría acabar con todos

los archivos del mundo si se aplicasen los criterios del Ejecutivo. En este mismo sentido se han pronunciado también otros muchos especialistas e intelectuales.

No se trata pues de un debate político ni de un capricho de Salamanca. Es un problema de primer orden que atañe a todos los españoles.

El Partido Socialista y los nacionalistas catalanes han intentado hacer del Archivo algo visceral hablando de botín de guerra. Pero tan sólo es una treta para tratar de tapar esta fechoría cultural. Permítanme, de nuevo, que apoye mis palabras en argumentos de intelectuales de primera fila. En el acto cultural celebrado el pasado 26 de mayo en Salamanca, el historiador Fernando García de Cortázar afirmaba que «es un gran disparate trasladar a los archi-

vos históricos los enfrentamientos y los agravios regionales que invaden España impulsados por los nacionalistas», mientras que Pío Moa decía que «hablar de botín de guerra es un absoluto absurdo porque Salamanca y Barcelona siguen estando en el mismo país».

Absurdo y disparatado es también el Proyecto de Ley para regular la salida de documentos depositados en el Colegio San Ambrosio. El Gobierno pretende llevar a cabo un expolio cultural sin parangón en la historia reciente de España. Las consecuencias serán nefastas e impredecibles para el patrimonio español.

Por esta razón, los salmantinos, los castellanos y leoneses y los españoles no podemos permitir que el presidente, José Luis Rodríguez Zapatero, culmine este

maquiavélico proceso. Hoy, sábado 11 de junio, tenemos la oportunidad de expresar nuestro rechazo al desmembramiento de este centro documental. Si hace diez años miles de personas en las calles de Salamanca, abogando por la integridad del centro documental, consiguieron que el Gobierno corrigiera su decisión, ¿por qué no ahora?

Todos los que creíamos y seguimos creyendo en la unidad del Archivo tenemos que volver a salir a las calles para forzar al Ejecutivo a dar marcha atrás en esta tropelía. Soy optimista por naturaleza y, como alcalde de Salamanca, confío en que Rodríguez Zapatero recapite tras la manifestación a favor de la unidad del Archivo General de la Guerra Civil, un centro de todos.



Foto de familia de los alumnos y profesores premiados en la I Campaña Escolar de la Fundación Villalar, junto con Fernández Santiago y Álvarez Guisasola. / L.P. (ICAL)



EDUCACIÓN

La procuradora socialista María Begoña Núñez preguntará a la Junta sobre el estado de las obras de la Escuela Oficial de Idiomas de Palencia. El PSOE también realizará otras preguntas con respuesta oral sobre la construcción de un instituto de enseñanza secundaria en Segovia.

**13-19 JUN
AGENDA**

LUNES 13

Violencia de género

Las presidentas de las casas de acogida Beatriz de Suavia e Isadora Durán informarán sobre su comparecencia ante la ponencia sobre la violencia de género.

MARTES 14

Sanidad

El Grupo Parlamentario Socialista presenta cinco Proposiciones no de Ley (PNL) sobre la especialidad de endocrinología en el Hospital Santiago Alonso de Miranda de Ebro (Burgos), y las unidades de salud mental del Área Sanitaria de Palencia, entre otras.

MIÉRCOLES 15

Medio Ambiente

El PSOE presenta seis preguntas con respuesta oral sobre temas como el accidente ocurrido en Santovena de Pisuegra (Valladolid) y el problema de los vertidos en algunos lugares de Salamanca.

JUEVES 16

Discapacidad

Un representante de la Confederación Española de Agrupaciones de Familiares y Personas con Enfermedad Mental y otro de la delegación territorial de la ONCE comparecen para informar sobre la situación de la discapacidad en la Comunidad.

VIERNES 17

Cultura

Los socialistas instan a la Junta a que explique las razones por las que ha descendido el número de turistas en la Comunidad en enero.

Presidencia

El Grupo Socialista presenta dos PNL sobre la rehabilitación del Ayuntamiento de Olombrada (Segovia) y la constitución de una entidad de Estudios del Mundo.

La Fundación Villalar premia el esfuerzo de los jóvenes

José Manuel Fernández Santiago y Francisco Javier Álvarez Guisasola entregan los galardones de la I Campaña Escolar de la institución, en la que participan 25.000 alumnos

SPC / VALLADOLID

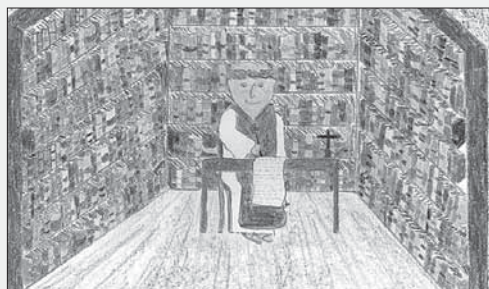
Inculcar desde pequeños un sentimiento regionalista a través de los acontecimientos que han marcado la historia de Castilla y León. Este es el principal objetivo por el que la Fundación Villalar ha puesto en marcha la I Campaña Escolar, en la que han participado 25.000 alumnos de quinto y sexto de Primaria de todos los centros educativos de la región.

El presidente de las Cortes y de esta institución, José Manuel Fernández Santiago, y el consejero de Educación, Francisco Javier Álvarez Guisasola, fueron los maestros de ceremonia en la entrega de premios de esta iniciativa, que bajo el título *La historia de Castilla y León*, supo ganarse el reconocimiento de su labor educativa entre los profesores de la Comunidad.

El concurso, enmarcado dentro de las actividades de celebración del 23 de abril se dividió en tres categorías: dibujo, redacción y trabajos colectivos de los colegios.

Así, en el primer apartado los premiados fueron Manuel Escanciano, del Colegio Público Sofía Tartilán de Palencia; Laura Calvo, del Niño de Jesús de Burgos y María Jesús Martínez, del Virgen del Arrabal de Laguna de Negrillos, en Burgos. Mientras, en redacción los galardones fueron para Adelaida Pinzaru, del CEIP San Salvador de Oña (Burgos); Sandra Alonso, del Colegio Nuestra Señora de Areños de Velilla del Río Carrión (Palencia) y Laura Sánchez, del Sagrado Corazón de Valladolid.

COLEGIOS. Finalmente, la Fundación Villalar premió los trabajos colectivos de los colegios La Cortina de Fabero del Bierzo, en León; La Hispanidad de Zamora y Los Almendros de Villanueva del Puente, en Zamora.



Dibujo realizado por Manuel Escanciano, del C.P. Sofía Tartilán (Palencia).



Trabajo de Laura Calvo, del Colegio Niño Jesús, en Burgos.



Ilustración de María Isabel Martínez, del C.P. Virgen del Arrabal (León).

Los galardonados en la categoría de dibujo y redacción recibirán de un ordenador portátil, mientras que los colegios premiados en el apartado de trabajos colectivos disfrutarán de un viaje cultural al Museo de la Ciencia de Valladolid y al zoológico de la localidad vallisoletana de Matapozuelos. Todos ellos también obtendrán un lote de libros para la biblioteca de su centro escolar. Asimismo, los tutores recibirán una agenda electrónica.

De esta forma, la Fundación Villalar recompensa la labor de todos los colegios que, a través de la unidad didáctica que elaboró esta institución, decidieron participar en un concurso que ayuda a los escolares a comprender de forma amena la historia de la región.

LOS PREMIADOS

► **Dibujo.** Los premios de dibujo fueron para Manuel Escanciano, del Colegio Público Sofía Tartilán de Palencia; Laura Calvo, del Niño de Jesús de Burgos y María Isabel Martínez, del Virgen del Arrabal en León.

► **Redacción.** En redacción ganaron Adelaida Pinzaru, del CEIP San Salvador de Oña, en Burgos; Sandra Alonso, del Colegio Nuestra Señora de Areños de Velilla del Río Carrión, en Palencia y Laura Sánchez, del Sagrado Corazón de Valladolid.

► **Trabajos colectivos.** Se premió a los trabajos colectivos de los colegios La Cortina de Fabero del Bierzo (León), La Hispanidad de Zamora y los Almendros de Villanueva del Puente (Zamora).

►TERRORISMO

ETA ataca con granadas sin causar heridos el aeropuerto de Zaragoza

El ataque, del que la banda terrorista avisó con antelación al diario 'Gara', ocasionó tan solo leves daños materiales en las proximidades de la pista del aeródromo de la capital aragonesa

• La Guardia Civil desalojó al centenar de personas que se encontraban en la terminal y desactivó un segundo artefacto lanza-granadas que no había llegado a funcionar.

AGENCIAS / ZARAGOZA

ETA volvió ayer a atacar. La banda terrorista sigue con su estrategia de presión mientras el Gobierno insiste en la negociación, e hizo estallar un artefacto en las proximidades del aeropuerto de Zaragoza que no provocó heridos, aunque sí algunos escasos daños materiales. Después del primer ataque, agentes de la Guardia Civil desactivaron un segundo tubo de PVC que debía actuar a modo de lanzagranadas.

ETA había alertado de sus intenciones con anterioridad y así, a las 11,00 horas, se recibieron sendas llamadas en el diario *Gara* y en la *DYA* en las que se advertía, en nombre de ETA, de que estallarían varias bombas en el aeropuerto de Zaragoza entre las 12,00 y las 14,00 horas. Según Interior, en ese intervalo de tiempo se produjo una explosión, aunque algunas fuentes en un principio hablaron de dos. Ésta tuvo lugar minutos antes de las 12,30 horas, a unos 300 metros de las instalaciones.

En ese momento, la terminal ya había sido evacuada. Allí se encontraba más de un centenar de personas que tuvieron que esperar mucho tiempo con sus equipajes en el desvío de la carretera a Garrapinillos, junto a una zona de viveros. El primer vuelo del día debía partir una hora después de la explosión, a las 13,30. Quince minutos antes debía aterrizar un vuelo de la compañía Ryan Air procedente de Londres, que fue desviado a las instalaciones militares.

ETA utilizó para el ataque tubos de PVC a modo de lanzagranadas. El dispositivo desplegado por Policía y Guardia Civil permitió localizar dos tubos a unos 400 metros del aeropuerto. Uno de ellos contenía todavía una granada en su interior, que los Tedax pudieron desactivar. Al poco de este hallazgo, se permitió a los usuarios regresar al aeropuerto, aunque sólo a pie, puesto que el tráfico rodado permaneció cortado más tiempo.

Los dos tubos de PVC que utilizaron los etarras tenían una longitud de 120 centímetros y una anchura de 90 milímetros y contaban con temporizadores con capacidad para un año. Ambos estaban instalados en una plataforma metálica en una zona de maleza. Las granadas eran de tipo *Mekar*, habi-



El centenar de pasajeros que se encontraba en el aeropuerto fue desalojado junto con sus equipajes. / EFE

tuales para la banda.

El proyectil sobrevoló entre 1.200 y 1.300 metros hasta impactar contra el suelo, junto a la verja que limita las instalaciones aero-

portuarias con la Plataforma Logística de Zaragoza, donde están instaladas varias empresas. Según informó el Delegado del Gobierno en Aragón, los datos del temporizador

utilizado indican que podrían haber estado colocados desde hace varios días, así como que por el tipo de arma no podía ser obra de un «novato». Fernández avanzó que podría tratarse de comandos itinerantes, ya que «no creemos que tengan infraestructura fija en Zaragoza».

Los artefactos estaban «preparados perfectamente para hacer daño», aunque, aclaró, «no hubo riesgo en ningún momento».

José Antonio Alonso, ministro del Interior, aseguró que este ataque es «una nueva manifestación de una violencia sin sentido que sólo tiene un destino, la desaparición total de quienes sólo entienden el lenguaje de las armas como vienen demostrando en los últimos años».

«Hay que seguir luchando contra ETA con toda la fuerza del Estado de Derecho y democrático», sentenció el ministro.

«La 'voluntad' de dejar las armas no vale»

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, aseguró ayer ante un hipotético diálogo con ETA que el Ejecutivo debe tener «la seguridad contrastada, convencida y vista» de un previo abandono definitivo de la violencia, no sólo de que se exprese la voluntad para ello. Tras el Consejo de ministros De la Vega aseguró además que el Gobierno no ha modificado su política antiterrorista.

Preguntada por la posibilidad de que el Gobierno esté dispuesto a un diálogo con ETA si expresa su voluntad de dejar las armas o cree necesario que ese abandono definitivo sea previo, la vicepresidenta dijo que la banda terrorista tiene que dejar de matar y el Ejecutivo debe tener «la absoluta convicción, contrastada, de que la violencia ha acabado, de que ETA ha dejado las armas». Ante la insistencia de los informadores, la vicepresidenta apostilló: «ETA tiene que dejar de matar, disolverse, abandonar definitivamente la violencia y el Ejecutivo debe tener la seguridad de que eso se ha producido». «El objetivo fundamental del Gobierno, en coincidencia con el objetivo fundamental del conjunto de la ciudadanía en este país, es acabar con el terror, que ETA deje de matar. A partir de ahí, no vamos a entrar en todo lo demás, porque no hay más»

► LAS DECLARACIONES

►MARIANO RAJOY

«Apoyaremos al Gobierno si no habla ni negocia nada»

El presidente nacional del PP, Mariano Rajoy, subrayó que la postura de su partido coincide con la que reclamó el sábado pasado la manifestación de la Asociación de Víctimas del Terrorismo para que el Gobierno central «no hable ni negocie ni invite a nada» a ETA y aseguró que los populares apoyarán al Ejecutivo socialista si estas son las líneas maestras de su política antiterrorista. «Al terrorismo se le persigue, se le combate y se le gana. Esa es nuestra posición y en esa posición el Gobierno tendrá nuestro apoyo», aseveró el líder de la oposición.

►ASOCIACIÓN DE VÍCTIMAS DEL TERRORISMO

«Los terroristas solo entienden el lenguaje de las bombas»

La Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT) condenó la reaparición de ETA en Zaragoza y exigió al Gobierno la «máxima firmeza» contra la banda. A juicio de este colectivo, le atentado de ayer muestra «la voluntad de los asesinos de continuar propagando el terror entre la sociedad». «Los terroristas únicamente entienden el lenguaje de las bombas, del tiro en la nuca, del chantaje y de la extorsión. Es por ello, por lo que la AVT desea solicitar del Gobierno de la Nación la máxima firmeza en la lucha contra ETA», señaló en un comunicado.

►JUAN ALBERTO BELLOCH

«ETA demuestra que no hay diálogo»

El alcalde socialista de Zaragoza, Juan Alberto Belloch, cree que el atentado de ayer demuestra que no hay diálogo con el Gobierno y que la banda terrorista «no quiere dialogar». Belloch lamentó que Zaragoza, «desgraciadamente», sea «una vez más» el centro de atentados de ETA. Según el alcalde de la capital aragonesa y ex ministro de Justicia e Interior, la situación que se está produciendo con la banda demuestra que este Gobierno «es el único que no ha dialogado nunca con ETA», por lo que mostró su rechazo a que sean quienes han dialogado los que se «atreven a criticar» la propuesta de Zapatero.

► NUEVO 'ESTATUT'

Maragall se reúne con todos los líderes catalanes para dar impulso a la reforma

EFE / BARCELONA

El presidente de la Generalitat de Cataluña, Pasqual Maragall, reunirá hoy a los dirigentes de los partidos catalanes para dar un impulso definitivo a la reforma del Estatuto. De la decena de asuntos que han generado conflictos en la ponencia del Estatut, el *conseller* de Relaciones Institucionales de la Generalitat, Joan Saura, confió en que se puedan cerrar «cuatro o cinco», aunque uno de ellos no será previsiblemente el de la financiación. Todos los partidos quieren acabar los trabajos en julio, excepto el PP, que augura nuevas 'cumbres'.

La reunión comenzará a las 9,30 horas en el Parlamento catalán. El orden del día tiene cuatro puntos: calendario y procedimiento de tramitación del Estatut, la inclusión de la financiación en el texto, debate de los asuntos conflictivos en la ponencia y la composición de la delegación negociadora del Parlamento en Madrid.

Las discrepancias van desde la definición de Cataluña como nación hasta las competencias, pasando por la inclusión de un capítulo sobre derechos o la definición del marco político, hasta llegar al asunto que más parece preocupar en toda España, la financiación autonómica.

► PAÍS VASCO

El PSE pide a EB y Aralar que apoyen a López como lehendakari

OTR-PRESS / VITORIA

Los partidos vascos continúan sus movimientos de cara a la investidura. El PSE pidió tanto a Ezker Batua, que ya ha presentado sus exigencias a PNV y EA, y a Aralar que «arriesguen», que abandonen el «seguidismo» a los nacionalistas y que apuesten por Patxi López.

El PSE ya tiene pues claro que no apoyará a Ibarretxe de ninguna de las maneras. Aunque parecía lógico, dado que los socialistas presentarán un candidato a lehendakari, el propio Ibarretxe hizo una apelación al PSE que contestó su coordinador, Rodolfo Ares recordando que no comparte «ni programa ni principios» con el PNV.

No obstante, López todavía no tiene garantizado nada más que el apoyo de su propio partido, puesto que el PP duda de su credibilidad. Los populares, no obstante, dicen estar dispuestos a votarle y no presentarán un candidato propio.

► JUICIO CONTRA DOS DE LOS ETARRAS QUE SECUESTRARON AL FUNCIONARIO DE PRISIONES BURGALÉS



Los etarras Juan Luis Aguirre Lete, *Insuntza* (l) y Julián Achurra Egurola, *Pototo*, en el banquillo de la Audiencia Nacional antes del comienzo de la sesión de ayer. / EFE

Ortega Lara afirma que olvidar le ha servido «para seguir viviendo»

El secuestrado, que estuvo 532 días retenido por la banda terrorista, se remitió en la Audiencia a sus declaraciones anteriores alegando que le era «imposible» repetir otra vez lo mismo

• Tres terroristas ya condenados por este mismo hecho que declararon como testigos aseguraron no recordar qué dirigente etarra dio la orden de capturar al funcionario.

AGENCIAS / MADRID

La Audiencia Nacional dejó ayer visto para sentencia el juicio contra los dirigentes de ETA Julián Achurra Egurola, *Pototo*, y Juan Luis Aguirre Lete, *Insuntza*, por ordenar el secuestro en 1996 de José Antonio Ortega Lara. Prestó declaración el propio funcionario de prisiones, que estuvo en poder de la banda terrorista durante 532 días.

Ortega Lara pidió al fiscal, que fue el único que le interrogó, no entrar en detalles sobre su secuestro y se remitió a sus declaraciones anteriores porque le es «imposible» repetir lo mismo. «Muchos de esos detalles los he olvidado y eso me ha servido para poder seguir viviendo», dijo. También explicó que no recordaba haber oído en su secuestro los nombres de *Pototo* e *Insuntza*.

Esto fue lo único relevante que pudo declarar Ortega Lara, como testigo y sin poder ser visto por el público, puesto que está acogido a la ley de protección de testigos. Por eso, y antes de abandonar el plenario, se quejó de haber tenido



Imagen de archivo de José Antonio Ortega Lara. / LUIS LÓPEZ ARAICO

que levantarse a las cinco de la mañana y recorrer 500 kilómetros para ir a Madrid y remitirse a anteriores declaraciones. «¿No se

podía haber hecho por vía de exhorto?», preguntó. El presidente del Tribunal, Javier Gómez Bermúdez, le pidió excusas.

«Presión para acercar a los presos»

En 1992, tras la detención de la cúpula de ETA en Bidart, el *comando Gohierri*, que fue al que Achurra ordenó que secuestraran a un funcionario de prisiones con el objetivo de «presionar al Gobierno para forzar el traslado de los presos a otros centros penitenciarios del País Vasco. El secuestro se realiza el 17 de enero de 1996, y Ortega Lara permanece en el *zulo* de Mondragón, de cinco metros cuadrados, hasta su liberación por la Guardia Civil el 30 de junio de 1997.

Durante el encierro ETA hizo llegar al Gobierno un mensaje que condicionaba su liberación al acercamiento de presos. Los captores estaban advertidos de que, de fracasar en sus objetivos, deberían darle muerte o dejarle morir de hambre. Ortega tenía decidido quitarse la vida el 5 de julio, aunque pudo ser liberado 5 días antes, dado su estado depresivo y las amenazas de sus captores.

Pototo e *Insuntza* se enfrentan cada uno a una petición de pena de 32 años de prisión por los delitos de detención ilegal de funcionario público con el agravante de ensañamiento y asesinato en grado de conspiración. La acusación popular, ejercida por la Asociación de Víctimas del Terrorismo, se adhirió a esta petición. Las defensas pidieron la libre absolución.

Ayer comparecieron los tres últimos testigos, tres etarras que formaban parte del *comando Gohierri* que ya han sido condenados por estos hechos. No lo pudo hacer, sin embargo Jesús María Uribecheverría Bolinaga, también miembro del citado comando, puesto que fue intervenido quirúrgicamente el pasado 30 de mayo y se encuentra aún hospitalizado. Tanto el fiscal como la AVT renunciaron a este testimonio.

Los tres etarras que sí declararon coincidieron en no recordar quién dio la orden de secuestrar a Ortega Lara. Javier Ugarte Villar aseguró que la orden provenía de la dirección de ETA, aunque no matizó el nombre de su responsable jerárquico. Apuntó que esa misma dirección decidió que Ortega Lara «saliera con vida», y cuando el fiscal le preguntó por el lamentable estado del secuestrado, Ugarte aseguró que, «si Mayor Oreja (entonces ministro del Interior) hubiera cogido el teléfono, no habría estado secuestrado ni 24 horas».



GRATIS CON *EL ADELANTADO* MANTELES INDIVIDUALES CON LAS RECETAS TÍPICAS DE LA GASTRONOMÍA SEGOVIANA POR TOMÁS URRIALDE.

JUDIONES DE LA GRANJA (15/05). CONGRIO EN SALSA VERDE (22/05). ARROZ CON LECHE (29/05). MORRETES DE CERDO CON NÍSCALOS (05/06). **CODORNICES BRASEADAS, DOMINGO 12 DE JUNIO.** TORRIJAS (19/06). PECHO DE TERNERA EN ESCABECHE (26/06). POTAJE CARMELITANO (03/07). SETAS A LA SEGOVIANA (10/07). PEPITORIA DE MORCILLO DE TERNERA (17/07). BONITO EN ESCABECHE (24/07). ESTOFADO DE ALBÓNDIGAS (31/07).

CON EL PATROCINIO DE

 Saber comprar



AGENCIA COMUNICACION

VALIDEZ DE LA PROMOCIÓN HASTA FIN DE EXISTENCIAS.

i De lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 437 261 y en el 921 461 212. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 437 261.

RESERVAS: Hasta el 31 de Mayo en los teléfonos de información y en el e-mail: promociones@eladelantado.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► MANIFESTACIÓN CONTRA LOS MATRIMONIOS HOMOSEXUALES

El Foro de la Familia espera más de un millón de personas

La vicepresidenta primera reitera que la ley no daña a nadie y muestra el «absoluto respeto» del Ejecutivo a quienes se manifiesten contra los matrimonios entre homosexuales



José Gabaldón manifestó ayer su sorpresa por la celeridad con la que el Gobierno ha promovido la ley. /EFE

• El presidente del Foro Español de la Familia, José Gabaldón, aseguró que el objetivo de los convocantes es que la norma no se apruebe sin el debido debate parlamentario.

EFE / VALENCIA-MADRID

El Foro Español de la Familia espera que un millón de personas participe en la manifestación que esta institución ha convocado para el próximo 18 de junio en Madrid en contra del proyecto de ley que regula el matrimonio entre personas del mismo sexo y la adopción conjunta.

El coordinador del Foro Español de la Familia en Valencia, Enrique Manglano, y el Presidente del Foro Español de la Familia, José Gabaldón, hicieron este anuncio ayer en Valencia para informar sobre la manifestación, a la que están convocadas diversas asociaciones de «más de cincuenta ciudades de toda España».

Gabaldón explicó que la movilización, bajo el lema *La familia sí importa*, pretende que la sociedad «se entere del proyecto de ley que está tramitando el Gobierno en virtud del cual se legaliza el matrimonio entre personas del mismo sexo llegue a la socie-

dad y que surja el debate».

Así, la principal reivindicación de los colectivos participantes, recogida en el manifiesto que se leerá en la Puerta del Sol de Madrid, consiste en «la retirada del proyecto de ley la retirada del proyecto de ley que equipara las uniones de personas del mismo sexo con el matrimonio, así como la regulación sobre la adopción que garantice el derecho del niño a tener un padre y una madre».

El Presidente del Foro Español de la Familia explicó que su objetivo es que un proyecto de ley que «desarticula radicalmente el concepto de matrimonio y que va a tener en la familia unos efectos extraordinarios» no se apruebe «sin el debido debate parlamentario».

En este sentido, Gabaldón expresó su «sorpresa» por la celeridad con la que se había tramitado el proyecto «sin dar a la sociedad de la satisfacción de un debate social, parlamentario y científico suficiente que una reforma de este calado necesita».

Gabaldón dijo que la reforma del Código Civil que implica este proyecto de ley «subvierte una institución natural reconocida por la Constitución Española y

contraviene el artículo 32 de la Carta Magna», lo que, según vaticinó, podría provocar «el planteamiento por parte de más de un juez, de una cuestión de inconstitucionalidad para que el Tribunal se pronuncie sobre esta ley».

APOYO DE LA IGLESIA. Sobre el apoyo manifestado por parte de la Conferencia Episcopal a la movilización, Gabaldón afirmó que le parecía «lógico» que la Iglesia apoyase una iniciativa en favor del matrimonio y la familia, «espacio ecológico de la vida y fuente de solidaridad».

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, mostró ayer el «absoluto respeto» del Ejecutivo a quienes se manifiesten el día 18 de junio contra los matrimonios homosexuales, y, sin comentar el apoyo de la Conferencia Episcopal Española a la protesta, reiteró que la futura ley no daña a nadie.

Desde el convencimiento de que la ley «no interfiere en la vida de quien no vaya a ejercer ese derecho», la también portavoz aseguró que el Gobierno admite que haya discrepancias y las respeta.

Considera necesario que la sociedad debata la unión entre personas del mismo sexo

► LAS DECLARACIONES

►SEBASTIÁN GONZÁLEZ
PARTIDO POPULAR

«La sociedad no está dispuesta a someterse a todo tipo de agravios del Gobierno socialista»

►XIMO CÁDIZ
FELGT

«La Iglesia se ha convertido en una auténtica inquisición del siglo XXI»

►JOSÉ GEA ESCOLANO
OBISP. MONDOÑEDO FERROL

«La Iglesia siempre tiene una palabra que decir cuando se trata de temas morales o de principios»

►SOLEDAD MURILLO
SECR. POL. IGUALDAD

«Espero que los obispos apoyen también la manifestación contra la pobreza y cualquier iniciativa contra la violencia de género»

►JOSÉ BONO
MINISTRO

«Me preocupa más que 25.000 personas mueran de hambre que con quien se acuesta mi vecino»

► SANIDAD

Detectan el primer caso de la variante humana de las 'vacas locas' en Portugal

AGENCIAS / LISBOA-PARÍS

La Dirección General de Sanidad portuguesa anunció ayer la existencia del primer probable caso en el país de la variante humana del llamado mal de las vacas locas, que afecta a un hombre joven.

El anuncio se hizo a través de la página de internet del mencionado organismo y en él se precisa que la DGS fue informada recientemente y que el paciente reside con su familia y recibe ayuda médica especializada.

Además, la DGS dejó claro que la variante de la enfermedad de Creutzfeldt-Jakob, más conocida como mal de las vacas locas, no se transmite entre personas, por lo que no hay riesgo de que el paciente afectado contagie a otras personas.

13 CASOS EN FRANCIA. Por otro lado, las autoridades sanitarias francesas anunciaron también ayer la detección del decimotercer caso de la enfermedad de Creutzfeldt-Jakob.

Se trata de una persona que donó sangre en varias ocasiones entre 1991 y 2004, por lo que se han tomado las precauciones debidas, bloqueo de los productos sanguíneos o derivados producidos con su plasma y avisó a los eventuales destinatarios, indicó la Dirección General de la Salud (DGS) en un comunicado.

De los trece afectados del mal de Creutzfeldt-Jakob localizados en Francia desde 1996 solo cuatro están vivos.

► POBLACIÓN

España será el país más viejo del mundo en el año 2050

EFE / MADRID

España será el país más viejo del mundo en 2050, con una media de edad de 55 años, fecha en la que habrá cuatro personas de más de 60 años por cada niño, según datos de Naciones Unidas recogidos en un estudio de la socióloga María Teresa Bazo.

El informe, publicado en la revista *Panorama Social*, de la Fundación de las Cajas de Ahorro, refleja que a España le seguirán Italia, Eslovenia y Austria. En esa fecha, se estima que tanto en España como en Italia habrá cuatro personas mayores de 60 años por cada niño.

► CRISIS POLÍTICA

Morales anuncia una tregua social para el nuevo presidente boliviano

Tras jurar el cargo de máximo mandatario, Eduardo Rodríguez asegura que convocará elecciones generales anticipadas «para renovar el sistema democrático del país»

• Después de despedirse en Sucre de sus colegas de la Corte Suprema de Justicia, el nuevo líder boliviano fue recibido por Carlos Mesa en el Palacio del Gobierno de La Paz.

EFE / LA PAZ

El flamante presidente de Bolivia, Eduardo Rodríguez, asumió ayer sus funciones esperanzado por una débil tregua en las protestas sociales y acuciado por la incertidumbre que rodea al país. Rodríguez, anunció que convocará a elecciones generales anticipadas para renovar el sistema democrático del país.

Después de despedirse en Sucre de sus subalternos en la Corte Suprema de Justicia, que dirigió hasta el jueves, este abogado de 49 años, casado y padre de cuatro hijos, hizo su primer viaje en el avión presidencial en dirección a La Paz, adonde llegó al mediodía y se dirigió a la sede del Ejecutivo.

En el Palacio de Gobierno fue recibido por el ex presidente, Carlos Mesa, quien le deseó suerte en la nueva empresa y puso a su disposición el plan económico y social elaborado durante su gestión.

LA RENUNCIA DE MESA. Mesa, que había presentado el pasado lunes su renuncia definitiva al Congreso, prefirió no desvelar cuáles serán sus ocupaciones a partir de ahora.

Horas antes, el líder indígena Evo Morales, diputado del Movimiento Al Socialismo (MAS) e impulsor de las protestas que azotan a Bolivia desde mediados de mayo, concedió una tregua a Rodríguez hasta que conforme su gabinete.

El líder del MAS recordó al presidente entrante que lidera un gobierno «de transición» y que debe adelantar los comicios nacionales.

Manifestó, además, que esa tarea no le exime de atender las reivindicaciones sociales, como la convocatoria a una Asamblea Constituyente y la nacionalización del gas natural y el petróleo.

Eduardo Rodríguez fue designado presidente el jueves en la suena ciudad de Sucre, la capital constitucional de la República, tras una larga y violenta jornada que se saldó con un minero muerto de bala por las fuerzas de seguridad.

El máximo dirigente de los campesinos bolivianos, el senador del MAS Román Loayza, dio diez días de plazo al nuevo mandatario para que responda a las deman-



El nuevo presidente, Eduardo Rodríguez (l), junto al saliente Carlos Mesa. / EFE

das. Según Loayza, los agricultores aún no han conseguido sus objetivos y sólo se han dado «un respiro» con la decisión del Congreso, que debe dar curso a las elecciones anticipadas a través de una ley.

Por esta razón, anunció que las presiones continuarán en los próximos días contra el Parlamento y el Gobierno, y aconsejó a los habitantes de la capital administrativa boliviana que acaparen ali-

mentos en previsión de nuevas protestas.

Pese al anuncio del MAS, a mediodía la cantidad de bloqueos de vías en todo el país aún sobrepasaba el centenar, especialmente en La Paz, Oruro, Cochabamba, Sucre y Potosí. El Servicio Nacional de Caminos informó de que los campesinos comenzaron a suspender sus medidas de fuerza en el departamento de Santa Cruz, donde las carreteras hacia Argen-

EL PERFIL

Un abogado sin afiliación

Nació el 2 de marzo de 1956 en la ciudad boliviana de Cochabamba, en los valles del centro del país, estudió la carrera de Derecho en la Universidad Mayor de San Simón de esta ciudad y obtuvo el título de abogado en 1981. Su pulcro currículum como letrado y técnico de la Administración le permitieron una vida discreta, y sin ambición política, que ayer se vio truncada por el hecho de ser el tercero en la línea de sucesión constitucional en Bolivia. La casualidad, o los derroteros por los que se ha movido esta nación andina, la más pobre de Sudamérica y víctima de masivas protestas sociales desde hace un mes, alzaron a la Presidencia a este abogado, del que no se conoce afiliación política con algún partido boliviano. Su tarea ahora es conducir una Bolivia casi deshecha y que reclama elecciones anticipadas, la convocatoria a una Asamblea Constituyente y un referéndum de autonomía. El panorama no lo tiene fácil, pero al menos es el que despierta más simpatías.

tina y Brasil están despejadas.

En El Alto, vecina a La Paz, se mantiene por el momento la huelga general que desde hace semanas bloquea a la capital. Los líderes cívicos y empresariales de Santa Cruz, los grandes derrotados por no haber prosperado su exigencia de que se autorizara la convocatoria de un referéndum sobre autonomías, dieron el 12 de agosto como fecha para la consulta.

El líder cocalero y Quiroga, favoritos en los comicios

OTR-PRESS / LA PAZ

El desenlace de la crisis boliviana con la asunción de Eduardo Rodríguez al sillón presidencial continuará con la convocatoria de elecciones presidenciales y posiblemente legislativas en al menos 150 días. La decisión parece poner en carrera electoral al ex presidente Jorge Quiroga, que ostenta un caudal importante de apoyo

en las encuestas, y Evo Morales, el líder cocalero y de las protestas que obligaron a renunciar a Carlos Mesa.

Quiroga, un conservador que en los noventa sostuvo el modelo económico de libre mercado impuesto por el desaparecido presidente Víctor Paz Estenssoro en 1985, mantiene hermético silencio sobre sus aspiraciones,

aunque desde hace meses trabaja en la constitución de un nuevo instrumento político.

Morales, que se muestra esquivo a la hora de hablar de su interés presidencial, ha señalado que es «un miembro más» de su partido MAS y que no aspira a la primera magistratura, pero parecen claras sus intenciones de ser ungido jefe de Estado.

Repsol-YPF vuelve «paulatinamente a la normalidad» en sus instalaciones de extracción

EFE / LA PAZ

Repsol-YPF anunció ayer la «vuelta paulatina a la normalidad» en sus instalaciones de extracción en el departamento de Santa Cruz (Bolivia), después de que dos de sus cuatro pozos hayan sido «desocupados», informaron fuentes de la compañía.

La petrolera hispano-argentina considera «altamente probable» que los otros dos pozos que habían sido ocupados por campesinos el pasado miércoles también hayan vuelto a la normalidad, pero está a la espera de enviar personal a la zona para comprobarlo, señalaron esas mismas fuentes.

La compañía anunció ayer que ha decidido mantener la reducción en su producción de hidrocarburos en Bolivia en 3.500 barriles equivalentes de petróleo diario (bep/d), tras la designación de Eduardo Rodríguez Veltzé como nuevo presidente del Gobierno.

Este descenso en la producción supone una reducción del 3,2 por ciento respecto a las cifras de 2004, y representa el 0,3 por ciento del total de la producción de la petrolera hispano argentina.

Las actividades de Repsol YPF en Bolivia durante 2004 aportaron el 1,4 por ciento del resultado operativo de la compañía, que se situó en 4.547 millones de euros. Repsol YPF es, junto a la francesa Total, la compañía con más interés en la zona donde, desde que comenzó a operar, ha invertido unos 800 millones de euros (1.040 millones de dólares) y ha generado 300 empleos directos y 3.000 indirectos

Annan enviará a su secretario general adjunto para ver la situación en el país

EUROPA PRESS / NUEVA YORK El secretario general de la ONU, Kofi Annan, anunció el jueves que enviará a Bolivia al secretario general adjunto para Asuntos Económicos y Sociales, José Antonio Ocampo, para observar sobre el terreno la situación que se vive en el país tras la dimisión el lunes pasado del presidente Carlos Mesa.

En un comunicado, Kofi Annan explicó que la misión de Ocampo responde a la invitación del Gobierno boliviano y señaló que durante su estancia en el país andino, su enviado se reunirá con todas las partes implicadas en los acontecimientos más recientes que acucian al país.

► CHINA

Al menos 29 muertos, de ellos 27 niños, al derrumbar un torrente un colegio

EFE / PEKÍN

Al menos 29 personas, de ellas 27 niños, murieron ayer después de que un torrente derrumbara una escuela primaria en la provincia nororiental de Heilongjiang, donde otros 13 alumnos resultaron gravemente heridos y otras cuatro personas siguen desaparecidas.

Según la agencia oficial Xinhua, la avalancha tuvo lugar en la población de Shalan, perteneciente a la ciudad de Ningan, cuando 352 niños, de entre 6 y 14 años, y 31 profesores se encontraban en el interior de la Escuela Primaria Changan.

Las lluvias torrenciales originaron que una avalancha de lodo se abatiera sobre la ciudad de Shalan, ubicada en un valle, según el gobierno local. Dos de los fallecidos son residentes locales y los equipos de rescate continúan la búsqueda de los cuatro desaparecidos, entre ellos dos estudiantes, según los cuarteles de socorro locales.

Trece de los alumnos heridos se encuentran hospitalizados y reciben tratamiento de urgencia. Los líderes provinciales, incluidos Song Fatang, secretario del Comité Provincial del Partido Comunista de China, se trasladaron al lugar donde se llevan a cabo las operaciones de rescate, agregó la agencia estatal.

La ciudad se encuentra a unos 450 kilómetros de Harbin, la capital provincial.

Las lluvias torrenciales y las inundaciones son frecuentes en verano en China, aunque concentradas en la cuenca del río Yangtsé (centro) y en las zonas montañosas del suroeste chino, bajo la cordillera del Himalaya.

► ETIOPÍA

Gobierno y oposición firman un pacto para frenar la violencia

EFE / ADIS ABEBA

El partido gobernante y los principales grupos de la oposición de Etiopía firmaron ayer una declaración conjunta en la que hacen un llamamiento para evitar una escalada de violencia tras los disturbios de los últimos días.

El acuerdo de ayer fue suscrito por el gobernante Frente Revolucionario Democrático del Pueblo Etopío (Eprdf) y por los dos principales grupos de la oposición, la Coalición para la Unidad y la Democracia (CUD) y las Fuerzas Unidas Etopías Democráticas (UEDF).



Miles de campesinos piden la dimisión de la presidenta filipina. Unos 3.000 campesinos se manifestaron ayer frente a las puertas del Palacio Presidencial para pedir la dimisión de la presidenta de Filipinas, Gloria Macapagal Arroyo, por su mala gestión económica y los escándalos de corrupción en los que se ha visto envuelta junto a su familia. La manifestación fue reprimida con cañones de agua por la policía cuando los participantes intentaban acercarse a la sede de la presidencia, con gritos de *Gloria corrupta* y *Gloria dimíte*. / FOTO: BULLIT MARQUEZ (AP PHOTO)

Un alumno japonés causa 60 heridos al lanzar una bomba en su escuela

El presunto autor del ataque de 18 años tiró un artefacto de fabricación casera a un aula llena de compañeros de un centro de educación secundaria de la provincia de Yamaguchi

• El agresor fue detenido poco después pero no aclaró las causas de su ataque. Tan solo uno de los niños permanece en estado grave aunque se encuentra consciente.

EFE / TOKIO

Al menos 58 estudiantes resultaron ayer heridos, uno de ellos de gravedad, cuando otro alumno lanzó una bomba de fabricación casera en un aula repleta de escolares, en un centro de educación secundaria de la provincia nipona de Yamaguchi.

Un portavoz de la policía de la localidad de Hikari, en la citada provincia del suroeste de Japón, indicó que el presunto agresor, un alumno 18 años de la misma es-

cuela, fue detenido poco después de ocurrir el suceso.

Según indicaron otras fuentes policiales a la agencia japonesa Kyodo, el alumno detenido reconoció la autoría del ataque, aunque no se especificaron las razones que le llevaron a cometer el mismo.

UNA BOTELLA CON PETARDOS. La policía local dijo que el artefacto explosivo podría haber estado compuesto por una botella de vidrio llena de petardos.

El portavoz policial explicó que el joven lanzó el artefacto explosivo casero desde el pasillo al interior del aula, donde estalló e hirió a los 35 estudiantes que se encontraban en ella en ese momento.

La explosión de esta bomba casera en un espacio cerrado y con tanta gente aumentó, según los

policías, el efecto destructivo de la misma, de ahí el gran número de heridos por cortes de cristal.

Además de los alumnos que se encontraban en el aula, otra veintena de personas tuvo que ser hospitalizada con contusiones, dolores en ojos y oídos, y náuseas.

Los 58 estudiantes heridos fueron ingresados en hospitales de Yamaguchi, entre ellos el muchacho que sufrió heridas más graves, quien, no obstante, se encuentra consciente, indicaron fuentes del servicio de bomberos de Hikari.

Tras arrojar la bomba, el joven presunto autor de la agresión fue atrapado por un profesor.

Después de que los bomberos que acudieron a la escuela avisaran a la policía, ésta se hizo cargo del muchacho, quien reconoció que él mismo había fabricado el artefacto explosivo.

EXPLOSIÓN EN JAPÓN

El artefacto, de fabricación casera, fue lanzado por un estudiante contra un aula de una escuela de Yamaguchi, al oeste del país. La explosión provocó heridas a más de medio centenar de escolares



Fuente: EFE

GRAFÍA

Los abogados de Sadam amenazan con abandonar si no reciben datos del juicio

EFE / BAGDAD

El jefe de los abogados de Sadam Husein amenazó ayer con abandonar la defensa del depuesto dictador si el tribunal especial iraquí encargado de juzgarle no facilita los documentos necesarios para iniciar el proceso con garantías.

Ziyad Jasawneh, jefe del grupo de letrados que defenderá a Sadam, pidió a las asociaciones de aboga-

dos de todo el mundo que les ayuden a presionar al tribunal iraquí para que entregue a los letrados la documentación necesaria para poder defender con las necesarias garantías al antiguo presidente de Iraq, derrocado tras la intervención norteamericana de marzo-abril de 2003.

«Hasta ahora, el tribunal iraquí ha insistido en mantenernos al mar-

gen y no nos ha dado ningún documento relativo a las acusaciones que penden sobre Sadam o sobre el desarrollo de las investigaciones que se han llevado a cabo», dijo Jasawneh.

«El abogado iraquí que representa a la defensa de Sadam Husein en Iraq, Jalil Duleimi, tampoco ha conseguido ningún papel del tribunal. Estamos en un punto muerto»,

añadió el jurista.

Por otro lado, cinco marines estadounidenses murieron ayer por la explosión de una bomba colocada junto a una carretera en el oeste de Iraq. En otros enfrentamientos, al menos cuatro personas murieron, el mismo día en el que se conoció el hallazgo de quince cuerpos con evidentes signos de haber sido asesinados por la insurgencia.

FÚTBOL

FASE DE ASCENSO A SEGUNDA B

ATLETISMO

La Segoviana no podrá contar con David García para el domingo

El centrocampista azulgrana sufrió una rotura fibrilar y se perderá lo que resta de temporada. Calleja, sancionado con un partido, y Javi tampoco podrán jugar en Móstoles

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana jugará un sistema netamente ofensivo en Móstoles. Sabor de que se necesita por lo menos marcar un gol en el campo de El Soto, Andrés Peiro ha aleccionado a sus jugadores para que busquen la portería contraria en todo momento, buscando dotar al partido de un ritmo alto, todo un riesgo cuando ya se apunta que el calor va a apretar de firme en Madrid el domingo a mediodía.

Sin embargo, el técnico azulgrana se encontró con varios problemas en la sesión de entrenamiento del jueves. David García sufrió una rotura fibrilar que le impedirá con toda seguridad jugar el domingo. La baja del centrocampista segoviano se une a las ausencias seguras de Calleja, sancionado con un partido tras la expulsión que sufrió en el partido de ida, y de Javi, que aún no está totalmente recuperado de su rotura en el quinto metatarsiano de su pie izquierdo.

No acaban ahí los problemas para el entrenador de la Segoviana, puesto que Ramsés no pudo entrenarse al sufrir un tiron en un glúteo, y Barto se tuvo que retirar mediada la sesión debido a una sobrecarga que hará peligrar su participación en el encuentro. No hay novedades con respecto a Pinillos, que no ha perdido sesiones de entrenamiento a pesar de que aún arrastra molestias en su



Al centrocampista de la Segoviana no le ha acompañado la suerte en este tramo final de la competición //JUAN MARTÍN

tobillo derecho, por lo que su participación parece asegurada.

AFICIÓN. No estará solo el conjunto gimnástico en su intento de remontar la eliminatoria en Móstoles. Los aficionados han llenado

un autocar para desplazarse a la ciudad madrileña, y se espera que antes del mediodía de hoy, momento en el que se cerrará el plazo de inscripciones, pueda llenarse un segundo autocar, ya que el cierre de esta edición aún que-

daban plazas libres. El precio del viaje será de ocho euros, y el de la entrada al campo de diez. Los interesados en inscribirse pueden hacerlo en la sede del club (Ezequiel González 29), o llamando al teléfono 921 461496.

Javier Soto igualó el récord de España de 1.500 metros para sordos

J.M. / SEGOVIA

El atleta Javier Soto Rey igualó el récord de España para sordos en la prueba de 1.500 metros lisos en el XV Trofeo Villa de Coslada, en la que el segoviano se clasificó en la quinta posición, deteniendo el crono en 3'53"20.

Soto, poseedor del récord de España de la distancia, demostró tener en las piernas la capacidad para rebajar esa marca, puesto que el de Coslada fue el primer 1.500 que corre esta temporada, "estoy satisfecho de mi rendimiento, a pesar de que la carrera comenzó con un ritmo lento que impidió poder hacer un tiempo mejor, a lo que hay que sumar unas pequeñas molestias que sufrí en el sóleo".

El próximo 14 de junio Javi Soto participará en la VII Reunión de Atletismo "Ciudad de Rivas". El segoviano competirá en una prueba novedosa para él, los 2.000 metros lisos, en la que buscará rebajar el récord mundial que actualmente posee el atleta polaco Rafal Nowak con un tiempo de 5'25"29. En esta prueba Soto correrá junto con atletas de renombre como Reyes Estévez o Alberto García, que vuelve al atletismo tras la sanción de dos años por dopaje. Si Javi Soto consigue superar sus molestias en el sóleo, el récord mundial de los 2.000 metros lisos para sordos tendrá color segoviano.

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

El ala del Polaris, Sergio, es el próximo objetivo del Caja

J.M. / SEGOVIA

Una vez cerrados los fichajes de Guga y Pipe, y gestionando ya los contratos de Fali y Cogorro, aunque siempre pendientes de André, el Caja Segovia se ha fijado otro objetivo de cara a la próxima temporada. Se trata de Sergio Rivero, un joven ala que juega en el Polaris World Cartagena, y que está considerado como uno de los jugadores de mayor proyección del sala nacional.

No será fácil que el Polaris deje salir al jugador, aunque una de las bazas que podrían posibilitar su incorporación al club segoviano es el gran número de jugadores con los que cuenta la plantilla cartagenera, que podrían cortar la progresión del ala zurdo. La cesión de Sergio al Caja no sería vista con malos ojos por parte del conjunto segoviano.

Otro de los frentes abiertos en el club se centra en el fichaje de un



Sergio Rivero //ENRIQUE SERRANO

cierre, ya que tras las bajas de André y Adeva, se considera que ese puesto queda algo huérfano de efectivos. El Caja, a través de Miguel Rodrigo, ha sondeado el

mercado italiano, y uno de los nombres que más "sonó" como posible incorporación fue el de Rodrigo Taverna, cierre italo-brasileño que la temporada pasada jugó en el Arzignano de la serie A-1 transalpina. Sin embargo, el jugador ha confirmado que se quedará en Italia, por lo que el club baraja otros nombres de posibles incorporaciones.

Por lo que se refiere al definitivo traspaso de André al Playas, el jugador viajará en las próximas fechas desde Brasil a Castellón, con el fin de someterse a un reconocimiento médico en el que los doctores del Playas puedan valorar la recuperación de su rodilla operada. Como quiera que los informes recabados desde Brasil ya confirmaban la perfecta evolución de la lesión, no se prevén problemas de última hora de cara a la definitiva incorporación del jugador al Playas.

Boomerang y El Pozo comienzan hoy la final por el título de liga

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Por tercera temporada consecutiva, murcianos y madrileños lucharán por el título liguero en la final del play-off que hoy comienza en el Palacio de los Deportes de Murcia a partir de las cinco de la tarde; una eliminatoria que se disputará al mejor de cinco encuentros y que será retransmitida en directo por La2 de TVE.

Boomerang Interviú llega a su cuarta final consecutiva, las dos últimas con victoria ante El Pozo Murcia y la anterior frente al Miró Martorell. Los murcianos, primeros al término de la Liga regular, afrontan su tercera final consecutiva y parten con la ventaja del factor cancha; el primero y los dos últimos encuentros (en caso de ser necesario la disputa del cuarto y el quinto) se jugarán en Murcia.

El Pozo Murcia superó con sol-

vencia sus compromisos de cuartos de final y semifinales del play-off por el título, ante el DKV Seguros Zaragoza y Polaris World respectivamente. El Boomerang Interviú, por su parte, ha llegado a la final tras eliminar al Lobelle de Santiago en cuartos y al MRA Gv-tarra en una eliminatoria de semifinales que mantuvo la emoción hasta el último segundo del quinto partido.

El Pozo Murcia luchará por conseguir su segundo título liguero, mientras que el Boomerang Interviú suma seis entorchados de campeón en la División de Honor de la LNFS. Para este primer encuentro Duda tendrá que afrontar las bajas de Alvaro y Fran Serrejón, mientras que Jesús Candelas recupera a Andreu, tras la sanción de dos partidos que le impuso el Comité de Competición.

POLIDEPORTIVO

Segovia y los pueblos de la sierra madrileña celebraron un intercambio

Cerca de dos centenares de deportistas participaron en la competición, que acabó en empate

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Varios equipos de diversos deportes de la ciudad de Segovia se enfrentaron, el pasado domingo 5 de junio, a otros tantos conjuntos de la Agrupación Deportiva de La Sierra, que reúne a numerosos jóvenes deportistas de pueblos de la Sierra de Madrid. Al final, esta singular competición entre Segovia y los pueblos serranos de Madrid acabó en empate, ya que los segovianos se impusieron en fútbol - sala (tanto alevín como benjamín) y fútbol 11 alevín masculino. Por su parte, los pueblos de la Sierra de Madrid vencieron en baloncesto alevín (tanto masculino como femenino) y en voleibol infantil femenino. Por tanto, empate a tres.

Este intercambio, que viene celebrándose desde hace varios años al finalizar el curso escolar, estuvo organizado por el Área de Deportes del Ayuntamiento de Segovia. En los años precedentes, fueron los segovianos los que viajaron hasta alguna de las localidades serranas, como Cercedilla, Los Molinos o Navacerrada.

PARTICIPANTES Las selecciones madrileñas de la Agrupación Deportiva de La Sierra están compuestas por jóvenes pertenecientes a 16 municipios, entre los que se encuentran Collado - Villalba, El Escorial, Navacerrada o Torreldones, entre otros. Por su parte, la representación



Imagen de uno de los equipos segovianos que participaron en el intercambio /EL ADELANTADO

segoviana correspondió a los equipos de baloncesto alevín de la U.D.S. (tanto masculino como femenino); instituto Giner de los Ríos (voleibol infantil femenino); Caja Segovia (fútbol -sala alevín

y benjamín masculino); y selección segoviana de fútbol 11 alevín masculino. Según indicaron fuentes del Patronato Deportivo Municipal, en el intercambio participaron cien depor-

tistas madrileños y otros tantos segovianos. Los partidos se disputaron en los pabellones "Pedro Delgado" y "Enrique Serichol" y el campo de fútbol "Mariano Chocolate".

BREVES

AVENTURA

Mañana, Bike Marathon en La Pinilla

La estación de esquí de La Pinilla acoge este fin de semana dos actividades de mountain bike. Hoy estará abierto el Bike Park para que todos aquellos que lo deseen puedan disfrutar del circuito de descenso en el que se celebra el campeonato de España. Y mañana tendrá lugar la Bike Marathon, con dos recorridos, de 35 y 75 kilómetros. La Pinilla ha informado que contará con toda la infraestructura necesaria para esta gran fiesta de la bicicleta.

MOTOCROSS

Campeonato "Villa de Boceguillas"

El circuito "Valhondo" acoge mañana el campeonato "Villa de Boceguillas", organizado por el Motoclub Boceguillas y puntuable para el campeonato provincial de Valladolid. La competición tendrá dos categorías. La primera, infantil-cadete, de 85 centímetros cúbicos. La segunda, senior-junior de 125 y 250 centímetros cúbicos. Los entrenamientos comenzarán a las 12 horas, y las mangas a las 17 horas.

FÚTBOL SALA

El marathon Villa de Cuéllar, los días 25 y 26

El marathon "Villa de Cuéllar", que organiza el fútbol sala "Autoscuola El Pinar & El Henar" se celebrará los días 25 y 26 de junio. El campeón masculino se llevará 1.000 euros.

Este año vístete con los colores de la Segeo



Consigue la camiseta oficial de la S. D. Gimnástica Segoviana

Recorta el cupón descuento que aparece en esta página y llévate la camiseta por solo 20 Euros. en las oficinas de C/ Peñalara, 3 en el polígono "El Cerro" y en la Plaza Mayor, 3 2º.

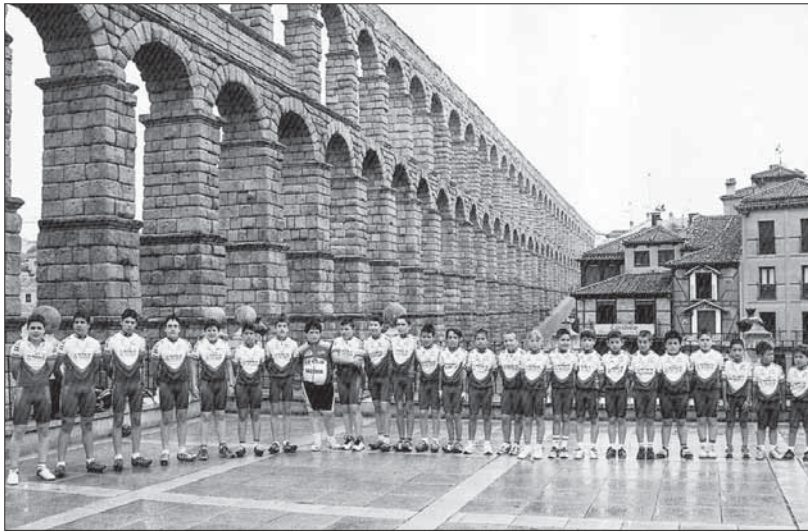
CUPÓN DESCUENTO
12 €
No acumulable

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Teléfono información: 921 43 72 61
de lunes a viernes de 9 a 14 y de 17 a 19 horas.
Válida hasta fin de existencias.

CICLISMO ESCUELAS Y COMPETICIONES



Los integrantes de la escuela ciclista Orbea&El Reque&53x13, un ejemplo de ilusión por el ciclismo //JUAN LUIS MISIS

Orbea y El Reque se vuelcan con la Escuela Ciclista 53x13

Veintinueve corredores desde preprincipiantes a infantiles forman parte de la escuela segoviana, que dirige Carlos Melero

• Las escuelas ciclistas, que no pasan por su mejor momento, recibieron un buen espaldarazo con el apoyo que a la escuela creada por el club 53x13 le han brindado las empresas Bicicletas Orbea y El Reque.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

En el año 2002 el club ciclista 53x13 se planteó el objetivo de crear una escuela ciclista, al igual que lo hacen la Escuela Caloco, la Escuela Navas de Oro o la Escuela Cantimpalos, con el fin de dar una oportunidad a los más jóvenes para que practicara su deporte favorito y crear canteira. Para ello se contó con el patrocinio de la firma Inmobilia-

ria Mayorga, que durante dos temporadas ha sido el soporte económico del equipo.

Terminado el patrocinio de la firma inmobiliaria, los responsables del club 53x13 se movieron con agilidad, cerrando un nuevo acuerdo de patrocinio con dos firmas comerciales, Bicicletas Orbea y El Reque "Materiales de Construcción", y manteniendo la colaboración especial del Ayuntamiento de Segovia y Bicicletas Melero.

El total de alumnos ciclistas, procedentes de Segovia y su provincia, inscritos en la Escuela Orbea&El Reque&53x13, es de veintinueve, en el que se incluyen dos féminas, Alicia de la Calle y Teresa Utrilla. El aumento de alumnos ciclistas con respecto a años anteriores ha sido sustancial, pasando de los doce que había en el año 2003 a la treintena de esta temporada. Ciertamente el presupuesto económico no puede ser el mismo teniendo a veintinueve que a una docena de corredores, pero desde el club se apostó por permitir la inscripción de todo aquel alumno que deseara correr en bicicleta, sin dejar a nadie fuera. Sin duda, la aportación de Carlos Melero en la dirección de la escuela ciclista ha sido fundamental para que el crecimiento del número de jóvenes ciclistas sea constante.

Los buenos resultados no han tardado en llegar para los integrantes de la escuela, que en la segunda prueba clasificatoria de la quinta Copa de Escuelas disputada en Ávila lograron meter a diez ciclistas entre los mejores clasificados de las diferentes categorías. Poco a poco el trabajo va dando sus frutos.

El Trofeo San Antonio de Palazuelos cumple veintiséis ediciones

J.M. / SEGOVIA

Esta tarde se disputa el XXVI Trofeo ciclista San Antonio, carrera organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana y patrocinada por el Ayuntamiento de la localidad, que se engloba dentro del programa de fiestas de Palazuelos de Eresma. La prueba, de carácter nacional y destinada para ciclistas de categoría élite y sub 23, comenzará a las cinco de la tarde.

Con salida y llegada en Palazuelos de Eresma, los participantes deberán dar siete vueltas a un sinuoso circuito de catorce kilómetros y ochocientos metros hasta completar los más de cien kilómetros de constantes subidas y bajadas. El pelotón saldrá de Palazuelos por la carretera de San Ildefonso hasta llegar a La Granja, donde tomarán la CL-601 dirección Segovia, tomando la carretera que lleva a las destilerías Dyc, y desviándose por la carretera del Dyc hasta Palazuelos.

Las escuelas ciclistas también tendrán su cita deportiva este fin de semana, con el primer Memorial Mariano Bravo que se correrá hoy en la localidad segoviana de

Frumales a partir de las seis de la tarde. La prueba, nueva en el calendario provincial, se llevará a cabo gracias al acuerdo al que llegaron el Ayuntamiento de Frumales y el club 53x13, que se hará cargo de la organización.

Los participantes afrontarán un circuito urbano, disputándose cuatro mangas, para preprincipiantes, principiantes, alevines e infantiles, Las carreras comenzarán a las seis de la tarde, y habrá trofeos para los tres primeros clasificados de cada manga, y medalla para el resto de corredores. Se espera la participación de todas las escuelas ciclistas de Segovia. Orbea&El Reque&53x13, Escuela Cantimpalos-Mundo Amena, Escuela Caloco Caja Segovia y Escuela Navas de Oro-Caja Segovia.

No serán éstas las únicas carreras que se disputen este fin de semana, ya que el domingo en Valladolid se correrá la XXVIII edición del Trofeo Taberna del Hidalgo para la categoría junior, al que acudiría el equipo Segotrail 53x13. La prueba, con salida y llegada en Valladolid, y tendrá un recorrido de 96 kilómetros.

AUPA SEGO
SOIS LOS MEJORES
DEMOSTRARLO "EL DOMINGO"
ÁNIMO CAMPEONES,
CONFIAMOS EN VOSOTROS
LA AFICIÓN

CAMPUS DE FUTBOL SALA CASTILLA Y LEON

CAJA SEGOVIA F.S. VERANO 2005

PRIMER TURNO del 20 al 25 de julio
SEGUNDO TURNO del 26 al 31 de julio
CATEGORIAS: Preprincipiantes, Principiantes, Alevines
REGIMEN ESTANCIA: * Inmuebles (Residencia Emprendador Tránsito) * Electricidad
COSTEANDO: Entrenamiento fútbol sala
Tafelberg
Piscina
Seguros
PLAZAS LIMITADAS: 30 niños por turno (25 inmatriculados y 5 extramatriculados)
INSTALACIONES: * Residencia Emprendador Tránsito * Pabellón Pedro Delgado * Piscina municipal

ORGANIZA: **Caja Segovia**

COLABORADORES:

INFORMACION E INSCRIPCIONES:
C.D. LA ESCUELA CAJA SEGOVIA F.S. (Plaza Tirso de Molina, 13)

Relación de alumnos de la escuela ciclista

PREPRINCIPIANTES	PRINCIPIANTES	ALEVINES PRIMER AÑO
José Antonio Martín1999	Pablo Esteban1996 (princip. 1º año)	Jorge Isabel Rizzo1994
Carlos Yuste Señorans1999	Andrés López1995 (princip. 2º año)	César de la Calle Sen1994
Rodrigo Ávila Arranz1997	Alberto Herrero1995 (princip. 2º año)	Rodrigo San Miguel Duque1994
Alberto del Pozo Prieto1997	Carlos Ruano1995 (princip. 2º año)	Pablo del Pozo Prieto1994
Jaime Yuste Señorans1997	Alicia de la Calle1994 (princip. 2º año)	José María Palomino del Prisco1994
Ignacio Piquero Sánchez1997		Aarón Cruz Fernández-Caro1994
		Diego Ávila Arranz1994
ALEVINES SEGUNDO AÑO	INFANTILES PRIMER AÑO	INFANTILES PRIMER AÑO
Antonio Yagüe de Castro1993	Héctor de Prado Postigo1992	Carlos Rubio López1991
Javier González Yoldi1993	Alonso Sastre Martínez1992	Iván Peñas Herranz1991
Santiago Martín Marcos1993	Dario de Santos Maroto1992	Alejandro Pozas León1991
Teresa Utrilla Herrero1992		Álvaro Prieto Álvarez1991

BALONMANO

El club de El Espinar valora su primer año en las competiciones

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA
La vida del Club Balonmano El Espinar es muy corta, apenas un año, pero ha sido intensa. Y tiene mucho que ver con la historia personal de un hombre, llamado Manuel Campo, que llegó a la localidad hace cinco años para trabajar como profesor de Educación Física en el colegio Arcipreste de Hita. "Antes de venir aquí, había formado y entrenado durante diez años equipos de balonmano en Salamanca", afirma Campo. El cambio de residencia no le hizo olvidar su pasión por este deporte. Así que decidió repetir la experiencia salmantina. Contactó con una monitora de Escuelas Deportivas, Isabel Martín del Monte, que ya había intentado crear equipos de balonmano. Y los dos comenzaron a trabajar juntos.

Tras una larga etapa de duro y oscuro trabajo, nació el Club Balonmano El Espinar, hace un año. De inicio, con dos equipos en competiciones federadas. Uno masculino (2ª División) y otro femenino (Liga regional cadete).

SEGUNDA DIVISIÓN La plantilla del equipo masculino estaba compuesta por diez jugadores de Madrid y un pequeño grupo de El Espinar. "Nos hubiera gustado tener a más gente de aquí, pero no hubo más interesados", lamenta Campo, que ejerce como secretario del club y entrenador del equipo. El inicio de campaña fue bueno. En la primera vuelta, cuatro victorias. Luego llegó un bache, que comenzó con la marcha de uno de los jugadores más importantes, Sergio Sevilla. "Su partida mermó nuestras posibilidades", reconoce el técnico. Además, el hecho de que el equipo se entrenara un día en Madrid

y otro en El Espinar "hizo que el proyecto se tambaleara". Según estima Campo, en la recta final de la temporada "logramos sobreponernos a las dificultades".

FEMENINO El equipo cadete femenino del Club Balonmano El Espinar, integrado por 4 jugadoras infantiles y 8 cadetes, ha sido el más pequeño de edad de los que han competido en la liga regional. Campo, que da poca importancia al puesto que ha ocupado el equipo en la tabla clasificatoria (4º), si que insiste al señalar que "la próxima campaña este equipo va a explotar".

Al margen de los resultados deportivos, Campo destaca que, en el último año, diez niños y niñas de El Espinar han participado en las selecciones de Castilla y León de balonmano, y que el club también ha colaborado en la organización de un sector de los campeonatos de España infantiles de balonmano, recientemente celebrado en El Espinar.

BALANCE A la hora de hacer balance del primer año de vida del club, Campo afirma que ha sido "positivo", porque "hemos conseguido que en El Espinar se practique otro deporte". Preguntado por la próxima temporada de los dos equipos, el técnico aseguró la continuidad del equipo femenino, en el que cada vez se van involucrando un mayor número de jugadoras (en la actualidad hay 17 inscritas). Por el contrario, el futuro del equipo masculino de Segunda División no está tan claro. "Dependerá de si somos capaces de encontrar un patrocinador y de si logramos encontrar una base de jugadores con la que trabajar", manifestó Campo.



La continuidad del equipo de Segunda División todavía no está confirmada / PEDRO MERINO

FÚTBOL TORNEO DE FÚTBOL 7

El campeonato de San Cristóbal llega a sus encuentros definitivos

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Este fin de semana se disputan los encuentros definitivos del segundo campeonato de fútbol siete que se ha venido celebrando en el campo de fútbol de San Cristóbal. Los últimos resultados que se dieron en los grupos de clasificación fueron los siguientes:

GRUPO B
APA Eresma 1 - Unami 9
San Cristóbal 3 - R.Castilla 5

Clasificación
1. Unami CP 9
2. R.Castilla 6
3. San Cristóbal 3
4. APA Eresma 0

GRUPO A
Quintanar 9 - La Granja 1
APA Claret 4 - Segoviana 4

Clasificación
1. Quintanar 6
2. APA Claret 4
3. Segoviana 2
4. CD La Granja 1

Hoy se disputarán los encuentros de semifinales, que enfrentarán al Quintanar contra el Racing Castilla, y al APA Claret contra el Unami. El domingo, a partir de las once de la mañana, se disputará la final, y posteriormente se celebrará la entrega de trofeos a los equipos participantes.

La COPE con la SEGOVIANA iii A POR EL ASCENSO !!!

FÚTBOL
EN DIRECTO
EN EL 102.1 FM



TU DIAL DEL DEPORTE DE SEGOVIA
102.1 FM



Este domingo, especial "TIEMPO DE JUEGO", desde las 11 de la mañana, con todas las incidencias, goles, críticas y reacciones del decisivo Partido de Vuelta de la Primera Eliminatoria de Ascenso a Segunda División "B" que enfrentará al



C.D. MÓSTOLES

y a la



GIMNÁSTICA SEGOVIANA

COLABORAN



FÚTBOL
COPA DEL REY

Una cita con la historia

Osasuna y Betis se miden hoy en el estadio Vicente Calderón en una final en la que no hay claro favorito

EFE / MADRID

Osasuna y Betis buscarán hoy una cita con la historia en la Copa del Rey, en una final en la que los navarros quieren escribir la página más brillante de sus casi 85 años de historia, y los béticos para coronar su histórica temporada, además con clasificación para la Liga de Campeones.

La final, con escenario en el Vicente Calderón, es inédita, con un Osasuna que accede por primera vez en su historia a la final copera, y un Betis al que se le concede el cartel de favorito, aunque ambos equipos se han repartido los triunfos en sus encuentros en la Liga.

El equipo de Javier Aguirre, con la mayoría de sus jugadores inexpertos en este tipo de finales, prefiere ir de «tapado», al igual que el técnico mexicano, que apelará al orgullo de una plantilla que puede hacer historia y conseguir el primer título para la entidad navarra.

Esta será la primera aparición de Osasuna en una final copera, después de dejar atrás cuatro eliminaciones en semifinales, la última hace tres temporadas, aunque el equipo «rojillo» jugará por el título con la tranquilidad de tener asegurada la UEFA.

Los jugadores osasunistas consideran clave no cometer errores defensivos como los continuamente repetidos en la Liga, competición en la que acabaron como los más goleados con 65 tantos, así como mantener el nivel de concentración demostrado ante el Atlético de Madrid en la vuelta de las semifinales, precisamente en el Vicente Calderón.

Aguirre, que no ha comparecido ante los medios de comunicación en Pamplona y solo lo hizo ayer tras el entrenamiento a puerta cerrada en el estadio Vicente Calderón, tenía previsto repetir el once que eliminó al Atlético de Madrid hace casi un mes, y finalmente podrá contar con el uruguayo Pablo García, su hombre de referencia.

Pablo García declaró ayer que ha mejorado «un poco» de su lesión muscular y sobre las opciones de jugar hoy la final de la Copa del Rey manifestó que «si lo dice el mexicano, jugaremos».

TERCER TÍTULO. Los verdiblancos, por su parte, no quieren dejar pasar esta nueva oportunidad para poner en tres los máximos trofeos de la competición nacional sus vitrinas, justo a los 70 años de su mayor conquista (la Liga de 1935), y a los 28 de su primera Copa del Rey, ante el Athletic en una final épica que se diluyó tras una prórroga y 21 penaltis.

Para preparar la final, el técnico balear Lorenzo Serra Ferrer dispuso de una miniconcentración de tres días en el complejo turístico de Isla Canela, en Ayamonte (Huelva), con la pretensión de que le de el resultado que tuvo a comienzos de mayo con motivo del derbi con el «eterno» rival (Sevilla), al que derrotó en el coliseo verdiblanco des-



Los jugadores de Osasuna, a su llegada al hotel de concentración en Madrid. / EFE

LAS DECLARACIONES

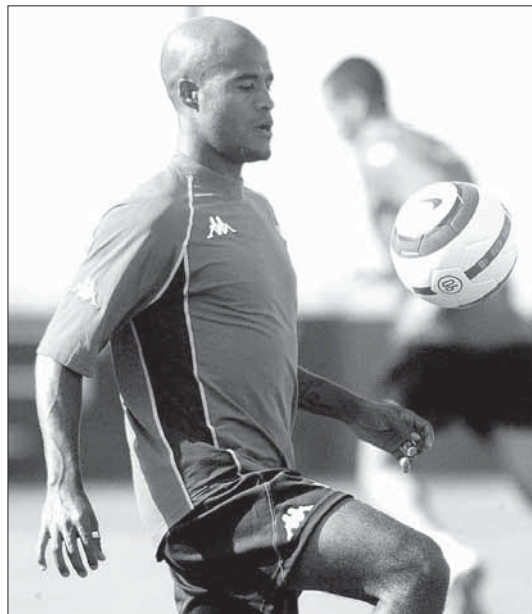
► **JAVIER AGUIRRE**
«Pablo García saldrá de titular»

El entrenador de Osasuna, el mexicano Javier Aguirre, aseguró ayer que el internacional uruguayo Pablo García, que se mantenía como duda por una lesión muscular, jugará como titular hoy en la final de la Copa del Rey contra el Betis en el Vicente Calderón. El técnico mexicano compareció en conferencia de prensa tras el entrenamiento vespertino a puerta cerrada en el Vicente Calderón y anunció la titularidad de Pablo García, que regresó lesionado tras jugar con Uruguay ante Perú en Lima el pasado miércoles, con una contractura en el sóleo izquierdo.

«Lo tengo en mi equipo fijo y saldrá de titular, aunque no sé si estará para 90 minutos», aseguró Aguirre.

pués de una década sin vencerle. Serra Ferrer ha desterrado cualquier atisbo de euforia en la plantilla, aunque mostró su optimismo y esperanza: «Al ser mi tercera final quizás me toque ganarla, con permiso de Osasuna», dijo.

Muestra del optimismo en la hinchada verdiblanca está en la despedida de la plantilla bética en la capital hispalense, donde varios centenares se congregaron para expresar su apoyo a los expedicionarios, hecho que se repitió a su lle-



Assunção será uno de los referentes del Betis. / EFE

gada a Madrid, al ser recibido también por un numeroso grupo de seguidores.

Para la final Serra Ferrer podrá disponer de todos sus efectivos, incluidos el guardameta Toni Doblas y el brasileño Edu, recuperados de sus dolencias y que estarán en el once inicial.

Una vez olvidada la preocupación por el estado de los internacionales Joaquín y Juanito, Serra pretende repetir el equipo que propició el brillante final de liga que,

incluso, le llevó a ocupar el cuarto puesto y con ello la clasificación para la Liga de Campeones.

ALINEACIONES PROBABLES

Osasuna: Elía; Expósito, Cruchaga, Josexo, Clavero; Valdo, Puñal, Pablo García o Muñoz, Delporte; Webó y Morales.

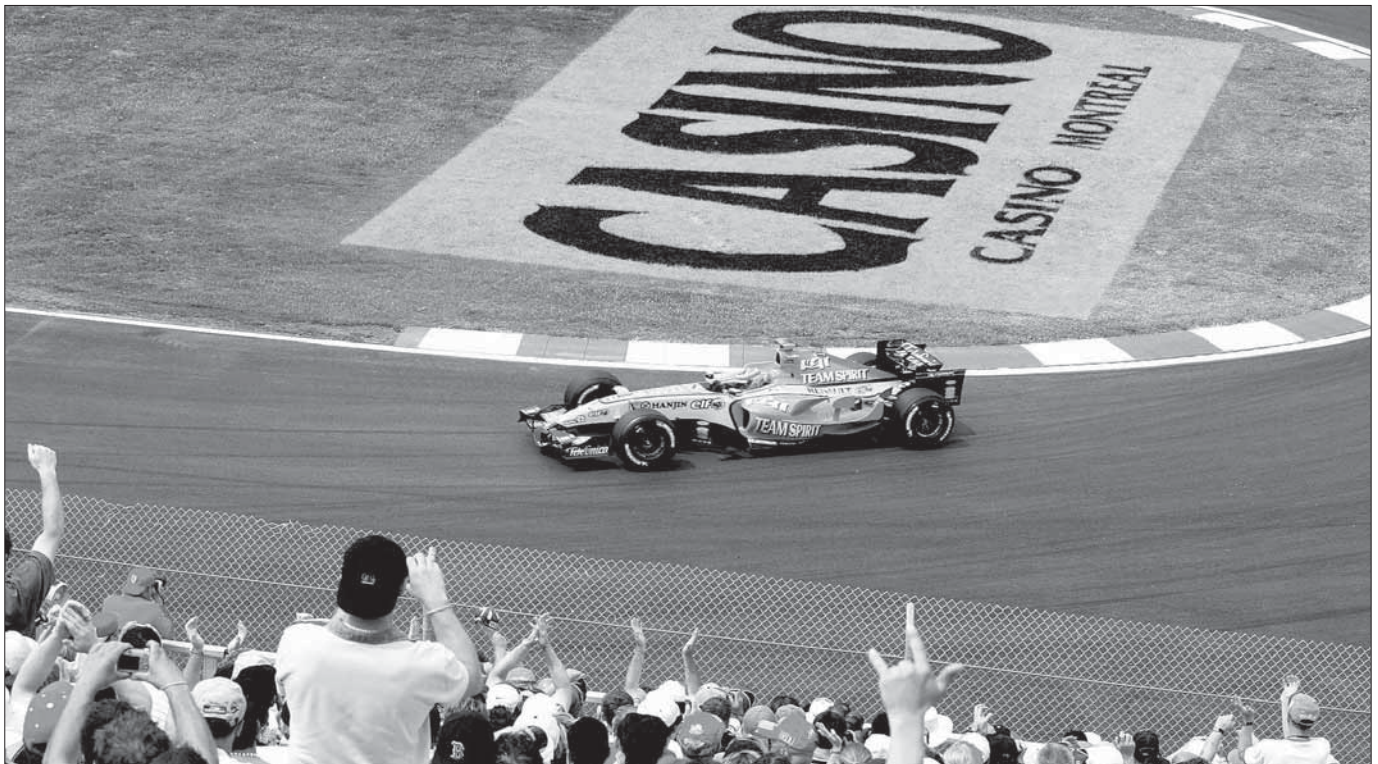
Betis: Doblas, Melli, Juanito, Rivas, Luis Fernández; Arzu, Assunção; Joaquín, Fernando, Edu, y Oliveira.

Árbitro, estadio y hora: Alfonso Pérez Burrull (C. Cántabro). Vicente Calderón. 21.00 horas (Telecinco).

Telecinco emitirá la final copera

Telecinco emitirá hoy la final de la Copa del Rey de fútbol, entre el Betis y el Osasuna, a partir de las 21.00 horas desde el estadio Vicente Calderón. Según confirmaron fuentes de la cadena y del Grupo Santa Mónica Sports, poseedora de los derechos, ésta empresa aceptó finalmente la oferta de Telecinco, que era «ligeramente superior» a la de TVE, que ascendía a 500.000 euros. En virtud del acuerdo, el encuentro se podrá ver en todo el territorio nacional a través de Telecinco, que, sin embargo, compartirá emisión en Andalucía con Canal Sur, y en el País Vasco, con ETB 1. La incertidumbre sobre la cadena que iba a retransmitir esta final comenzó a principios de semana, cuando se conoció que existían diferencias entre las peticiones de Santa Mónica y lo ofertado por TVE. La oferta de la cadena pública se elevó a 500.000 euros y, el pasado martes, un portavoz de TVE calificó, de «desorbitada» la propuesta de Santa Mónica, que se cifraba en 5,5 millones de euros. Al día siguiente, miércoles, el secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky, se mostró «seguro» de la transmisión televisiva de la final. Ayer, TVE confirmó que no emitirá el duelo y dio por zanjada la posibilidad de emitir el partido, y Lissavetzky confirmó que además de la oferta de TVE existían otras de Telecinco y Antena 3.

AUTOMOVILISMO
GRAN PREMIO DE CANADÁ



Fernando Alonso traza una curva en la primera toma de contacto con el circuito canadiense. / EFE

Alonso sigue al 'pie del cañón'

El asturiano logró el tercer mejor registro y el primero entre los pilotos que disputarán mañana la carrera

EFE / MONTREAL (CANADÁ)

El español Pedro de la Rosa, probador de McLaren, marcó el mejor tiempo en los entrenamientos libres de ayer en el Gran Premio de Canadá, en los que Fernando Alonso fue tercero y el mejor entre los que correrán mañana.

De la Rosa, que ya había sido el más rápido en la primera sesión, también marcó el mejor tiempo en la segunda, en la que se mejoraron las marcas.

En el segundo ensayo, el barcelonés cubrió, en la mejor de sus treinta vueltas, los 4.361 metros del circuito en un tiempo de un minuto, 14 segundos y 662 milésimas, 196 menos que el brasileño Ricardo Zonta, probador de Toyota, que fue el que marcó el segundo mejor crono en una jornada marcada por el bochorno reinante en Montreal.

En el circuito de la isla de Notre Dame, construcción artificial que durante los Juegos de Montreal albergó el piragüismo llegaron a registrarse 32 grados en el ambiente, con 46 en la pista y 60 por ciento de humedad.

Alonso, ganador de cuatro carreras este año -los Grandes Premios de Malasia, Bahrein, San Marino y Europa-, y líder destacado con 59 puntos, 32 más que el finés Kimi Raikkonen y que su ex compañero italiano Jarno Trulli, apenas salió a pista durante la primera sesión, en la que no marcó tiempo; y durante la segunda efectuó las habituales pruebas de neumáticos que no le impidieron marcar un sensacional tiempo.

El piloto del Principado dio en la segunda sesión un total de 33 giros a la pista canadiense, en la que el domingo se disputará la octava carrera del Mundial, justo una semana antes del Gran Premio de Estados Unidos, que cierra en Indianápolis el periplo norteamericano del campeonato.

Raikkonen, que estrenó motor, marcó el quinto mejor tiempo, de un minuto, quince segundos y 679 milésimas, 54 menos que su compañero el colombiano Montoya, que fue cuarto con el mismo motor que el del Gran Premio de Europa.

Ferrari intenta por todos los medios regresar al primer plano de una competición que ha dominado durante los últimos años, pero ayer no tuvo su día en el hermoso circuito que baña el río San Lorenzo, donde no es extraño que se crucen ardillas y marmotas.

LEJOS DE LOS MEJORES. El registro de Michael Schumacher, séptuple campeón del mundo, estuvo lejos de imprimirle sensaciones de optimismo en su afán por volver a obtener una victoria, que sería la octava en Canadá, un nuevo récord para el alemán.

«Schumi» fue decimoséptimo, con un tiempo de 1:17.200, y solo batió el de los Red Bull, los Jordan y los Minardi y de momento, tocan malos tiempos para la escudería de Maranello. El décimo tiempo del brasileño Barrichello tampoco está como para que lancen cohetes. Aunque queda tiempo para que todo cambie.



Michael Schumacher, tras la disputa de los primeros entrenamientos libres. / EFE

Fernando Alonso afrontará con optimismo la jornada de hoy, en la que se disputará, a una sola vuelta, la calificación para la prueba de mañana, en la que se darán 70

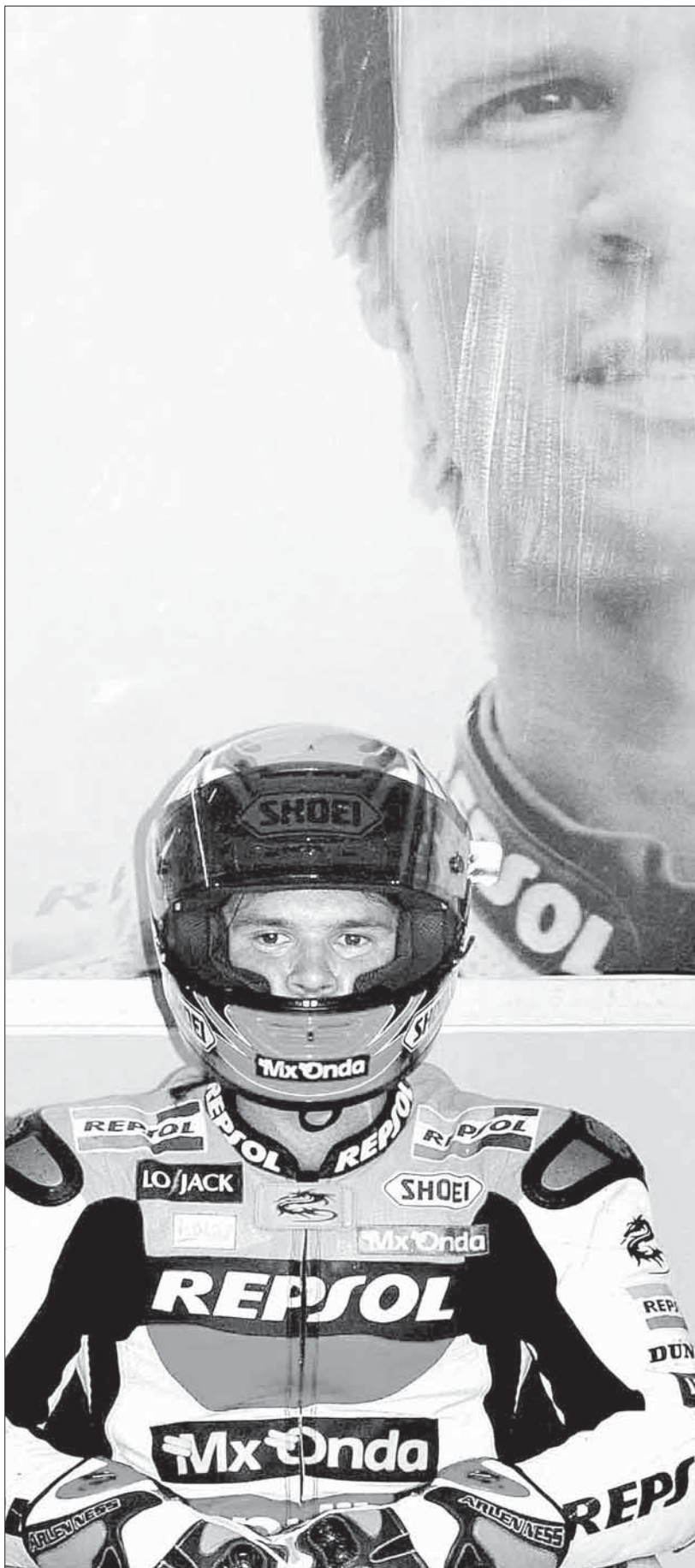
vueltas al circuito que lleva el nombre del malogrado Gilles Villeneuve, uno de los pilotos más espectaculares de todos los tiempos.

LAS DECLARACIONES

► FERNANDO ALONSO

«No será una carrera fácil»

El piloto español Fernando Alonso declaró, tras la disputa de las dos primeras sesiones de entrenamientos libres que «después de cómo han ido las siete carreras que hemos hecho hay que venir con optimismo, pero con optimismo controlado. Hemos visto que el McLaren ha ido más rápido que nosotros durante las últimas dos o tres carreras y en los entrenamientos de Silverstone de la semana pasada y tampoco hay que pensar que va a ser una carrera fácil» Alonso indicó que en teoría «este circuito nos va mejor a nosotros que a los McLaren, pero como están un pelín por delante que nosotros, al ser este mejor para Renault, pues estaríamos iguales». «El problema son circuitos como Silverstone, en el que, encima de que están por delante de nosotros, si les va bien el circuito, ya nos meten demasiado tiempo para optar a nada». El asturiano afirmó que la pista está mucho mejor que en otros circuitos, «ojalá que todos los circuitos bacheados y antiguos que hay pudiesen hacer el gran trabajo que han hecho aquí» concluyó el piloto español.

MOTOCICLISMO
GRAN PREMIO DE CATALUÑA

El piloto argentino Sebastián Porto, tras la primera sesión de entrenamientos. / EFE

Lorenzo se luce en los primeros entrenamientos

El piloto español consiguió el mejor registro en 250 c.c. y Pedrosa solo pudo ser octavo

EFE / MONTMELÓ (BARCELONA)

El español Jorge Lorenzo obtuvo ayer en los primeros entrenamientos oficiales de 250 c.c. el mejor tiempo en el Gran Premio de Cataluña que se disputa mañana en el circuito de Montmeló.

Lorenzo logró el mejor crono después de conseguir la 'pole' la pasada semana en Mugello, donde finalizó segundo la carrera.

El piloto de Honda dominó la tanda de libres y también la primera de clasificación. Solo tuvo rival en el francés Randy de Puniet, que se situó segundo a 77 milésimas del español.

El líder del mundial, Daniel Pedrosa, ganador de las dos últimas carreras disputadas, consiguió el octavo mejor tiempo, a más de un segundo de Lorenzo, quien como el vigente campeón del mundo aspira a convertirse en el primer español en lograr una victoria en Montmeló en la categoría del cuarto de litro.

Pedrosa rodó a buen ritmo en tres de los cuatro parciales del circuito, pero no estuvo fino en la parte final y por eso no pudo mejorar sus registros.

El tercer mejor tiempo de la sesión fue para el sanmarinense Alex de Angelis, mientras que el argentino Sebastián Porto consiguió el cuarto mejor tiempo.

El italiano Andrea Dovizioso, segundo en la clasificación del Mundial con diecinueve puntos menos que Pedrosa, llevó su moto hasta el quinto puesto.

Héctor Barberá firmó el octavo puesto, justo por detrás de Pedrosa, mientras que Álex Debón consiguió el decimonoveno, a 2,8 segundos de Lorenzo.

MOTO GP. El piloto italiano Marco Melandri obtuvo ayer el mejor registro (1:43.317) de las dos tandas de entrenamientos libres en la categoría de MotoGP, mientras que Toni Elías no participará en la carrera de mañana.

Elías se cayó durante en unas pruebas privadas en Le Mans el día después del GP de Francia, el 16 de mayo, y tuvo que ser intervenido hace tres semanas de sendas fracturas en el peroné y la muñeca izquierda. Recibió autorización por parte de su médico, Xavier Mir, para participar en los entrenamientos, pero no pudo aguantar el dolor y decidió abandonar.

En la primera jornada de entrenamientos libres, ninguno de los dos aspirantes al triunfo el domingo, como son Sete Gibernau ni Valentino Rossi, lograron registros entre los cuatro primeros.

La categoría de MotoGP es la única de las tres que ayer celebró tandas libres, ya que en las otras dos ci-

lindradas ya disputaron entrenamientos oficiales.

Hoy, a las 14:00 horas, la categoría de Moto GP celebrará la única ronda clasificatoria, que establecerá la parrilla de salida para la carrera de mañana que se disputará a 25 vueltas.

Marco Melandri, compañero de equipo de Sete Gibernau, obtuvo el mejor registro de las dos tandas y su mejor crono lo marcó en los segundos entrenamientos, mientras que en los primeros, el más rápido fue el piloto estadounidense Colin Edwards, con un registro de 1:43.651.

El japonés Makoto Tamada fue el segundo piloto más rápido en estos entrenamientos con un mejor tiempo en la segunda sesión de 1:43.408.

Valentino Rossi consiguió un mejor registro en la primera manga (1:43.652), que le colocó en la quinta posición de la clasificación, mientras que Sete Gibernau, en novena posición, logró su mejor tiempo también en los primeros entrenamientos del día (1:44.139).

OCTAVO DE LITRO. El piloto italiano Mattia Passini se lució en los primeros entrenamientos de 125 c.c. y dominó con claridad, en una tanda en la que los españoles estuvieron por debajo de las expectativas, ya que el mejor fue Héctor Faubel, con el octavo mejor registro, a 1,2 segundos de la cabeza.

El líder del mundial de la categoría, el suizo Thomas Luthi, firmó el noveno mejor tiempo.

Pedrosa echa la culpa a su equipo

El piloto español Dani Pedrosa se quejó del trabajo de su equipo en los boxes del circuito de Montmeló, tras ser octavo en los primeros entrenamientos oficiales de 250 c.c. Pedrosa habló de «falta de organización» y señaló que su equipo «no ha preparado bien el entrenamiento». «Espero que mañana (por hoy) nos organicemos mejor y aprovechemos el tiempo», precisó el piloto. Sete Gibernau, por su parte, espera que los técnicos de su equipo mejoren las prestaciones de su moto para las tandas clasificatorias de hoy. Gibernau se mostró contento porque la moto tuvo la misma respuesta negativa que en el anterior gran premio, y ello lo argumentó porque entiende que si su Honda hubiese ofrecido un buen rendimiento «hubiese visto fantasma».

BALONCESTO PLAY OFF POR EL TÍTULO

El Real Madrid vence al Estudiantes y jugará la final de la Liga ACB

El conjunto blanco, que derrotó al equipo colegial en cuatro encuentros, luchará por el título contra el Tau Cerámica

ESTUDIANTES	REAL MADRID
68	74

ADECCO ESTUDIANTES: Azofra (2), Jasen (12), Jiménez (8), Patterson (4), Garcés (16) -cinco inicial-, Iturbe (11), Vidaurreta (-), Rodríguez (2), Suárez (6) y Loncar (7).
REAL MADRID: Sonko (12), Bullock (14), Hamilton (3), Hervelle (2), Bueno (8) -cinco inicial-, Fotsis (20), Gelabale (10), Reyes (2), Herreros (3) y Burke (-).

ÁRBITROS
Martín Bertrán, Pérez Pérez y Alzuria.
Excluyeron por personales a Jasen (m. 38).

PARCIALES
16-22, 20-23, 21-13, 9-16.

El Real Madrid puso el punto y final a la trayectoria de José Vicente Hernández -que se toma un año sabático- en el banquillo colegial con la victoria más quirúrgica de cuántas ha conseguido en las series por el título, sin excesivo sufrimiento y apegado a ese aspecto de equipo sólido en el que puede creerse para medirse al Tau en la gran final.

El Madrid enfrió la grada con un parcial de 0-12 nada más empezar. Gracias a ese trabajo de presentación pasó el peaje del primer cuarto por delante (16-20) y pudo tender la emboscada que confundió al Estudiantes

Al cabo de tres minutos de correr de canasta a canasta con un triple de Herreros, la línea de 6,25 fue una batería de costa. Nueve triples volaron hacia la red entre las dos cestas hasta el intermedio. Para el espectador, un lujo. Para el Madrid, una bendición. Para el Estudiantes, una prueba de que

también tiene muñeca, pero una mala lectura del choque porque así el más cómodo en Vistalegre era el equipo blanco.

Los espejos del vestuario recordaron al cuadro estudiantil. El Estudiantes del tercer cuarto impidió que la semifinal acabase antes de tiempo, pero de acuerdo a su propia naturaleza.

Un 10-0 le puso a los controles (46-45), aunque el Madrid aguantó la carga sin perder la cara al partido, que también había resucitado en la grada. La semifinal atravesó diez minutos de lucha de estilos, de la irreverencia colegial al academicismo madrídista. Ninguno ganó el pulso (57-58). Lo que ganó el pulso fue la continuidad y, en ese apartado, el equipo de Maljkovic estuvo por encima.

El Estudiantes porfió con garra en el último cuarto. El Madrid, sin embargo, fue un equipo convencido sin nervios, centrado en hacer el trabajo y olvidarse de lo demás, como un martillo pilón.

Como además mantuvo una buena efectividad terminó por sentirse dueño psicológico del partido y remató la serie.

EUROLIGA. La victoria del Tau ante el Unicaja en las semifinales de la Liga ACB ha permitido al Real Madrid clasificarse para la próxima edición de la Euroliga.

Antes de jugar el cuarto partido de su serie ante el conjunto del Adecco Estudiantes, el Real Madrid ya ha obtenido el pasaporte



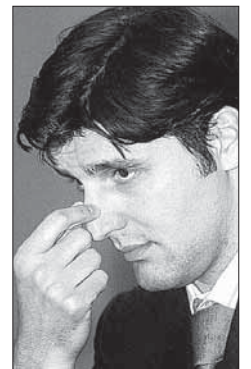
Gelabale trata de encestar ante la oposición de Carlos Jiménez. / EFE

para la máxima competición continental.

La victoria del Tau ante el Unicaja en el cuarto partido de su serie ha convertido a los vitorianos en finalistas, lo que, unido a la segunda plaza ocupada por el Ma-

dríd en la fase regular de la Liga, otorga a los blancos un puesto entre los 24 mejores equipos de Europa para la próxima temporada.

Además de Real Madrid y Tau, el Barcelona es el tercer clasificado para la Euroliga 2005/06.



Dejan Bodiroga.

Dejan Bodiroga anuncia su marcha del Barcelona

EFE / BARCELONA

El serbio Dejan Bodiroga anunció ayer su marcha del Barcelona y explicó que, desde enero, esperó una comunicación del club que nunca se produjo, por lo que decidió poner punto y final a su etapa como azulgrana.

Bodiroga acaba contrato a la conclusión de la actual temporada e inició contactos con la directiva que se interrumpieron hace cinco meses sin que, según explicó, se haya restablecido.

El serbio aseguró que todavía no ha decidido su futuro, aunque dispone de diversas ofertas, entre ellas alguna para continuar en la Liga ACB.

Bodiroga agradeció al directivo responsable del baloncesto cuando fichó por el Barcelona, Salvador Alemany, así como a los técnicos y compañeros con los que ha trabajado, pero sobre todo a la afición del Palau Blaugrana.

CICLISMO

Landaluze, nuevo líder de la Dauphiné Liberé

EFE / GRENoble (FRANCIA)

El español Íñigo Landaluze se convirtió en el nuevo líder de la Dauphiné Liberé en una jornada heroica para el belga Axel Merckx, ganador en solitario por delante del corredor del Euskaltel, quien fue segundo y pudo enjugar su desventaja de 4.30 minutos respecto al anterior líder, Levi Leipheimer.

Hoy se disputa la sexta etapa entre Albertville y Morzine Avoriaz, de 155 kms, una jornada de alta montaña que puede resultar decisiva para la suerte final de la prueba, con puertos míticos en la historia del Tour como La Forclaz, la Croix Fry, la Colombiere y la Joux Plane.

TENIS

Nadal: «Con Federer, terminar segundo es como acabar primero»

EFE / MADRID

El tenista mallorquín Rafael Nadal, reciente ganador de Roland Garros, aseguró ayer que su sueño es poder ser algún día el número uno de la ATP, aunque reconoció que con el suizo Federer en las pistas, «es un éxito acabar segundo».

«Todo tenista aspira a ser el número uno. Pero ahora, con el número uno que tenemos actualmente es casi imposible alcanzarlo. Con Federer en las pistas terminar como número dos de la ATP es como terminar primero», indicó el joven tenista.

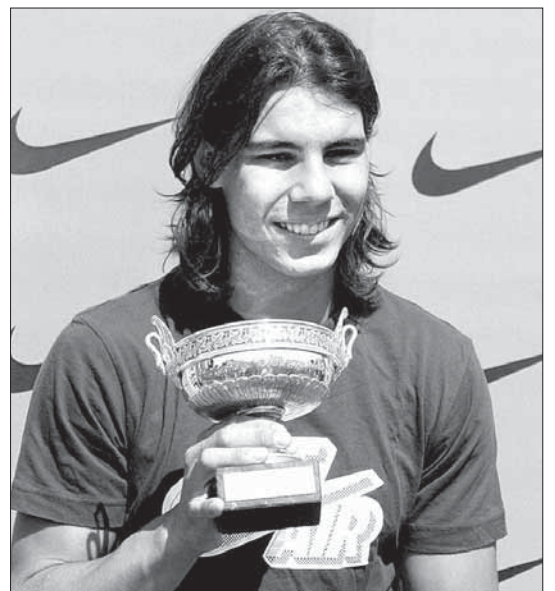
«He regresado a España para tomarme un descanso antes de afrontar la segunda etapa de la temporada. El descanso me vendrá muy bien para afrontar Wimbledon. El

lunes me iré a Londres para tener tiempo para preparar el torneo», aseguró Nadal.

Sobre su participación en el torneo londinense, Nadal se mostró muy ilusionado, aunque reconoció que la hierba no es su superficie más fuerte.

«Soy consciente de que en hierba tengo que mejorar. No soy el favorito, pero espero aprender», declaró el tenista de Manacor, quien además restó importancia a su derrota en el torneo de Halle.

«No sé qué será en el futuro. No me gusta hacer planes a largo plazo. Quiero llegar hasta donde pueda», afirmó Nadal, quien reconoció que «el tenis es un deporte muy igualado y en cualquier momento comienzas a perder partidos».



Nadal posó con el trofeo que le acredita como campeón de Roland Garros. / EFE

Caruana dice que la deuda familiar pone en peligro el crecimiento

El gobernador del Banco de España recomienda al Ejecutivo central rigor presupuestario y reformas en el mercado laboral • La pérdida de competitividad es el otro gran problema

• El informe anual ante el Consejo de Gobierno de la entidad financiera pone en evidencia que las perspectivas económicas apuntan a una etapa de expansión a corto plazo.

OTR/PRESS/ MADRID

Las perspectivas de la economía española apuntan que, a corto plazo, continuará la etapa expansiva con tasas de crecimiento del PIB similares a las de 2004. Este es el mensaje optimista del gobernador del Banco de España, Jaime Caruana, en el discurso de presentación del 'Informe Anual' ante el Consejo de Gobierno de la entidad. Pero este futuro positivo corre importantes riesgos por la pérdida de competitividad y el importante nivel de endeudamiento familiar, generado fundamentalmente por el elevado precio de la vivienda. Para evitar que las peores predicciones se cumplan, Caruana recomienda al Gobierno rigor presupuestario y reformas que aumenten la productividad, especialmente en el mercado laboral.

La economía española ha iniciado 2005 con un «elevado dinamismo», que sigue estando basado en el impulso de la demanda interna y una elevada creación de empleo. «Aunque es posible que algunos de los factores que sustentan el gasto de los hogares moderen su impacto en los próximos trimestres, la mayor parte de los elementos que han operado en el pasado reciente seguirán proporcionando un sostén a la demanda interna y a la inversión productiva», pronostica el gobernador.

Por eso, cree que, en la medida en que se recuperen los mercados europeos y se absorban los efectos de la apreciación del euro se podría frenar la influencia contractiva de la demanda externa.

El Ejecutivo tiene un «importante cometido que desempeñar»



Jaime Caruana, gobernador del Banco de España. / EFE

La vivienda está sobrevalorada

El Banco de España cifra la sobrevaloración del precio de la vivienda en 2004 entre un 24% y un 35%, mientras que en 2003 se situaba entre el 14% y el 23%. Las cifras del instituto emisor confirman un fuerte avance de la sobrevaloración de la vivienda en los últimos años, ya que a mediados de 2002 se situaba sólo entre el 8% y el 20%. Aunque cree que el escenario futuro más probable es la «eliminación paulatina y ordenada» de la sobrevaloración, el 'Informe Anual' de la entidad considera insuficientes las medidas del Gobierno para incentivar el alquiler y recomienda la revisión de la Ley de Arrendamientos Urbanos.

La autoridad monetaria cree que la eliminación de la sobrevaloración de las casas se basará en una desaceleración de los precios, que en el primer trimestre del año subieron un 15,7%, frente al 17,4% del cierre de 2004 (datos del Ministerio de Vivienda). El mercado de la vivienda en España ha estado expuesto a una importante sucesión de shocks de demanda en los últimos años, explica el informe, por la estabilidad macroeconómica, las expectativas de rentas futuras de los hogares, los bajos tipos de interés, la demografía o la demanda de segunda vivienda.

La oferta ha respondido de una «manera ágil», pero insuficiente para absorber esta demanda, lo que ha provocado el fenómeno de sobrevaloración de los inmuebles. El Banco de España reconoce que el Gobierno ha puesto en marcha actuaciones sobre la oferta de suelo, vivienda protegida o en alquiler para aliviar el problema de encarecimiento, pero cree que la mayoría «están en fases preliminares de implementación». E.P.

para prevenir la materialización de los riesgos existentes y proporcionar un soporte sólido al crecimiento, dice, explicando que, como lo más probable es que las condiciones monetarias y financieras continúen siendo «relativamente holgadas» para la economía, le seguirá correspondiendo a la política fiscal la responsabilidad de contribuir a establecer un tono macroeconómico global que ayude a mitigar la presión del gasto.

Caruana considera altamente recomendable realizar un esfuerzo fiscal superior al programado en los planes en vigor. Primero, porque una política fiscal «algo más ambiciosa» reforzaría su papel estabilizador y de contención de la demanda interna, y segundo, porque situaría a las finanzas públicas en una posición más ventajosa para afrontar el incremento del gasto.

AYUDA AL DESARROLLO

Los ministros de Finanzas del G-8 debaten la condonación de la deuda africana

E.PRESS/ LONDRES

Los ministros de Finanzas de los ocho países más industrializados del mundo (G-8) se reunieron ayer en Londres en un intento de llegar a un acuerdo para reducir la deuda de África. El encuentro sucede de un mes antes de que los líderes de estas naciones se congreguen en Escocia en la cumbre del G-8 que se celebrará entre el 6 y el 8 de julio.

Uno de los objetivos de Reino Unido es reducir la pobreza en el continente. El viceministro alemán de Finanzas, Caio Koch-Weser, indicó a su llegada: «Solo puedo decir que trabajamos en ello. Debemos llegar a un acuerdo en Gleneagles (Escocia)».

Estas palabras contrastan con las del ministro de Economía británico, Gordon Brown, quien indicó que el acuerdo será amplio y que supondrá «la mayor condonación de deuda que el mundo haya visto nunca». A pesar de ello reconoció que «queda mucho por hacer».

Estados Unidos y Reino Unido presentaron un plan para perdonar la deuda de 18 países africanos por valor de 16.700 millones de dólares (13.593'8 millones de euros) a dieciocho países pobres.

El posible acuerdo sucedería tras las conversaciones que el lunes mantuvieron en Washington el primer ministro británico, Tony Blair, y su homólogo estadounidense, George W. Bush. Reino Unido apuesta porque los ministros acuerden el perdón de la deuda para los países pobres.

MACROECONOMÍA

Expertos del FMI piden una acción conjunta contra los desequilibrios

EFE/ WASHINGTON

Los desequilibrios económicos mundiales deben resolverse mediante una serie de acciones multilaterales y no mediante iniciativas proteccionistas, advirtieron ayer una serie de expertos reunidos en Washington.

En una conferencia patrocinada por el FMI sobre los desequilibrios económicos, los expertos, encabezados por el economista jefe del Fondo, Rangharam Rajan, y el senador Chuck Hagel, recordaron que una de las grandes amenazas al crecimiento mundial es el déficit por cuenta corriente de EEUU.

Los transportistas pararán el día 27 si el Gobierno no convoca una mesa de diálogo

OTR/PRESS/ MADRID

El conflicto de los transportistas de mercancías por carretera en España se recrudescerá por momentos. Estos trabajadores aseguran que si el Ministerio de Fomento no organiza en breve una mesa de diálogo con representantes de diversos ministerios para abordar los graves problemas que sufre la actividad, la huelga es inminente.

El 27 de junio se producirá un paro indefinido en un sector que pide medidas urgentes que le refuercen y que solucionen su situación agónica. A los transportistas podrían unirse en breve también los agricultores a los que las heladas y la sequía han provocado la caída en picado de sus ingresos.

La fuerte subida del precio del gasóleo desde comienzos de año está cre-

ando un gran malestar entre colectivos profesionales como transportistas o agricultores que están dispuestos a plantear un pulso al Gobierno y comenzar paros todo el verano ante la imposibilidad de subir precios o recibir alguna medida que atenúe su grave situación actual.

El Comité Nacional del Transportador Carretera ha decidido dar un ul-

timátum a la Administración después de un año de intentar sin éxito entrevistarse con la ministra, Magdalena Álvarez.

La decisión se registra después de un año de advertencias con sus clientes cargadores para intentar que éstos les permitan repercutir los aumentos de costes que experimentan por el continuo encarecimiento del gasóleo.

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

<i>SEGOVIA</i>	
NAVA DE LA ASUNCIÓN	RIAZA
SANCHONUÑO	CANTIMPALOS
PRÁDENA	CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: **902 42 52 42**

Seguros

ESTRELLA
SEGUROS

NUEVA OFICINA
Matías Andray

C/ José Zorrilla, 58
Teléfono 921 11 90 77

Decoración

JUNIO 15% Dto. PLAFONES
12 MESES 12 OFERTAS

otra forma de iluminar tu vida

DE PABLO
iluminación

Alfonso VI, 31 (Barrio El Carmen)
40004 SEGOVIA Telf. 921 43 54 10

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: **921 507 385**
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Clínicas Ginecológicas

DR. J. IGNACIO BERMEJO
AYCART
Obstetricia y Ginecología
Ecografía

Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A
Teléfono **639 81 72 14**

Imprenta

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Solicite presupuesto
sin compromiso.

921 43 72 61

Limpiezas

LIMPIEZAS
ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

Asesorías

H&M Asesores
Asesoría Integral de Empresas
Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B
40002 SEGOVIA
Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

Cirugía Plástica

Te ayudamos a
sentirte mejor.
Más cerca de ti,
ahora en Segovia.
Ven a conocernos,
la primera consulta
es gratuita.

Experiencia
y Profesionalidad

en Segovia:
Dr. José Javier
de la Fuente

Tfno. cita:
921 460 114
647 555 229

cirestética
cirugía plástica reparadora y estética



TU MUNDO

Sala 1
Laborables: 18,00/20,10/22,15
Sábados y festivos:
12,00/16,00/18,00/20,10/22,15
Madrugadas (viernes y sábados):
00,25

No recomendada menores de 18 años

Un rey en La Habana

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Sala 2
Laborables: 18,10/20,20/22,30
Sábados y festivos:
12,30/16,05/18,10/20,20/22,30
Madrugadas (viernes y sábado):
00,40

No recomendada menores de 13 años

No sos vos, soy yo

Sala 3
Laborables: 18,50/22,00
Sábados y festivos:
12,15/16,00/18,50/22,00
Madrugadas (viernes y sábados):
00,50

No recomendada menores de 13 años

El reino de los cielos

Sala 4
Laborables: 18,20/20,30/22,40
Sábados y festivos:
12,10/16,10/18,20/20,30/22,40
Madrugadas (viernes y sábado):
00,45

No recomendada menores de 7 años

Kung-fu-sion

Sala 5
Laborables: 19,00/22,00
Sábados y festivos: 12,30/16,00/
19,00/22,00
Madrugadas (viernes y sábados):
00,55

No recomendada menores de 7 años

Star Wars: Episodio III

Sala 6
Laborables: 18,15/20,25/22,35/
Sábados y festivos: 12,15/16,05/
18,15/20,25/22,35
Madrugadas (viernes y sábados):
00,45

No recomendada menores de 18 años

Danny the dog

Sala 7
Laborables: 18,25/20,35/22,40/
Sábados y festivos: 12,10/16,15/
18,25/20,35/22,40
Madrugadas (viernes y sábados):
00,50

Monsieur Batignole

Sala 8
Sábados y
festivos:
12,30/16,20

Recomendada para
todos los públicos

Robots

Laborables: 18,15/20,15/22,15
Sábados y
festivos: 18,15/
20,15/22,15
Madrugadas
(viernes y sábados):
00,15

Tapas

Multicines Miró

C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
Tfno 921 41 27 91

Sala 1

Viernes: 19,00/22,30
Sábado: 19,00/21,30/00,00
Domingo: 17,00/19,30/22,00
De lunes a jueves: 20,00/22,30

No recomendada para menores de 13 años

Omagh

Sala 2

Viernes: 19,00
Sábado: 19,00
Domingo: 17,00

No recomendada para menores de 7 años

Star Wars. Episodio III

Viernes: 22,30
Sábado: 22,00/
00,15
Domingo: 20,00/
22,15
De lunes a
jueves: 20,00/
22,30

No recomendada para menores de 13 años

Algo en común

Sala 3

Sábado: 19,00
Domingo: 17,30

Recomendada para todos los públicos

La película de Héffalump

Viernes: 20,00/
22,30
Sábado: 21,00/
23,45
Domingo: 19,30/
22,00
De lunes a
jueves:
20,00/22,30

No recomendada para menores de 7 años

Tierra de abundancia

✠
LA SEÑORA

D^a M^a de los Ángeles María María

(VIUDA DE D. MANUEL MOSÁCULA ÁLVARO)

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 10 de junio del 2005
A los 79 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijos, José Luis, M^a de la Concepción, M^a de los Ángeles, Manuel, Francisco Javier, M^a Teresa, M^a de la Soledad, Fernando, Marta y Carlos Mosácula María; hijos políticos, M^a Cruz, Félix, Carmen, Daniel, Miguel, Agustín y M^a Antonia; hermanas, Josefa y Joaquina Marfa María; nietos, biznieto, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 11, a las 10,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Segovia. La misa de privilegio tendrá lugar el día 13, a las 20,00 horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

Para 22 millones de refugiados, esto es lo más parecido a un hogar.

Tuvieron que huir de su país para salvar la vida. Hasta que puedan volver a sus casas sin peligro vivirán en campamentos de refugiados.

ACNUR protege y asiste a los refugiados, y lo hace en gran medida, gracias al interés de personas como tú.

Si quieres ayudar, infórmate. Envía el cupón o llama:
Cedexros, 9. 3^o edca. 28014 Madrid
Tel.: 91 369 04 70. Fax: 91 369 10 69
Pág. Web: www.acnur.org
Donaciones: B.C.H. suc. 1. c/ci: 70.009

ASOCIACIÓN ESPAÑA ACNUR

✠
LA SEÑORA

D^a Restituta Herrero del Real

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 10 de junio del 2005
A los 80 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposo, Mariano Ayuso Tabanera; hijas, Rosa y Regina Ayuso Herrero; hijos políticos, Ángel y Carlos; nietos, Nacho, Carlos y Cristina; hermanos, Rosa y Macario; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 11, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Valverde del Majano; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Valverde del Majano. La misa de privilegio tendrá lugar el día 13, a las 9,30 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

✠
EL SEÑOR

D. Mariano Gómez de Caso Gómez

Ha descansado en la paz del Señor
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Padre, Mariano Gómez de Caso Estrada; hermana, Sor Fuencisla (madre dominica); tíos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el día 11, a las 12,00 de la mañana, en la iglesia de las Madres Dominicas; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 14, a las 20,00 horas, en la iglesia parroquial de Santísima Trinidad

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

SEGOVIA - MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 R	16,00 R
16,30 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

01 ALQUILERES

SE ALQUILA NAVE de 400 m2 en calle Navacerrada. Polígono Industrial El Cerro. Parcela 132. Teléfono 921444342.

SE ALQUILA local situado en la Plaza Mayor, 3 (antiguo restaurante Mesón Mayor). Teléfono 921431162.

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN, Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

BRASILEÑA, simpática, cariñosa. Delgada, 95 de pecho. Aire acondicionado. Visa y salidas. 677266730.

MADURITA RECIENTE divorciada. Muy complaciente, griego, francés natural. Desplazamientos. 66111847.

RUBIA RECIENTE llegada. 100 de pecho. Ven a conocerme y

07 CONTACTOS

CHICA LIBERAL busco buen sexo. Ni pago ni cobro. 658607412.

EMPRESARIA MORBOSA pagaría por buen sexo. Sólo hombres. Llárame 803517814.

MUJER ATRACTIVA liberal pago generosamente por sexo con hombres. 803517096.

09 TRABAJO

INGRESOS EXTRA. Trabajo desde casa, no manualidades. Tiempo parcial/completo. Teléfono 934454524.

Spejos Peluqueros
PRECISA PERSONAL OFICIALES Y AYUDANTES
Jornada completa o parcial
Buenas condiciones
609 57 64 36, Srta. Paloma



PRECISA PERSONAL CUALIFICADO PARA CUBRIR LOS PUESTOS

- Manipuladores
- Soldadores
- Montadores

INTERESADOS DEBEN PRESENTARSE EN NUESTRAS INSTALACIONES SITUADAS:

Metalúrgicos, 4 - Parcela S-60
Pol. Ind. Hontoria
40195 Hontoria, Segovia

HORARIO - 9:00 a 14:00 y 16:00 a 19:00 h.
Preguntar por Dpto. Recursos Humanos

SE NECESITA chica para peluquería. Teléfono 921196216.

SE NECESITA personal para limpieza de oficinas y almacén. (Jornada partida). Teléfono 921444342.

SE NECESITA personal para almacén y reparto con carnet

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

11 VARIOS

806506504 TAROT soluciones. ¡Consúltanos! (Rf. 1,06. Rm.1,36) Visa 902014662.

13 VENTAS

PARTICULAR VENDE dos pisos en centro y Nueva Segovia. 680842600.

PARTICULAR VENDE dos chalets a estrenar, 5 dormitorios, dos baños, aseó. Urbanización privada, piscina, padel, tenis, vigilancia. Montañares de Eresma. 166,000Euros. 696440555.

EN ALICANTE se vende piso, tres dormitorios, comedor grande, baño completo. Todos los servicios. 96.000 Euros. Teléfono 645551747.

VENDO POR JUBILACION empacadora New Holland 1010, compactador paquete pequeño, telescópica Manitou 1230. Teléfonos 608480551 608684124.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

tipo B. Teléfono 921444342.

SE NECESITAN enfermeras para residencia geriátrica. Interesadas llamar. 921561945.

SE NECESITA tractorista para caserío cercano a Segovia. Teléfono 921430310.

SE NECESITA oficial fontanería para empresa ubicada en Segovia. 921445350.

SE NECESITA JOVEN ENTRE 20 Y 25 AÑOS, con carnet de conducir, para reparto de electrodomésticos a media jornada.
Telf. 639 27 46 51

SE NECESITA oficial de peluquería. Teléfono 661667384.

SE NECESITA matrimonio para hostelería. Posibilidad de vivienda. Teléfono 921509949. (Llamar de 16 a 20 horas)

SE NECESITA conductor con experiencia en trailer. Teléfonos 921141278. 921140686.

SE NECESITA camarero/a. 921460283/86.

SE NECESITA profesor de formación vial en Salamanca. Teléfono 651853717.

SE NECESITA joven para reparto por Segovia, provincia y límites. Teléfono 660299457.

SE OFRECE furgoneta isoterma con conductor para reparto. 655929149. 921543758

SE NECESITA ayudante de cocina. Restaurante San Marcos. Teléfono 921433649.

SE NECESITA peón para El Espinar. 667555083

SE NECESITA personal para carnicería. Teléfono 689414307.

SE TRASPASA local comercial en José Zorrilla. Teléfono 658068314.

Mansino Inmobiliaria
Solicita
COMERCIAL
con experiencia
Telf. 921 44 30 31

El servicio número 1 de Relaciones Personales

encuentra tu otra mitad...

Servicio para mayores de 18 años

PRESENTACIÓN PERSONAL GRABADA CON LA VOZ DEL ANUNCIANTE EN TODOS LOS ANUNCIOS

Buzón de Amigos

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde 1996.

Chico, 27 años, alto, 1,93, 84 kg, busca similar para amistad o relación estable. Sms. Madrid. Buzón: 582712 SMS

Chico, 31 años, 1,70, 65 kg, pasivo, busca activo entre 25-35 años, para relaciones esporádicas y lo que surja. Madrid. Buzón: 58293 SMS

Chico, 40 años, atractivo, dotado y con silo, busca chico pasivo, entre 18-30 años, para relaciones. Fuentelabrada y alrededores. Buzón: 58172 SMS

Casado de 43 años busca chico casado, serio, con silo, y preferente zona sur. Madrid. Buzón: 58207 SMS

CHICA BUSGA CHICO

Señora elegante, educada y atractiva, desea conocer señor entre 58-68 años, de nivel socioeconómico y cultural alto. Madrid. Buzón: 584381 SMS

Madrid. Buzón: 584381 SMS

Madre desea conocer hombre entre 37-45 años, jovial, vital, sincero, romántico, cariñoso. Madrid. Buzón: 979287 SMS

Mujer 50 años, atlética, gustando naturaleza, lectura, música, busca chico asado, culto, sincero, para amistad o lo que surja. Madrid. Buzón: 979280 SMS

Rosa, 60 años, alegre, buena gente, me gusta salir. Busco señor: sincero y con buen tipo. Buzón: 979260 SMS

Chica 40 años, 1,60, separada, extranjera, busca chico para charlar, salir. Madrid. Buzón: 979251 SMS

Lola, gustando viajar, teatro. Busco hombre para posible relación estable. Madrid. Buzón: 979195 SMS

Elena, rubia, 74 kg, gustando teatro, música. Busco personas entre 55-65 años, serios, para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 979182 SMS

Señora elegante, atractiva, situación socioeconómica y cultural alta, desea conocer señor entre 55-65 años, aproximadamente, similares características, para fines serios. Madrid. Buzón: 55599 SMS

SERVICIO GARANTIZADO

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al Cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

Soltera, 46 años, buen gusto, atractiva, buena presencia y buen nivel cultural, busca pareja mayor, sin cargas y culta. Madrid. Buzón: 457732 SMS

Divorciada de 53 años, 1,68, desea conocer señor honesto, sentimental, bondadoso, con personalidad, para amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 451823 SMS

Alondra, Busco hombre solo o viudo, alegre y trabajador para relación estable. Madrid. Buzón: 457114 SMS

Mujer atractiva, buen nivel cultural, gustando cine, teatro y balles, busca persona con clase, de gustos similares. Madrid. Buzón: 55713 SMS

Mujer busca a separado o viudo, entre 58-62 años, alegre y que le guste el arte en general. Madrid. Buzón: 557459 SMS

Divorciada madura, aspecto juvenil, sin cargas familiares, delgada, no fumadora, busca hombre no fumador, delgado, sin cargas, para amistad y posible relación estable. No sms. Norte Madrid. Buzón: 557131 SMS

CHICO BUSGA CHICA

Chico, alto, moreno, gustando deporte y salir, busca chica similar para relación. Segovia. Buzón: 582733 SMS

Pedro, 45 años, sincero, romántico, separado, 3 hijos, gustando campo, andar, cine. Busco amistad sana, bonita. Madrid. Buzón: 582723 SMS

Casado, desilusionado, atractivo, 50 años, culto, romántico, cariñoso, con casa, busca relación estable con mujer de hasta 48 años. Madrid. Buzón: 582718 SMS

Chico, gustando salir, viajar, amistad, busca chica sencilla, simpática y noble para viajar. Madrid. Buzón: 582717 SMS

Chico, 39 años, separado, guapo, 1,75, 70 kg, romántico, cariñoso, busca chica guapa para amistad o lo que surja. Zona Villalba. Madrid. Buzón: 582714 SMS

Chico soltero, 39 años, sin cargas familiares, gustando cine, lectura y cine, busca chica similar. Sms. Madrid. Buzón: 582710 SMS

Miguel, 25 años, Busco chica para pasar fin de semana. Madrid. Buzón: 582701 SMS

Soltero, 28 años, dotado, 70 Kg., 1,76, cariñoso, alegre, simpático, busca dama de cuerpo desarrollado, bisex o hetero. Madrid. Buzón: 582688 SMS

Chico, 30 años, vigilante de seguridad, simpático, agradable, romántico, atractivo, solador. Busco chica atractiva, con ideas claras, para relación estable. Alcorcón. Buzón: 581549 SMS

AMISTAD

Chico, 30 años, recién salido de una relación, busca chicas entre 25-35 años, para amistad, compañía, salir, pasear. Alcorcón. Buzón: 58823 SMS

2 amigos, 33 y 35 años, 1,85, mapo física

¿QUIERES ESCUCHAR MÁS ANUNCIOS GRATIS?

¡MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN!!

902 887 421

Coste de la llamada T. Fijo: HR. 0,446 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

Para poner tu anuncio **GRATIS** llama al

902 887 421

Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo

806 404 623

* Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/min. Red Móvil: 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18579 - Madrid 28090

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos

Enviamos un mensaje al 7775 con la palabra **MEN ASE** seguido del Buzón que te interesa y el mensaje que quieras poner. (Máx. 145 caracteres *)

Ejemplo: **MEN ASE 388765 Soy Juaní rubia...**

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H. Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerte promociones futuras. Para cancelar, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140. *Precio máximo: 1,20 euros, IVA no incluido.

Triangulo Inmobiliaria

PISOS EN VENTA

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---|--|---|--|--|--|--|---|---|---|---|--|--|--|---|---|--|---|--|
| P1502 - Calle Francisco Atarrasagasti: Piso reformado de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Económico. | P1485 - Z. José Zorrilla. Piso de 97 m2. gran salón, cocina amplia, 4 dormitorios, baño, 2 terrazas y ascensor. Luminoso. | P1482 - En el centro de La Lastrilla, sus 53 m2 distribuidos en salón, cocina amueblada, 1 dormitorio y un baño, todo el exterior. | P1138 - Palazuelos: Piso en construcción en el centro del pueblo. 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, garaje y trastero. Zonas comunes. | P1427 - Zona centro : Próxima promoción de viviendas de 1,2 y 3 dormitorios. Amplios y buenas calidades. | P1478 - Piso a estrenar de 2 dormitorios, salón, cocina , baño, ascensor, garaje y trastero. | P1477 - La granja. Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo, garaje, Calefacción central. OCAZION. | P1117 - ESPIRDO: Piso en construcción, dos dormitorios, dos baños, garaje y trastero, con excelentes calidades. | P1109 - Zona centro. José zorrilla. Piso de tres dormitorios en 80m2 con ascensor, para reformar y muy bien ubicado. | P1106 - Piso en venta en el barrio de Nueva Segovia, 3 dormitorios, un baño, calefón individual, cocina amueblada, garaje, BUEN PRECIO. | P1471 - LA LASTRILLA. Piso de 75 metros distribuidos en dos dormitorios y un baño con piscina comunitaria. OPORTUNIDAD!!. | P1466 - Apartamento en construcción. 1 dormitorio, salón, cocina, baño, ascensor, garaje, trastero y zonas comunes. Exterior. | P1087 - La Granja. Piso en pleno centro de 2 dormitorios, amplio salón, baño completo y amplio patio. Restaurado en el año 2000. | P1082 - PLAZA MAYOR. Piso en venta de 140m, para rehabilitar, con grandes balcones al exterior, en edificio rehabilitado, cinco dormitorios. | P1073 - NUEVA SEGOVIA: Piso de tres dormitorios con un baño y todo amueblado, con garaje y reformado. | P1459 - La Lastrilla. Apartamento abuhardillado, precioso, con calidades de lujo y un precio espectacular. VEN A VERLO. | P1423 - Dúplex de 2 dormitorios salón con terraza, cocina amueblada y 2 baños completos. Económica. | P1421 - Amplio piso en venta La zona del Nueva Segovia tiene 95.62m2 construidos, 4 dormitorios, baño y aseo, garaje, ascensor y trastero. | P1180 - SAN LORENZO. Amplio piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero Exterior. | P1417 - VENTA de Piso con 2 dormitorios, salón, cocina y baño. Exterior. Completamente amueblado. |
| P1483 - Zona DEL REGIMIENTO: 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, en edificio con ascensor. | P1483 - Piso en urbanización con piscina de 2 dormitorios, salón, cocina y baño. Amueblado y exterior. San Cristóbal. | P1140 - SAN CRISTOBAL: Piso de tres dormitorios, baño y aseo con garaje y trastero, en urbanización con piscina. | P1136 - LA LASTRILLA: Piso en venta de dos dormitorios, baño completo y cocina amueblad. Con garaje y trastero. | P1481 - Barrio de San José. Piso de 69 m2, 3 dormitorios dobles, reformado, totalmente amueblado incluida cocina con electrodomésticos.... | P1126 - Calle Santo Tomás: Amplio piso de 127 m2: 2 dormitorios, salón amplio, cocina amueblada, 2 baños, ascensor y garaje. Exterior. | P1118 - Torrecaballeros. Apartamento de 53 m en construcción con unas estupendas calidades en una zona preciosa. | P1116 - ESPIRDO: Piso nuevo en construcción 2 dormitorios, baño completo. Con garaje trastero y dos grandes terrazas solarium. | P1107 - SAN LORENZO. Piso de cuatro dormitorios, un baño, todo exterior, dos plazas de garaje, necesita reforma, buen precio. | P1193 - Carretera de Villacastin: Piso semi nuevo de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño , aseo y garaje. Exterior. | P1101 - SAN CRISTOBAL: Tres dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, garaje y trastero, piscina y seminuevo. | P1464 - Piso seminuevo. 3 dormitorios, salón, cocina , 2 baños, ascensor, garaje y trastero. Exterior. | P1461 - PALAZUELOS DE ERESMA. Bajos con jardín de 3 dormitorios con armarios empotrados, salón comedor, 2 baños, garaje y trastero.... | P1168 - ESPIRDO: Venta de piso en construcción con muy buenas calidades, ascensor, garaje y trastero. Tiene un patio privado. | P1070 - LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO: Piso en venta de 3 dormitorios, baño completo y cocina amueblada. Con Garaje y todo el exterior. | P1426 - ESPIRDO: Piso en construcción en el centro. 2 dormitorios, salón, cocina, 1 baño, ascensor, garaje y trastero. Zonas comunes. | P1058 - JOSÉ ZORRILLA: Piso en venta recién reformado totalmente exterior a dos calles, el piso tiene tres dormitorios, y baño completo | P1189 - SANTO TOMAS. Tres dormitorios, 2 baños completos un aseo. En urbanización con piscina y tiene ascensor garaje y trastero. | P1179 - San Cristóbal: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo, garaje y trastero. Exterior. | P1416 - Parque Robledo: Piso exterior, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo y garaje. Buen precio. |

SMWITAN

FINANZAS E INMUEBLES

EL MIRADOR DE ZAMARRAMALA
ULTIMOS CHAETS
INMEJORABLES VISTAS DE LA CIUDAD Y LA SIERRA
A 1 KM DEL ACUEDUCTO



EXCELENTES CALIDADES
264 M2 EN 3 PLANTAS
COCINA AMUEBLADA
TARIMA DE ROBLE
CHIMENEA FRANCESA
BAÑERA HIDROMASAJE
PARCELA PRIVADA
TECNOLOGIA DOMOTICA
ZONAS COMUNES CON
PISCINA CLIMATIZADA

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

SMWITAN

FINANZAS E INMUEBLES

OPORTUNIDAD
URBANIZACION SIETE FUENTES (MARUGAN)
CONSTRUCCION DE CHAETS



PARCELA DE 2.500M2
CHALET EN UNA PLANTA DE 110M2

RODEADO DE PINAR
EXCELENTES CALIDADES

DESDE 138.600 EUROS

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

www.solexclusivas.com

SOL

INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

PROMOCIONES

GRAN URBANIZACION

EXCLUSIVA

NUEVO EDIFICIO EL SOTILLO

GRANDES VIVIENDAS
3 y 4 DORMITORIOS
GARAJE Y TRASTERO
SALONES DESDE 25 HASTA 32 M2
GRANDES TERRAZAS

EXCLUSIVA

LA MAYOR PROMOCIÓN DE VIVIENDAS DEL MOMENTO EN SEGOVIA CAPITAL

C/TA VILLACASTIN, 24

EXCLUSIVA

Pisos y apartamentos SIGLO XX

PLZ/MAYOR LA LASTRILLA

COCINAS AMUEBLADAS
HIDROMASAJE
MÁRMOL,
PARQUET
GARAJE
TRASTERO

EXCLUSIVA

PISOS

NUEVO EDIFICIO SANTA EULALIA C/CAÑO GRANDE

¡¡HÚMCO!!
ENTREGA 12 MESES

TORRECABALLEROS

18 PISOS

102.000 €
16.971.372 pts
incluido garaje

- * ENTREGA EN 14 MESES
- * TARIMA FLOTANTE
- * PUERTA ENTRADA BLINDADA
- * 1, 2 Y 3 DORMITORIOS

APARTAMENTOS BERNUY

1 Y 2 DORMITORIOS

ENTREGA OCTUBRE-06
GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR
GRANDES TERRAZAS

NOVEDAD PISO VENTA

JOSÉ ZORRILLA PARA ARREGLAR 2 DORMITORIOS PRIMERA PLANTA EXTERIOR, IDEAL INVERSIÓN

153.250 €
25.500.000 pts

NOVEDAD PISO VENTA

OBISPO QUESADA COCINA AMUEBLADA PARQUET CALEFACCIÓN INDIVIDUAL PERFECTO ESTADO

174.000 €
29.000.000 pts

921412090
Www.trianguloinmobiliaria.com



**SU VIVIENDA,
EN LA CIUDAD...**



PZA. CARRASCO

**ALFEREZ
PROVISIONAL**

VIA ROMA

**CTRA.
VILLACASTIN**



O ALREDEDORES...

TIZNEROS

SAN CRISTOBAL

ESPIRDO

TABANERA

HONTORIA

**OTERO DE
HERREROS**

LA LOSA

LA LASTRILLA

BERNUY

CANTIMPALOS

**PISOS Y
CHALETs EN
PROMOCION**



921 41 30 09
Escultor Marinas 12



**INMOBILIARIA
MANSINO**
Símbolo de eficacia

**VENDE CHALET Individual en
SAN CRISTOBAL**
4 Dormitorios, 2 Baños
Parcela de 200m²
INFORMESE 8342

**VENDE CHALET con Parcela
de 1.050m² en
ZARZUELA DEL MONTE**
En Construcción
4 Dormitorios, 2 Baños
7981

**VENDE CHALET de 200m² en
NAVAS DE RIOFRIO**
4 Dormitorios
Parcela 1.200m²
con Barbacoa
BODEGA DE 100m²!
8229

**VENDE CHALET Individual en
EL SOTILLO**
500m² Construidos. Gimnasio
Casa de Invitados. Bodega
Parcela 900m² con Piscina
UNICO 8218

**VENDE Precioso CHALET en
LA LASTRILLA**
Parcela 730m²
Sup.Const. 360m²
PISCINA. UNICO
7823

**VENDE CHALET Individual en
COLLADO HERMOSO**
9 Habitaciones, 5 Baños
2 Salones
Garaje, Jardín Indp.
8225

**VENDE CHALET en
La Estación de OTERO DE HERREROS**
7 Años de Construcción
2 Dormitorios. Parcela 400m²
OCASION: 151.455.-€ 8347

**VENDE CHALET en
NUEVA SEGOVIA**
195m²
4 Dormitorios, 3 Baños
Garaje con Puerta Aut.
¡JARDIN DE 80m²!
8377

**VENDE CHALET Individual en
URB. SIETE PICOS
(Marguan)**
Finca de 2.500m²
PERFECTAMENTE CUIDADA
8416

**VENDE CHALET en
ORTIGOSA DEL MONTE**
150m² Parcela de 2.000m²
¡RECIENTE CONSTRUCCION!
7711

**VENDE CHALET Adosado en
Construcción en
SAN CRISTOBAL**
4 Dormitorios, 3 Baños
¡EXCELENTE MEMORIA
DE CALIDADES!
JARDIN INDIVIDUAL CON
ZONAS COM.+PISCINA
8004

**VENDE CASA Unifamiliar junto a la
PLAZA MAYOR**
Reformada Completamente
Muy Buenas Calidades
INFORMESE 8333

**VENDE CHALET en
HONTANARES DE ERESMA**
140m²
3 Dormitorios, 3 Baños
Garaje. A Estrenar
PARCELA DE 326m²
PRECIO-OCASION 8360

921 44 30 31
www.mansino.com

Profesionales a su servicio



EL PALO
3 dormitorios, salón, cocina
y baño. Trastero de 14
m². Suelos de
gres.
Buen estado.
PV-819

**Zona Casco
Antiguo. 2/3 dormitorios,**
salón, cocina amueblada y
baño. Acumuladores.
Suelos de tarima. Muy
buen estado
PV-821

**Apartamento
San Cristóbal, 1 dormitorio,**
salón-cocina y baño
Zonas comunes
con piscina y
cancha de tenis.
PV-822

**Apartamento en Valverde
del Majano, 1 dormitorio, salón, cocina inde-**
pendiente y baño. Trastero y gara-
je. Zonas comunes con pis-
cina. Entrega a finales de
2005. Precio muy interesante
PV-823

**Zona Fernández
Ladreda. 220 m², 3 dormitorios,**
salón, cocina y 3 baños.
Suelos de parquet.
Distribuido en dos
plantas.
PV-824

**Apartamento
en Torrecaballeros,**
1 dormitorio, con
inquilino,
ocasión
inversores.
PV-827

LA GRANJA
3 dormitorios, salón,
cocina, baño y aseo.
Garaje.
Calefacción
central. Infórmese
PV-828

**Apartamento de
estado impecable, 1 dormitorio,**
salón, cocina y baño.
Suelos de tarima
flotante. Solo 1 año
de antigüedad.
PV-829

Le esperamos en nuestra oficina en:

**C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA**

921 41 30 68
699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

HONTANARES
Adosado de esquina de 132 m².
3 dorm., 2 baños. Jardín de
135 m². ¡A estrenar!

ESPIRDO
Últimos 2 bajos con 24 m² de
patio c/u. 110 m²; 3 dorm.,
2 baños. ¡Próxima entrega!

TORRECABALLEROS
Chalet de 300 m², 4 dorm., 4
baños. Porche de 100 m².
Garaje para dos coches.
¡Muy bonito!

TRESCASAS
Parcela urbana de
200 m² para chalet individual.
¡Pueblo con encanto!



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



**TORRE-
CABALLEROS**

Piso de 2 dormitorios. 1
baño. Ascensor. Buenas
calidades. Ref. 1.872

LA LASTRILLA

Chalet adosado. 6 dormito-
rios. 2 baños. 2 aseos. Gara-
je para 3 vehículos. Exce-
lentes calidades. Ref.
1.765.

PALAZUELOS

Chalet individual. 180 m².
4 dormitorios. 3 baños. 1
aseo. Garaje. Buenas cali-
dades. Excelente precio.
Ref. 1.870

NUEVA SEGOVIA

Piso de 4 dormitorios. Baño.
Aseo. Garaje. Ascensor. Cale-
facción individual. Oportunidad.
Ref. 1.666.



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN
C/LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS**
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

**PROMOCIÓN
ABADES**

CHALETs ADOSADOS
2 DORMIT. + ÁTICO

PLANOS EN OFICINA
¡¡PREGÚNTANOS!!

**PROMOCIÓN
BERNUY**

**PISOS DE 1 Y 2
DORMITORIOS**

**GARAJE Y
TRASTERO**

VISÍTANOS



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
ALFA-EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381
CHALETS VENTA
LA LASTRILLA

PRÓXIMA PROMOCIÓN
CHALETS ADOSADOS
4 DORMITORIOS
(1 EN PLANTA BAJA)
3 BAÑOS
BAJO CUBIERTA HABLO
TERRAZA SOLARIUM
BODEGA -
GARAJE 2 PLAZAS
JARDÍN INDIVIDUAL
CHALETS EN VENTA
LA LASTRILLA
7 ÚNICOS CHALETS INDIV
230 M CONTRUIDOS
EN PARCELAS DESDE 350 M
4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS,
TERRAZA, PORCHE, BDEGA
GARAJE 2 COCHES
EXCELENTE SITUACIÓN

PISOS EN VENTA
PUENTE SAN LORENZO
2 DORMITORIOS
PERFECTO ESTADO
COCINA AMUEBLADA
PARQUET - GARAJE
PATIO CON TENEDERO
CALEFACCIÓN INDIVIDUAL

CHALETS EN VENTA
PALAZUELOS
PROMOCIÓN CHALETS
PAREADOS E INDIVIDUALES
4 DORMIT
(1 EN PL
BA
TERRAZA HABLO
TERRAZA SOLARIUM
AMPLIA PARCELA INDV

PISO EN VENTA
CTRA VILLACASTIN
PISO A ESTRENAR
3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS
CALEF INDIV GAS NATURAL
ASCENSOR - GARAJE
TRASTERO - TARIMA FLOT

PISO EN VENTA
SAN LORENZO
PISO A ESTRENAR
2 DORMITORIOS
BAÑO Y ASEO
TARIMA FLT.
CALEF. INDIVIDUAL
3 ARMARIOS EMPT.
ASCENSOR, GARAJE,
TRASTERO

CHALET EN VENTA
SAN CRISTOBAL
ADOSADOS
DESDE 219.000 Euros
3 DORMITORIOS,
2 BAÑOS Y ASEO
BUENA MEMORIA DE CALIDADES
PARCELAS INDIV DESDE 70 M2
ZONAS COMUNES CON PISCINA
BAJO CUBIERTA OPCIONAL

Atico

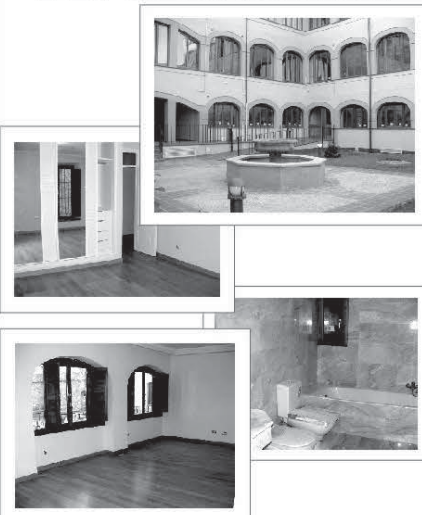
El Sotillo Chalés adosados



ÚLTIMO "EN ESQUINA"

233 m2 de parcela
4 dormitorios, 2 baños y aseo
Excelente bajo cubierta
Escalera de mármol
Muy buena situación

3 ÚNICOS PISOS PL. SEBASTIÁN



¡¡ A ESTRENAR !!
3 PISOS MUY ESPECIALES
DE 2 y 3 DORMITORIOS
AMPLIOS Y LUMINOSOS
(exclusiva de Ático)

Coches, 13 Local
Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA

SE VENDE piso de dos dormitorios totalmente reformado, zona del Salvador, con garaje.

SE VENDE piso de dos dormitorios en Palazuelos, como nuevos, con garaje y trastero, piscina y zonas verdes comunes, interesante precio.

SE VENDE piso de dos dormitorios, cocina amueblada, 2 terrazas, en San Cristobal, garaje y trastero.

SE VENDE precioso apartamento estilo rustico en torrecaballeros, con garaje, exterior.

SE VENDE piso de dos dormitorios en san jose, reformado, puerta blindada.

SE VENDE duplex a estrenar en la granja, dos dormitorios, dos baños, excelentes calidades.

SE VENDE precioso atico en la granja semiamueblado, con dos dormitorios, parquet, gastos individuales, garaje

SE VENDE duplex de tres dormitorios en via roma, a estrenar, con garaje y trastero,

SE VENDE apartamento de 1 dormitorio, en la lasrilla, excelentes vistas, atico con terraza.

**NUEVA
PROMOCIÓN
DE
APARTAMENTOS
EN
HONTANARES
DE ERESMA**



**1 Y 2
DORMITORIOS**

**DESDE
74.000€
12.312.564 Pts**

MIGUEL TOVAR
IMT

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

Precioso chalé en OTERO

Estilo rústico
2 dormitorios
cocina amueblada
trastero
Parcela de 400 m²
SEMINUEVO

ÚLTIMOS PISOS EN ESPIRDO

1,2, 3 dormitorios
Garaje y trastero
Piscina y
parque infantil
¡¡BUEN PRECIO!!

**El 10
De Su
GESTIÓN**

MAGNÍFICOS CHALETS EN TRESCASAS

Estilo rústico
EXCELENTE
CALIDADES
400 m² de parcela
¡¡PLANOS EN
LA OFICINA

CERCA DE LA CALLE REAL

170 m²
4 DORMITORIOS
2 BAÑOS
ASCENSOR
BUEN ESTADO
¡¡INFÓRMATE!!

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474

PROMOCION

POZO LA NIEVE LA GRANJA



ÚLTIMAS VIVIENDAS DE

**2 y 3
DORMITORIOS
EN EL CENTRO**

EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES

RAMIREZT

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

Canal + difunde otra entrega de 'Scrubs'

Canal + emite a las 22,30 horas, una nueva entrega de la serie protagonizada por Zach Braff, Donald Faison, Sarah Chalke, Ken Jenkins, John C. McGinley y Judy Reyes, *Scrubs*. En este episodio, que lleva por título *Mi malabarismo* JD está esperando a una de sus citas a ciegas en el hospital.



Manifestación celebrada en 1995.

La manifestación por el Archivo, en Canal 4

A partir de las 19,45 horas, Canal 4 retransmite en directo desde Salamanca la manifestación en defensa de la unidad del Archivo General de la Guerra Civil. Con los testimonios de los protagonistas, reporteros a pie de la manifestación y cámaras aéreas para captar la magnitud de la concentración.

'La realidad del autismo', en Digital +

El canal CNN +, en el dial 70 de Digital +, emite un reportaje en el que se recoge la vida de Susie Rubin, una joven norteamericana de 26 años afectada de autismo, que se comunica a través del teclado de un sintetizador y cuya discapacidad no le ha impedido cursar estudios universitarios de historia.

A3 emitirá '¿Quién quiere ser millonario?'

Antena 3 Televisión ha adquirido los derechos del concurso *¿Quién quiere ser millonario?*, que será emitido por la cadena este verano, informó la emisora en un comunicado. *¿Quién quiere ser millonario?* es el formato televisivo más vendido del mundo desde su estreno en 1998 por la británica ITV.

'La noche temática' recuerda la Segunda Guerra Mundial

Los documentales 'El color de la guerra' y 'La batalla de Berlín', de producción británica, analizan el origen, las causas y consecuencias de este dramático capítulo de la historia

• El enfrentamiento entre las tropas hitlerianas y el Ejército soviético constituye uno de los ejes de esta narración de La 2, que recupera testimonios, diarios e imágenes inéditas.

JOSÉ PRIETO (EFE)/MADRID
Hace ahora sesenta años que finalizaba el conflicto mundial más importante y sanginario de la historia, en el que se habían visto envueltos tres continentes y que costó la vida al 2 por 100 de la población mundial, 56 millones de muertos.

La II guerra mundial comenzó sobre las ruinas de la primera, el 1 de septiembre de 1939, y finalizó en el año 1945 y fueron Alemania y Japón, pero sobre todo la Unión Soviética, quienes sufrieron las mayores pérdidas.

La noche temática recuerda a partir de las 23,00 horas este conflicto con la emisión de dos documentales en los que se analizan las causas que provocaron la guerra, las estrategias que se llevaron a cabo y el por qué de su desenlace. El primero se titula *El color de la guerra*, una producción británica que se centra en el período comprendido entre los años 1933 y 1945, que coincide con el auge y la caída del régimen nazi.

El documental, que comienza en 1933 y termina con la entrada



El hundimiento del barco de guerra USS Arizona en Pearl Harbor fue uno de los momentos claves del conflicto. /JAP PHOTO

de las tropas soviéticas en Berlín, el 8 de mayo de 1945, repasa las claves de este dramático capítulo de la historia utilizando imágenes inéditas, así como diarios, cartas, testimonios y una película en color recién descubierta.

El segundo documental es *La batalla de Berlín*, una producción británica que recuerda, con im-

presionantes imágenes, el enfrentamiento que tuvo lugar en 1945 en la capital alemana entre las tropas hitlerianas y el ejército soviético.

En esta batalla cayeron 80.000 soviéticos y un número indeterminado de alemanes y los invasores se emplearon con la misma brutalidad con la que se habían

empleado las tropas nazis en su invasión del territorio ruso.

La batalla fue brutal y documentos rusos recién desclasificados descubren qué fue lo que empujó a los soldados rusos a jugarse la vida en una guerra que ya estaba casi ganada. *La noche temática* se emite en La 2 de Televisión Española.

► ANTENA 3

'Jackie Chan: Operación Trueno', acción y humor para la noche del sábado

EFE / MADRID

El actor Jackie Chan se ha convertido en el actor asiático más conocido del planeta y sus películas arrasan en África y Asia, pero eso ocurrió tras su llegada a Hollywood.

Poco antes, Chan había protagonizado en su China natal *Jackie Chan: Operación Trueno*, que esta noche emite Antena 3 TV a las 22,15 horas, ambientada en el mundo de las carreras y donde aparece un poco menos bufón que en otras películas.

Interpretando al personaje de siempre, Chan se convierte en *Operación trueno* en un preparador de coches de carreras que se tiene que enfrentar a un complejo entramado de delincuencia con sus técnicas marciales.

Lo demás: carreras a 200 kilómetros por hora, chicas guapas y golpes y piroetas a granel. En descargo de Chan hay que decir que es el único actor de este tipo de películas que nunca utiliza doble.

La película cuenta en su reparto la historia de un simple preparador de coches de carreras enamorado de una bella reportera. En esta ocasión, deberá hacer frente a un entramado de delincuencia con sus armas habituales: las más increíbles técnicas de artes marciales.

Persecuciones y espectaculares accidentes son el marco elegido donde el protagonista debe enfrentarse al mayor de los peligros.

4
CANAL

TIENES QUE VERLO

SERIE



'Scrubs' y 'Joan de Arcadia' esta noche en Canal +

Los protagonistas de la noche del sábado en Canal plus son *Scrubs* y *Joan de Arcadia*, gracias a las dos nuevas entregas de estas series de humor. En *Mi malabarismo*, título del capítulo 13 de *Scrubs*, el joven JD está nervioso ya que espera en el hospital a una cita a ciegas. Los dos se marchan a cenar y se quedan prendados el uno del otro.

CANAL +, 22,30 HORAS

MAGAZINE, EN CANAL 4



Cine de acción en Castilla y León

Dominique Swain interpreta a Andrea en *Girl*, que narra la historia de una joven aburrida de su vida tranquila. Pero todo cambia cuando conoce a Tom Sparrow, un auténtico idolo de los jóvenes.

CANAL 4, 22,30 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	07:30 U.N.E.D.	06:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	07:00 MTV MÚSICA	06:30 ALIAS
08:00 LA HORA WARNER Espacio infantil que incluye nuevos episodios de las siguientes series: -¿Qué hay de nuevo Scooby Doo? -Looney Tunes -Los Picapietra	08:00 LOS CONCIERTOS DE LA 2	06:30 TIERRAS ALTAS <i>Cascadas de esperanza</i> Serie	09:00 DIBUJOS ANIMADOS	07:15 EL MUNDO MÁGICO
09:05 ZON@DISNEY Espacio infantil. Incluye las series de animación: -House of mouse -Kim Possible -Lilo & Stitch -La banda del patio	09:30 EN OTRAS PALABRAS	07:15 MEGATRIX Espacio infantil presentado por Natalia y Enric Escudé que incluye las siguientes series: -Power Ranger Time Force -Hombre lobo en campus -Zipi zape -Supernenas -Bob Esponja -Alex Mac -Sabrina -Art Attack -Malcolm -El príncipe de Bel Air	12:25 PELOTA A MANO: Campeonato de España de segunda categoría.	07:30 BIRLOKUS KLUB -One Piece -Medabots -Los padrinos mágicos -Tortugas Ninja
11:15 MÚSICAUNO Espacio musical	12:00 EL CONCIERTAZO		13:30 LA CABINA	09:30 EMBRUJADAS Serie -Novia y oscuridad
13:10 CARTELERA	12:30 MUCHOVIAJE		14:00 CAFÉ PARA DOS	10:30 CAZATESOROS Serie -Muñeco diabólico
	13:00 TENDIDO CERO		14:25 CANAL 4 NOTICIAS	11:30 VISTO Y NO VISTO JUNIOR Espacio de recortes televisivos
	13:30 ESTADIO 2 -Motociclismo Cto del Mundo de Velocidad. Entrenamientos G P de Cataluña 125 cc, Moto Gp, 250 cc En directo desde el Circuito de Barcelona -Fútbol sala Play off. Final 1º En directo		15:00 TIEMPO DE VIAJAR	
			16:00 SUPERAGENTE 86	
			17:00 CINE: Su mayor deseo Raquel padece una enfermedad mental que está controlada gracias a un tratamiento. Pero ella y su marido encuentran dificultades para adoptar un niño debido a esta circunstancia. Raquel decide dejar el tra-	

Necesitamos tu Sangre

Vente a donar

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLÍNICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39
921 41 92 91

13:55 VAMOS A COCINAR... CON JOSÉ ANDRÉS Espacio culinario	-Gimnasia rítmica Campeonato de Europa Desde Moscú -Ciclismo Dauphine Libere (UCI Protour) -Esgrima Copa del Mundo Espada femenina Finales individuales	13:00 LA BATIDORA Programa de zapping que recoge los momentos más curiosos y sorprendentes que se han emitido en las distintas cadenas durante la semana	tamiento y quedarse embarazada sabiendo que corre el riesgo de una recaída.	12:45 DECOGARDEN Espacio de decoración presentado por Antxine Olano
14:30 CORAZÓN, CORAZÓN Espacio dedicado a la crónica de sociedad.	20:00 ESPAÑA EN COMUNIDAD	14:00 LOS SIMPSON Serie de animación creada por el estadounidense Matt Groening que narra las aventuras de una singular familia amarilla. Hoy incluye dos capítulos: <i>El retorcido mundo de Marge Simpson</i> <i>La mantaña de la locura</i>	18:30 KAOS 19:15 LO MEJOR DE LA SEMANA: El mejor resumen de los momentos más divertidos e importantes de los programas e informativos de esta cadena en la última semana.	13:30 WALKER <i>Los ojos de un ranger</i> Serie
15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo presentado por Helena Resano, David Cantero y Sergio Sauca al frente de la información deportiva.	20:30 LÍNEA 900	15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la crónica de la actualidad deportiva y la previsión meteorológica.	19:45 MANIFESTACIÓN POR LA UNIDAD DEL ARCHIVO 22:30 CINE ACCIÓN: Girl 00:05 CINE: Lechuza de noche Jennifer Beals es Julia, quien lucha para no perder a su marido en manos de otra mujer. Pero su rival es tan sólo una fantasía. Julia trata de encontrar quien es la seductora voz que posee a su marido, pero el misterio cada vez se hace mayor.	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO SÁBADO Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Presentado por Fernando Olmeda y Carme Chaparro. Incluye lo más destacado de la información deportiva y la previsión meteorológica.
15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica	21:00 LAS TRIBUS MÁS PRIMITIVAS	15:45 MULTICINE <i>5 días para morir</i> . EEUU. 2004. Dirección: Michael Watkins. Intérpretes: Timothy Hutton, Randy	01:35 MTV MÚSICA: Disfruta de la mejor música a nivel nacional e internacional en las pistas de baile.	15:30 CINE ON <i>La madrastra</i> . EEUU. 2005. Dirección: Peter Svatek. Intérpretes: Natasha Henstridge, James Brolin, Jewel Staite.
16:00 SESIÓN DE TARDE <i>Grease</i> . EEUU. 1978. Dirección: Randal Kleiser. Intérpretes: John Travolta, Olivia Newton-John, Stockard Channing, Eve Arden.	22:00 A LAS ONCE EN CASA			17:30 EL FRONTÓN (Sólo para País Vasco, Navarra, La Rioja y Castilla y León)
18:00 CINE DE BARRIO Incluye el largometraje: <i>El relicario</i> . España. 1970. Dirección: Rafael Gil. Intérpretes: Carmen Sevilla, Arturo Fernández, Miguel Mateo 'Miguelín'.	23:00 LA NOCHE TEMÁTICA Espacio monográfico esta vez dedicado al tema En guerra considerando la Segunda Guerra Mundial como el conflicto armado más importante que la humanidad ha conocido, sesenta años después: 23:15 <i>-El color de la guerra</i> 00:35 <i>-La batalla de Berlín</i>			19:00 CLASIFICACIÓN FÓRMULA 1 CANADÁ
	01:30 CINE CLUB <i>Pan y mantequilla</i>			
	03:00 CINE <i>Dos superpolicías</i>			
	05:00 EURONEWS			

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo con las noticias más relevantes. Presentado por Helena Resano y David Cantero. Incluye un resumen de la información deportiva de la mano de Sergio Sauca.	POPULAR TELEVISION 06:00 TRIS, TRAS Y VERÁS 07:25 PALABRA DE VIDA 07:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 08:30 SANTA MISA 09:30 TORNEO FÚTBOL 7 DESDE LA RIOJA 14:10 REPORTAJE "HONDURAS" PTV ASTURIAS	Qaid, Kare Matchett.	TELESEGOVIA 10:30 VIDEOJUEGOS 11:00 TELESERIE "LA JUNGLA PODEROSA" 11:30 TELESERIE "PACIENCIA DE ÁNGEL" 12:00 DEPORTE DE AVENTURA 12:30 DOU PLAY 13:00 EUROPA AL DÍA 13:30 A PEDIR DE BOCA 14:00 LA SEMANA EN SEGOVIA 14:30 LA SEMANA EN CASTILLA Y LEÓN 15:00 TELEDEPORTES SEGOVIA 15:30 OFICIOS PERDIDOS 16:00 TERRITORIO ACB 17:00 TELESERIE "MOWGLI" 17:30 LA HORA ANIMADA 18:30 CASTILLA Y LEÓN EXPORTA 19:00 REPORTAJE 19:30 BALONCESTO TAU-UNICAJA 21:00 TELENOTICIAS FIN DE SEMANA 21:30 LA SEMANA EN SEGOVIA 22:00 REVISTA ONO 22:30 T. FIN DE SEMANA 23:00 POLICIAS 0:00 CINE. LAS SIETE CUCAS	21:00 INFORMATIVOS TELECINCO SÁBADO FÚTBOL. FINAL DE LA COPA DEL REY Osasuna-Betis
21:30 EL TIEMPO	14:42 OFICIOS PERDIDOS	21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo		23:00 SALSA ROSA Espacio de sociedad con invitados de la crónica rosa y periodistas del corazón que preguntan a los invitados sobre sus relaciones amorosas, proyectos de futuro y demás temas de interés. Presentado por Santiago Acosta.
21:35 INFORME SEMANAL Espacio de reportajes en profundidad al hilo de la actualidad presentado por Beatriz Ariño	15:00 CONCURSAR CON POPULAR	21:30 PELOPICOPATA Espacio en el que las mascotas son las protagonistas presentado por Jaime Bore		02:20 EN CONCIERTO Espacio en el que se emite la grabación de un concierto de los grupos más interesantes del panorama musical
22:30 GENTE DE PRIMERA Programa musical donde los mejores cantantes del panorama nacional actual serán los encargados de presentar y apadrinar a cuatro artistas noveles cada semana. Presentado por Ester Arroyo.	15:36 NUUESTRO ASOMBROSO MUNDO	22:00 CINEMA-TRIX <i>Jackie Chan, operación trueno</i> . EEUU/Hong Kong. 1995. Dirección: Gordon Chan. Intérpretes: Jackie Chan, Anita Yuen.		02:50 INFOCOMERCIALES
02:00 LA ESPADA DE LA HECHICERA Serie norteamericana	16:25 TORNEO FÚTBOL 7 DESDE LA RIOJA	00:30 NOCHE DE IMPACTO Espacio que recoge las imágenes más sorprendentes de deportes, caídas, persecuciones, etc.		05:05 MADRUGADA DE CINE <i>Movida en el Roxbury</i> . EEUU. 1998. Dirección: John Fortenberry. Intérpretes: Will Ferrell, Chris
03:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	20:40 CORTO PERO INTENSO	02:00 CINE <i>El cuarteto de La Habana</i>		
	21:11 CRÓNICAS DE UN PUEBLO			
	22:00 ALA.....DINA			
	22:30 CURRO JIMÉNEZ			
	23:30 TE PUEDE PASAR A TI			
	00:10 CINE DE NOCHE: "EL OTRO"			
	02:00 PALABRA DE VIDA			



Plaza del Corpus, 2
40001 Segovia
e-mail: amena@segovia.com
Tfno: 921 46 03 73
Fax: 921 46 03 56

Pásate

a contrato Amena y
pasa de pagar más

Promoción válida hasta el 20 de junio o fin de existencias - Altas con contrato Amena particular - PVP válido en península y Baleares - Sujeto a CGG de Amena



Sony-Ericsson K700i
99€
Si trasa tu número de otro operador
y te das de alta con cualquier
contrato Amena
amena
auna
distribuidor oficial

CANAL +	TELEMADRID
07:05 COLECCIÓN C+ <i>Huracán Carter</i> . EEUU. 1999. Dirección: Norman Jewison. Intérpretes: Denzel Washington, Vicellous Reon Shannon, Deborah Kara Unger, Liev Schreiber, John Hannah, Dan Hedaya.	07:15 AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS Serie
09:55 CINE <i>Spy kids 2: La isla de los sueños perdidos</i> . EEUU. Dirección: Robert Rodríguez. Intérpretes: Antonio Banderas, Carla Gugino, Alexa Vega, Daryl Sabara, Steve Buscemi, Alan Cumming.	08:05 REN Y STIMPY 08:50 CYBERCLUB Los espectadores más jóvenes tienen su club en este espacio presentado por Cybercelia, su compañero Rocko Alicante, su mascota Trasto y el capitán Lapa. Incluye las siguientes series de dibujos animados: -Doraemon -Cazadores de misterios -Kochikame
11:35 MÚSICA <i>Keane en concierto</i> . Concierto de la banda británica que será telonera de U2 en España.	10:45 COSAS DE CASA Serie
12:30 DEL 40 AL 1	11:50 EN PLENO MADRID 12:50 ¿QUÉ COMEMOS HOY?

tu centro comercial de Segovia
Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

13:30 + TE VALE XXL	Con el cocinero Juan Pozuelo
14:25 NOTICIAS CNN+ Espacio informativo	14:00 TELENOTICIAS Presentan: Javier Díez y Beatriz Pino
14:30 DOCUMENTAL <i>Maradona: La caída de un dios</i>	15:00 DEPORTES Espacio de deportes presentado por Juanma Cueto
15:30 CINE <i>American pie ¡Menuda boda!</i>	15:20 LA NUESTRA Las noticias de la cadena
17:03 CINE <i>Los ángeles de Charlie 2: A límite</i>	15:30 CINE DE TARDE <i>Héroe por accidente</i>
18:46 CINE <i>La verdad sobre Charlie</i>	17:45 MONK <i>Monk y el candidato</i>
20:30 TELESERIE Frasier	Serie
21:30 NOTICIAS CNN+	19:30 MR. BEAN <i>Mr. Bean viaja de nuevo</i>
22:00 LA SEMANA DEL GUIÑOL	20:00 MADRID 7 DÍAS Presentado por José Antonio Ovies
22:30 NOCHE DE SERIES EN CANAL + Scrubs <i>Mi malabarismo</i>	20:30 TELENOTICIAS Espacio informativo con las noticias de ámbito nacional e internacional más destacadas del día, así como lo acontecido en la Comunidad. Con Beatriz Pino y Javier Díez.
22:52 NOCHE DE SERIES EN CANAL + Joan de Arcadia <i>El diablo me obligó a hacerlo</i>	21:00 LO MEJOR DE LOS IMPOSIBLES
23:40 CINE <i>Ejecutivo agresivo</i> . EEUU. 2003. Dirección: Peter Segal. Intérpretes: Adam Sandler, Jack Nicholson, Marisa Tomei.	21:45 CINE DE PRIMERA
01:21 CINE	

GMS 921 41 32 32 GMS
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

03:11 CINE: El furgón	<i>El hijo de la medusa</i>
04:44 CINE <i>La joven de la perla</i>	01:10 CINE: UNA DE SUSPENSE <i>Ciudadano X</i>
06:21 DOCUMENTAL <i>Estrellas de la Fox: Robert Mitchum</i>	02:55 CINE: Ya no puedo esperar
	03:30 DOCUMENTAL
	04:15 PROGRAMACIÓN LA OTRA

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
TVE 1 16:00
GREASE
★★★
Título original: "Grease". EEUU. 1978. Dirección: Randal Kleiser. Intérpretes: John Travolta, Olivia Newton-John, Stockard Channing. 105 m.

Olivia Newton-John y John Travolta en una escena del filme.

La música de una época

Todo un mito de la comedia musical de los años 70, que sirvió para que surgieran numerosas imitaciones en las cinematografías de todo el mundo. Tras las vacaciones de verano, el colegio Rydell abre sus puertas a una nueva generación de muchachos que han vuelto a poner de moda el peine y la brillantina. Son cabezas que aún no tienen nada dentro, pero que han empezado a acicalarse por fuera. Danny, amigo de hacer contorsiones y de usar chaqueta de cuero, y una muchachita ingenua llamada Sandy, serán el idilio de oficial del colegio Rydell.

Canal + 15:30
AMERICAN PIE ¡MENUDA BODA!
★
Título original: "American Wedding". EEUU. 2003.
Dirección: Jesse Dylan. Intérpretes: Jason Biggs,
Sean William Scott, Alyson Hannigan, Eddie Kaye
Thomas, Thomas Ian Nicholas. 102 m.

Jim y Michelle se van a casar a lo grande. El instituto East Great Falls, las estudiantes de intercambio extranjeros, las vacaciones escolares... todo eso son ya cosas del pasado. Los amigos y la familia de Jim y Michelle se preparan para ayudar a la pareja a cruzar el umbral de la edad adulta. Pero el esperado acontecimiento se llenará de situaciones imprevistas.

Canal + 17:03
LOS ÁNGELES DE CHARLIE. AL LÍMITE
★
Título original: "Charlie's Angels: Full Throttle".
EEUU. 2003. Dirección: McG (Joseph McGinty
Nicholl). Intérpretes: Drew Barrymore, Cameron
Diaz, Lucy Liu, Demy Moore, Matt LeBlanc. 103 m.

Natalie Cook, Dylan Sanders y

Alex Munday son guapas, expertas luchadoras y trabajan para Charlie. Los Ángeles preparan una misión de incógnita para recuperar dos anillos de plata que contienen una valiosa información encriptada: las identidades de todos los acogidos al programa federal de protección de testigos. Tras el espectacular éxito de la primera entrega, repite en la dirección McG, procedente de la realización de videos musicales y creador de la serie "The OC". Las mismas chicas para distintas aventuras en esta nueva edición.

Canal + 18:46
LA VERDAD SOBRE CHARLIE
★
Título original: "The Truth of Charlie". Alemania.
2002. Dirección: Jonathan Demme. Intérpretes:
Mark Wahlberg, Thandie Newton, Tim Robbins. 132
m.

Regina Lambert conoce a Joshua Peters durante unas vacaciones en la Martinica antes de volver a casa para romper su matrimonio con el

enigmático y seductor Charles Lambert. Pero cuando Regina regresa a París ya no necesita divorciarse: Charles ha sido asesinado y su apartamento y cuenta bancaria han sido saqueados. Sometida a una gran presión, Regina decide que la única solución es averiguar toda la verdad sobre Charlie y sobre sí misma para poder empezar una nueva vida.

Antena 3 22:00
JACKIE CHAN, OPERACIÓN TRUENO
★
Título original: "Thunderbolt". Hong Kong. 1995.
Dirección: Simon Wincer. Intérpretes: Jackie Chan,
Anita Yuen, Michael Wong. 106 m.

Un simple preparador de coches de carreras enamorado de una bella reportera se enfrenta para defender a los suyos a un complejo entramado de delincuencia con sus mejores armas: las más increíbles técnicas de artes marciales. Persecuciones y espectaculares accidentes son el marco elegido donde nuestro protagonista debe enfrentarse al mayor de los peligrós.

Canal + 23:40
EJECUTIVO AGRESIVO
★★★
Título original: "Anger Management". EEUU. 2003.
Dirección: Peter Segal. Intérpretes: Adam Sandler,
Jack Nicholson, Marisa Tomei, Luis Guzmán. 100 m.

Tras un malentendido a bordo de un avión, el afable Dave Buznik es condenado a asistir, para controlar su mal carácter, a las terapias del doctor Buddy Rydell, repletas de personas excéntricas e inestables. Sus métodos poco ortodoxos se basan en la confrontación y Dave se siente aún más desconcertado. Al final tendrá que decidir entre aislarse en su caparazón, enfrentarse al constante acoso de Buddy o salir adelante por sus propios medios.

Canal + 01:21
LAS HORAS
★★★
Título original: "The Hours". EEUU. 2002. Dirección:
Stephen Daldry. Intérpretes: Nicole Kidman,
Julianne Moore, Meryl Streep. 109 m.

Tres épocas, tres historias y tres mujeres se funden en un todo continuo. Primero está Virginia Wolf en un suburbio de Londres a principios de los años 20 en lucha contra la locura mientras empieza a escribir su primera gran novela, 'Mrs. Dalloway'. Más de dos décadas después, Laura Brown, una esposa y madre que vive en Los Angeles cuando la II Guerra Mundial toca a su fin, lee 'Mrs. Dalloway' y experimenta con su lectura una revelación de tal magnitud que empieza a pensar en efectuar un giro radical en su vida.

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

PROMOCION: en EL SOTILLO
¡ULTIMO ADOSADO! 4 dormitorios
- Garaje - Jardín desde 168 m²
PROMOCION: en TRES CASAS
PAREADOS 4 dormitorios
- 4 dormitorios,
- 2 baños y aseo.
- Salón con dos ambientes.
- Garaje. Jardín 223 m².
- Reserve el suyo.
ugarte®
www.ugarte-inmobiliaria.com
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

ICAL
 Valladolid

Ha sido inspiración para poetas como Antonio Machado y Gerardo Diego, espejo para puentes romanos, frontera para los musulmanes en la conquista de Hispania, asentamiento militar en centenares de batallas, fuente de vida y de riqueza, y generador de una tierra fértil donde la uva nace y donde muere convertida en vino.

Es el río Duero, columna vertebral de Castilla y León, que le ve nacer en los sorianos Picos de Urbión y abandonar España por el municipio salmantino de La Fregeneda. De sus casi 900 kilómetros de longitud, el 80 por ciento discurre por la región, pero su área de influencia abarca mucho más, llegando a siete comunidades autónomas más, con una superficie de 97.000 kilómetros cuadrados.

La cuenca del Duero concede a las tierras que engloba una condición privilegiada para el cultivo de la viña, cuyo origen se remonta a muchos siglos atrás, pero fueron los romanos, durante su ocupación de la Península, los que implantaron la vid de forma estable. En torno al río que ellos llamaban Durus - hay quien dice que por la dureza de algunas batallas que libraron en la zona- elaboraban vino para abastecer a sus legiones.

Con su forma de vida trajeron también su culto a Baco, el dios del vino, como demuestra la villa romana de Santa Cruz, situada en el municipio burgalés de Baños de Valdearados, entre Roa de Duero y Clunia, que fue descubierta por casualidad en 1972. Tras el ha-

Baco nació junto al Duero

Los romanos implantaron el cultivo de la vid y después los monjes expandieron la cultura del vino, hoy fuente de riqueza

las órdenes monásticas francesas en la zona se extendieron y, con ella, su afición por la viticultura.

UNA VIRGEN ENTRE VIDES
 A principios del siglo XII, una vez se logró la retirada de los musulmanes hacia el sur del río Duero, el emperador Alfonso VII cedió una finca de recreo llamada 'El lugar de la vid' a un grupo de religiosos, para su primer asentamiento.

De este modo, en 1152 se fundó en la ribera del Duero burgalesa, casi en la frontera con Soria, el Monasterio de Santa María de la Vid. "Alfonso VII tenía verdadero interés en el cultivo de la vid, cultivo que extendieron los monjes a partir de las ideas traídas de Francia por Domingo de Campdespina", explica el padre Serafín de la Hoz, responsable de guiar a los turistas por las dependencias monásticas.

Fue el propio emperador quien decretó que la advocación del Monasterio sería la de Santa María de la Vid ya que, según cuenta la leyenda, Alfonso VII encontró la grandiosa imagen que hoy preside el retablo de la iglesia oculta "bajo una frondosa cepa". Esta escultura, que data de finales del siglo XIII, mide 1,80 metros y está representada como "reina, virgen y madre, las tres virtudes que los monjes otorgaban a María". En su mano derecha porta un ramo de vides.

llazgo, las excavaciones sacaron a la luz los restos de una villa típica de la época bajoimperial (siglos IV-VI), de la que se aprecian diez habitaciones y cuatro pasillos.

La joya de esta excavación arqueológica fue el mosaico del salón, de una superficie de 66 metros cuadrados y cuyo dibujo central presenta al dios del vino en dos escenas: la superior, junto a su esposa Ariadna y con su corte; y la inferior, en

su regreso victorioso de la India sobre un carro del que tira una pantera. La dificultad del mosaico es tal que se calcula que un grupo de 15 personas pudieron tardar 100 días en construirlo.

Esta alusión directa a Baco es probablemente la más antigua de la que existe constancia en la Comunidad en relación a la cultura del vino. Debieron pasar todavía unos siglos para que la influencia de

LA ÚLTIMA
 PACO MORA

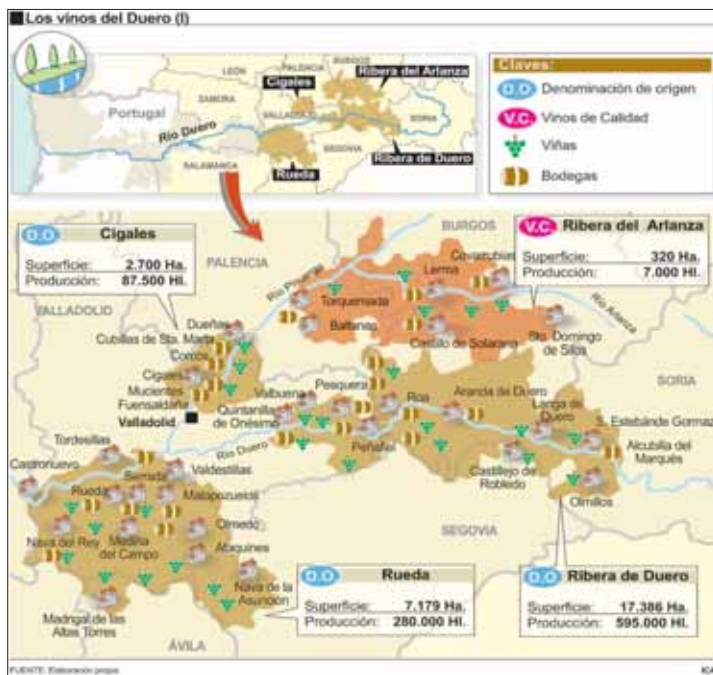
Nos abandona el "glamour"

ESPAÑA YA NO INTERESA a los inversores extranjeros, a aquellos que en décadas pasadas impulsaron nuestro desarrollo levantando fábricas y participando en el capital de las empresas. La inversión extranjera aumentó hasta el año 2000, pero desde entonces no ha hecho más que caer, primero suavemente, y en los dos últimos años aceleradamente. Por cada cuatro euros que llegaban en 2000, ahora sólo nos queda uno.

Además, el 'mix' de la inversión extranjera es cada año peor. La directa, la buena, la que va a las empresas, cayó un 90% en 2004; la financiera, más especulativa, también bajó, pero menos, por la solvencia de la deuda pública del Reino de España, y siguió aumentando la inmobiliaria, poco productiva. Pero el problema no termina ahí. No sólo escasea el capital extranjero para levantar nuevos negocios o desarrollar los que ya existen, sino que muchas empresas ya creadas se fugan y trasladan su producción a otros países que consideran más rentables. La deslocalización es imparable y marcharse hacia donde los sueldos son más bajos, en ocasiones miserables, es una opción atractiva.

No nos engañemos, la cosa no va sólo de costes salariales. La consultora A.T. Kearney acaba de publicar un ranking sobre los favoritos de los inversores, tras consultar a directivos de las mil mayores empresas del mundo, y España ha bajado al puesto trece (estaba en el diez en la anterior consulta), quedando por detrás de Alemania, Francia o Japón, países en los que hay salarios que duplican a los españoles. Nuestra pérdida de atractivo tiene otras raíces más profundas que el importe de las nóminas, como son la tecnología, la productividad o la confianza.

España innova poco y tiene un sistema educativo inestable y anclado en el pasado, por lo que le resulta difícil competir fabricando productos de alto valor añadido. Y a las carencias del capital humano y tecnológico se le añade una legislación laboral poco flexible y unos impuestos altos sobre las empresas, lo que merma la productividad. La guinda es la desconfianza que genera un marco legal poco seguro y complicado, con una maraña de diecisiete legislaciones autonómicas, a veces contradictorias. Así, será difícil atraer más inversión extranjera que otras economías avanzadas.



INMOBILIARIA MANSINO

En Mansino Inmobiliaria también pensamos en ellos ofreciéndoles una gran variedad de chalets, casas unifamiliares, solares, etc. para su disfrute

921 44 30 31 - www.mansino.com

Aviso a nuestros lectores

El Adelantado comunica a nuestros lectores y suscriptores que ya pueden adquirir su colección de Titirididos a partir del martes 24 de mayo.

Se pueden retirar de lunes a viernes en calle Peñalara, 3 Polígono Industrial El Cerro, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas. Y en la Plaza Mayor, 3 2º, de 9 a 14 horas.

EL ADELANTADO